LA NACION

Santiago, Miércoles 23 de Junio de 1971

Año LIV
Nº 19.455

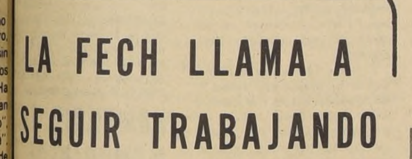
SEMANA
PRECIO:
Provincia Santiago: Eº 1.70
Otras Provincias: Eº 1.80
DOMINGOS
PRECIO:
Provincia Santiago: Eº 2.20
Otras Provincias: Eº 2.30

TODO CHILE SE MOVILIZA PARA HACER FRENTE A LA CATASTROFE

Durante dos horas el Compañero Presidente visitó algunos de los sectores habitacionales inundados por el temporal. Estuvo en las Poblaciones Pincoya, Neruda y El Bosque, acompañado del Ministro Jaime Suárez, de la diputado Laura Allende, del Jefe de la Oficina de Emergencia, Atilio Gaete y otras autoridades. Hoy, seguramente, irá a Rancagua. El Mandatario se impuso en detalle de las proyecciones de los daños, se informó si tenían atención médica y si recibían auxilios y agradeció el ofrecimiento de los pobladores en el sentido de que ellos querían también colaborar y ganar con su trabajo la asistencia estatal.

¡VENCEREMOS NUEVAMENTE! NOS DECLARO HERNAN DEL CANTO





LA FECH LLAMA A SEGUIR TRABAJANDO

LA FECH llama a todo el Movimiento Estudiantil Chileno a continuar en el día de hoy las Jornadas Solidarias emprendidas para ir en ayuda de los sectores afectados por el reciente temporal.

A la vez, invitan a los docentes y no académicos de la Universidad y a toda la comunidad de Santiago, a sumarse a la tarea realizada por los estudiantes.

Todos los compañeros deben estar hoy, a las 8.30 horas, en sus respectivas escuelas, para ponerse a disposición de su Centro de Alumnos.

¡ESTUDIAR LUCHAR y CONSTRUIR
¡FECH 71!

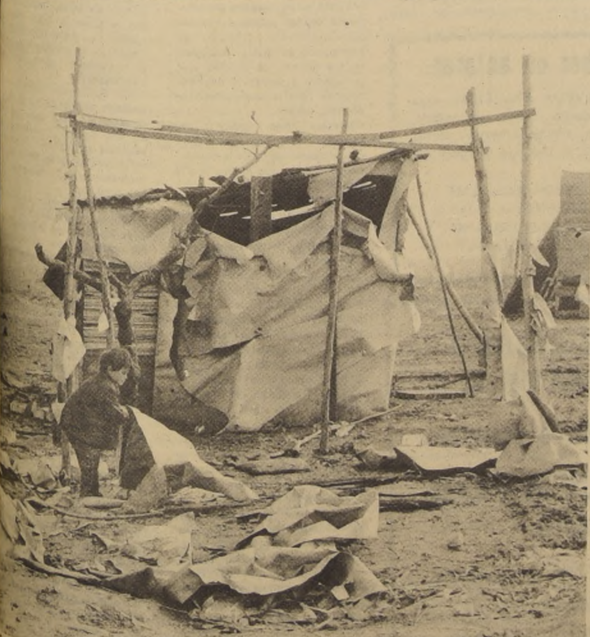
NUEVO FRENTE DE MAL TIEMPO

Mesa de la Cámara:

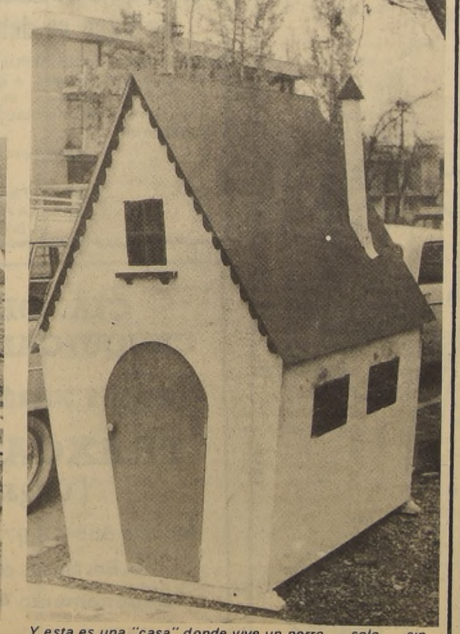
TRIQUIÑUELA DERECHISTA



Carlos Morales, el Presidente del Partido Radical, después de producirse la desconcertante acción de la Derecha en torno a la elección de la mesa de la Camara, dijo: "Repudiamos esta maniobra que no hace más que entorpecer en vez de clarificar el problema político. La presidencia de Jorge Ibáñez depende de lo que decida la Unidad Popular. Agregó Morales que la Derecha había tratado de divorciar al PR de las demás fuerzas de la UP, pero que esa maniobra no podía prosperar. "No aceptamos una mesa con la DC. O renuncian los vicepresidentes DC o renuncia Ibáñez".



Esta es una "casa" donde vive un ser humano y su familia, en un campamento en los alrededores de Santiago.



Y esta es una "casa" donde vive un perro... solo... sin familia, por allá arriba, en Vitacura, pleno barrio alto.

Cajas de Previsión otorgarán:

PRESTAMOS A DAMNIFICADOS POR TEMPORAL

Mañana se inauguran vuelos de "SABENA"

Santiago Bruselas en viaje inaugural

MAÑANA JUEVES la Linea Aérea Belga "SABENA" inaugura sus vuelos entre Santiago y Bruselas, abriendo de este modo una importante ruta entre Sudamérica y Europa.

Como el acontecimiento es importante ya que, por un lado, se establecen nuevas relaciones comerciales entre dos paises y por otro se le da un nuevo impulso a la aeronavegación entre Chile y Belgica, los ejecutivos de "SABENA" han invitado en el vuelo inaugural a una serie de personalidades del Gobierno y de la Embajada belga en nuestro pais

Entre las personalidades invitadas destacan el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez y señora; las esposas de los Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores; el embajador Ambabel Taelemans y señora; el secretario general del Ministerio de Relaciones Exteriores, Mario Valenzuela y su esposa; el Jefe del Protocolo Lucio Parada y señora; el General de Brigada Rolando González Acevedo y señora; el Director de Asuntos Europeos Jorge Cousiño; el Prefecto Jefe de Santiago, Gustavo Arias; el Director de Turismo, Carlos Lizama; el Director del diario "LA NACION", Oscar Waiss; el Vicepresidente de Codelco, Jaime Faivovich; el gerente de importación y exportación de ECA, Jorge Concha; Luis Vergara de ENAMI, el director de Impuestos Internos, Jorge Soto; Juan Castillo y Manuel Vera, periodistas de Canal 7..

HERIDO DETUVIERON A UNO DE LOS ASALTANTES DE PHILLIPS

EN LAS PUERTAS MISMAS DEL Cuartel de Investigaciones de Renca, fue detenido uno de los frustrados ladrones de la industria **Phillips Chilena.** El individuo, al ser interrogado por la policía, confesó de plano su acción, proporcionando además el nombre de su cómplice y señalando, que cuando intentaba robar una caja de fondos en esa industria, fue atacado por los rondines.

El extraño caso ocurrió en la madrugada de ayer. El detective de Investigaciones de Renca, Manuel Rojas, se encontraba en la puerta de la unidad en compañía del chofer Sergio Muñoz Parra, cuando notaron la presencia de un individuo que les pareció sospechoso. Cuando le detuvieron, se percataron que éste presentaba una herida en la cabeza de la que manaba abundante sangre.

Al ser interrrgoado acerca de su situación, el detenido se identificó como **Lázaro Oscar Aliste Román,** de 26 años, soltero, domiciliado en calle Maruri 1350, añadiendo que la herida en el cuero cabelludo la había recibido cuando, en compañía de su amigo **Jorge Reyes Salinas, habían** entrado a la industria Phillips ubicada en Avenida Santa María 0760, luego de violentar la puerta principal. Una vez en su interior agredieron a los vigilantes del lugar y se dieron a la tarea de tratar de abrir la caja de fondos de una de las oficinas principales. No obstante, cuando se encontraban en la tarea de arrastrar a otro lugar la caja, uno de los rondines reaccionó y con un fierro lo golpeó en la cabeza. Ante esta imprevista acción, ambos ladrones frustrados emprendieron la fuga.

CON CLOROFORMO.

Ante estos hechos, funcionarios de Investigaciones se trasladaron hasta la Phillips, entrevistando al rondín **Edmundo Urra Jofré,** quien declaró que alrededor de las dos de la madrugada, cuando se encontraba realizando su turno habitual en el interior de las oficinas de la industria central en Bellavista, sintió que le golpeaban sorpresivamente con un fierro, al mismo tiempo que colocaban en sus narices un paño con cloroformo.

Al recobrar el conocimiento, pidió auxilio a una radioemisora, la que a su vez dio aviso a carabineros.

Posteriormente se estableció que los ladrones también agredieron a **José Mardones Molina.** Ambos rondines fueron atendidos en la posta del Hospital José Joaquín Aguirre, pronosticándose al primer lesiones graves y al segundo heridas de mediana gravedad. Urra Cofré señaló, a su vez, que al recobrar el conocimiento había agredido a uno de los asaltantes.

La policía estableció, asimismo que la caja de fondos de la industria había sido movida de su lugar, arrastrada hacia otra dependencia y arrancando la chapa. Informaciones oficiales señalan que se iniciaron las diligencias destinadas a ubicar el paradero del segundo asaltante, **Jorge Reyes Salinas,** quien logró huir.

OTROS SEIS VOPISTAS DECLARAN ANTE FISCAL

A SEIS DE LOS IMPLICADOS en los últimos hechos policiales que terminaron con el asesinato de Edmundo Pérez Zujovic y tres funcionarios de Investigaciones, interrogó ayer el Fiscal ad-hoc, Carlos Leyton Caravagno. Las actividades del Magistrado se iniciaron a las 10.30 horas y finalizaron pasadas las 22.30 horas de anoche.

Durante la mañana fueron trasladados hasta la Fiscalía Militar Mario Leydermann Konujowska, de nacionalidad argentina, y a otros dos individuos cuyas identidades no fueron reveladas.

Posteriormente, en la tarde, el Fiscal Leyton se constituyó en la Penitenciaria de Santiago, donde sometió a intensivos interrogatorios a Daniel Vergara Buffan, Aralio Carvajal García y Carlos Rojas Bustamante, quienes se encuentran internados en el hospital de ese penal.

Pasadas las 18 horas, en la Fiscalía interrogó a Enrique Estroz y Leonardo Farfán, quienes llegaron fuertemente custodiados por funcionarios de Investigaciones y del Servicio de Prisiones.

El Fiscal Leyton Caravagno que ha estado trabajando durante todos los días hasta altas horas de la madrugada, señaló que recién está acumulando antecedentes, pero que no había dictado nuevas órdenes de aprehensión. Declaró, sin embargo, que ha estado en permanente contacto con los jefes de Investigaciones para imponerse de las diligencias que estos realizan para ubicar el paradero de "El Victor", "tesorero" del grupo VOP que huye llevando consigo más de 700 mil escudos y que ha logrado burlar el cerco policial que se cierra a su alrededor.

CREDITO PARA PEQUEÑOS ARTESANOS E INDUSTRIALES



El Presidente del Banco Central, Alfonso Inostroza en los momentos que firma el acta de constitución del Fondo Nacional de Garantía, mientras observa el delegado de los pequeños industriales de Santiago, Julio Ferrari, y el Gerente del Servicio de Cooperación Técnica, Sergio Contreras.

—"LA IMPERIOSA necesidad de facilitar el acceso al crédito bancario a los pequeños industriales y artesanos que se encuentran en cooperativas de Ahorro, Crédito y Garantía", fue uno de los principales objetivos de la creación del Fondo Nacional de Garantía. El acto se efectuó en el Banco Central con la asistencia de ejecutivos de esta institución y autoridades del Servicio de Cooperación Técnica y dirigentes de las Cooperativas de Ahorro de la Pequeña Industria y Artesanado.

—"Esto permitirá que nuestro gremio llegue a los bancos y obtenga créditos para sus necesidades de explotación en forma efectiva y sin garantías reales", - expresó Julio Ferrari, delegado de Santiago. Agregó, posteriormente, que lo principal era el beneficio para el país, ya que podrán desarrollar más actividades y los miles de pequeños industriales contarán con el crédito necesario para abrir nuevas fuentes de producción y trabajo.

El capital de este Fondo será de E° 3.000.000 y estará formado por aportes del Banco Central y Servicio de Cooperación Técnica. Será administrado por esta última institución y dirigido por el Comité Técnico que tendrá representantes, además, de estos dos organismos, de los pequeños industriales y artesanos.

EL POR QUÉ

El sector de la pequeña industria y artesanado, por varios años, ha sido postergado en numerosas medidas de tipo crediticio, estancándose con ello el desarrollo de sus actividades. Este gremio agrupa a miles y miles de trabajadores que poseen pequeñaos talleres o fábricas y que también ayudan al progreso del país. Uno de los principales acuerdos de las autoridades del Banco Central, una vez asumido sus cargos, fue la reorientación del crédito, de manera que llegara a todos los sectores y no se concentrara en algunos grupos privilegiados. La dificultad de los pequeños artesanos e industriales era, precisamente, la falta de garantía para ser acreedor de un préstamo bancario. Después de numerosas reuniones, donde el Comité Ejecutivo del Banco Central intercambió opiniones con los dirigentes del sector y se estudiaron cuales serían las mejores posibilidades, se llegó a la creación del Fondo Nacional de Garantía.

Para ello se tomaron en cuenta, tal como lo señala el acta de constitución, varios puntos.

PRIMERO: la necesidad de facilitar el acceso al crédito bancario a este sector económico del país. **SEGUNDO:** las dificultades comprobadas de dicho sector industrial para ofrecer garantías que tradicionalmente se exigen por parte de los bancos. **TERCERO:** el interés del Banco Central de Chile y del Servicio de Cooperación Técnica para contribuir a la solución de este problema. **CUARTO:** La existencia de una representación del sector para estos efectos, expresada en numerosas cooperativas de Ahorro, Créditos y Garantía que funcionan en Chile. **QUINTO:** las facultades que les confieren a las partes comparecientes sus leyes orgánicas, estatutos y reglamentos.

Vistos estos puntos se constituyó el Fondo que se espera que inicie sus funciones a fines de la próxima semana. Del mismo modo se formó el Comité Técnico que lo dirigirá y que estará integrado por 2 representantes del Banco Central (Lenka Friedmann y Alejandro Gutiérrez); 2 del Servicio de Cooperación Técnica (Hugo Nally y Sergio Contreras) y 3 representantes de las Cooperativas de Ahorro, Crédito y Garantía, de la pequeña industria y artesanado (Julio Férrari, Enrique Bettoli y Raúl Campos)".

Este Comité fijará la política a seguir; asesorará al Servicio de Cooperación Técnica en la administración del Fondo; establecerá las normas y supervisará el funcionamiento del Fondo.

EN COOPERATIVAS

La condición fundamental para los pequeños industriales y artesanos será pertenecer a una cooperativa de Ahorro, Crédito y Garantía. Si está asociado, será ésta quién lo avale, pero al mismo tiempo es imprescindible que ella también esté avalada. Y este es el objetivo del Fondo.

Por esto, Julio Ferrari, representante de Santiago de los pequeños industriales, señaló que era necesario que los que no estén asociados a una cooperativa lo hagan rápidamente, ya que obtendrán excelentes beneficios. En la actualidad hay 19 cooperativas, algunas con personalidad jurídica y otras en trámite. Todas ellas trabajan con el Servicio de Cooperación técnica, quien les ofrece capacitación y ayuda técnica.

Las cooperativas afianzarán al industrial ante un banco, con el cual previamente el Fondo Nacional ha pactado una fianza general.

¿Que se logra con esto? Dar confianza a los industriales y artesanos para solicitar sus créditos y acelerar así sus procesos de producción. Al industrial le basta estar asociado a una cooperativa para recibir crédito inmediato; y estas pueden operar con agilidad gracias a que están avaladas por el Fondo.

Los créditos obtenidos serán garantizados en la siguiente forma, según señaló Ferrari: 4 y medio por ciento de garantía solidaria que debe dejar el usuario del crédito en un fondo de eventualidades; posteriormente responder la cooperativa hasta en un 10% de la totalidad del crédito y el 90% el Fondo.

Julio Ferrari expresó categóricamente que no habrá discriminaciones de ningún tipo en las líneas de crédito. Que posiblemente en un comienzo se den algunas líneas generales, pero en el futuro ningún sector quedará sin este beneficio. Y como es lógico dependerá de cada pequeño artesano o industrial el esfuerzo que realice para aumentar su producción, obteniendo con ello mayores beneficios para el desarrollo del país.

LARGO VIAJE DE LA IRRESPONSABILIDAD

El "terremoto blanco" visto de cerca.

(por RENAN ANDRADE M.)

Domingo 20 de junio— Estación ferroviaria de Curicó. Un frío intenso domina el ambiente. Son las 20.40 horas. Desde hace tres días llueve en la ciudad. El expreso de Chillán a Santiago, para variar viene atrasado en 40 minutos. De pronto un rumor surge entre los futuros pasajeros. "En Rancagua pasa algo"...

Ya estamos en marcha, en demanda de la capital. Entre Curicó y San Fernando, el convoy demoró una hora y 20 minutos. Continuas detenciones en las estaciones intermedias. ¿Qué pasa? era la pregunta en labios de todos. ¿Y el enteco Conductor? "No, no hay nada, llegaremos un "poco tarde" a Santiago, pero llegaremos".

Alguien le dice que Curicó había perdido comunicación con Rancagua. Silencio. ¿Por qué ocultaba ese mal funcionario la verdad?

En San Fernando la detención del convoy se prolongó en forma desusada.

De nuevo en marcha. Se detiene en la estación de Quinta. Nuevas preguntas. Allí jamás se detiene el Expreso. La respuesta es la misma. No hay que preocuparse. Son las 23.10 horas. Ya debíamos estar entrando a la estación Mapocho. Después de muchas paradillas estamos en Rengo. El conductor acepta que suban pasajeros "con destino" a Santiago.

Nuevas paradas del convoy en lugares desconocidos. Pese a la oscuridad ambiente nos damos cuenta que está nevando copiosamente.

De pronto, el ayudante del conductor informa que estamos detenidos "a la entrada de la estación de Rancagua", y agrega que pernoctaremos allí. ¿Por qué? Con una naturalidad abismante responde: "Rancagua está a oscuras". No se puede seguir a Santiago porque "hay problemas" en la vía férrea. Hay que dormir en el tren. NO SE PREOCUPEN porque tendrán "calefacción".

Afuera la nieve cae intensamente. Más allá de la vía férrea oscuridad y silencio impresionantes.

2.40 horas. La gente ha dormido muy poco. Siento voces agrias. La "calefacción" se ha terminado. Nadie sabe nada. Nadie hay que informe o haga algo. ¿Y el Conductor? Bien, gracias, en "algún lugar" del convoy.

7 horas del día lunes 21. Un pasajero escucha un informativo de una emisora santiaguina. Recién tenemos un concepto sobre la desgracia que azota a la capital y la ciudad desierta que está frente a nuestros ojos.

Finaliza el informativo. Un joven que ha mantenido su buen humor grita: "¿Y nuestra desgracia no vale la pena?"? "Ni nos nombraron".

Las madres, con angustia, toman conocimiento que no hay desayuno en el coche comedor.

Surge otro "conductor". El enjuto irresponsable no aparece. El nuevo funcionario sigue con el engaño a los sufridos pasajeros. La gimnasia y el caminar por el tren es la única forma de evitar congelarse. Nos anuncia que dentro de "dos horas" reanudaremos la marcha hacia Santiago. Un pasajero dice que esa es "chiva". Por mi parte pienso que el nuevo conductor, bien pudo parafrasear a Napoleón y decirnos: "Pasajeros, cinco grados bajo cero os contemplan".

10.40 horas. Anuncian que hay desayuno. Una taza de café, sin pan. Ya hay informes que Rancagua sufre un nuevo desastre. Seguimos escuchando la radio.

Nueva tomada de pelo del "ayudante" del nuevo conductor del convoy. A las 13 horas estará reparada la vía férrea. ¿Almuerzo? Ni esperanzas. Los niños pequeños lloran y dicen a sus madres que sienten hambre.

14.30 horas. Se avisa que hay almuerzo. Es condicionado. Debe ser "completo" (30 escudos). De otro modo, no hay almuerzo. El sentido humanitario sigue imperando; como puede apreciarse. ¿Cuántos "almorzaron"? Muy pocos pasajeros. Los más, nada.

16 horas. Camiones del Ejército "sacarán a los pasajeros hacia la capital. Ya nadie cree a los "funcionarios" del tren.

17 horas. La gente pierde la paciencia. Hace poco rato llegaron hasta el convoy un doctor y, unas damas acompañadas de dos monjas. Entregan leche caliente y analgésicos a grandes y chicos. Menos mal. Dentro de la desgracia que asuela Rancagua, alguien se acordó de los que llevan 24 horas a bordo del expresó de Chillán a Santiago, con hambre y frío. Alguien insinúa una "decisión suicida". Surte efecto. Un nuevo tren saldrá de allí. —el infierno Blanco— y devolverá a los pasajeros a sus lugares de origen. Un problema. Sólo llegará hasta Talca. Los de Linares, Parral, y Chillán ya sabrán cómo se las arreglarán para proseguir.

21 horas. Estamos de regreso a Curicó. La tranquilidad vuelve a los familiares y a los que vivimos este largo viaje de la irresponsabilidad. El calor humano que nos rodea mitiga la acción de un mal funcionario, burócrata hasta la médula de sus huesos, enjutos como él.

CORRESPONSAL CHINO.— Una amable charla con nuestro Director, Oscar Waiss, sostuvo ayer el corresponsal de la Agencia Noticiosa Sinjua, de China, quien aparece conversando con el Presidente del Consejo y Director de la Empresa Periodística "La Nación".

DRASTICAS MEDIDAS PARA EL NORMAL ABASTECIMIENTO DE COMBUSTIBLES

Urgentes medidas para evitar la crisis que se provocó el lunes al faltar el 30% de los camiones distribuidores y entre el 60 y 90% de los pionetas de las diferentes compañías, dio a conocer el jefe del Departamento de Combustibles del Ministerio de Minería, Mario Delgado. En estos momentos existe el total abastecimiento de los combustibles, tanto parafina como gas licuado, en las bombas y lugares de distribución.

Al mismo tiempo dos camiones se trasladaron a Rancagua para vender directamente en las poblaciones kerosene, debido a la situación de emergencia por la falta de energía eléctrica.

El Gobierno ante los problemas producidos por el temporal ordenó severas medidas con las compañías, quienes a su vez regalaron 110 mil litros de parafina para ser entregados gratuitamente en las poblaciones mas populares. La Oficina de Emergencia entregará unos vales en los centros de madres que permitirán a acudir a distintas bombas para la adquisición del preciado líquido.

Por su parte, GASCO está llenando 18 mil balones diarios con el objeto de suplir la demanda, por el frío que ha azotado la capital.

UNA DECLARACION

El Ministerio de Minería entregó una declaración anunciando las siguientes medidas.

1—Las empresas deben trabajar a partir de hoy en dos turnos completos de 8 horas cada uno y contratarán el personal que fuere necesario para cumplir esta obligación.

2—En su calidad de servicio de utilidad pública, las plantas de llenado trabajarán de lunes a sábado y, en caso necesario, también los días domingo.

3—En la tarde de cada día, las compañías deberán abastecer los locales de depósito con la carga completa de balones que se distribuirán al día siguiente.

4—A fin de asegurar su abastecimiento diario, los subdistribuidores recibirán cargas hasta las 12 de la noche cada día, para lo cual coordinarán sus horarios con las compañías.

Las medidas antes reseñadas permitirán superar la emergencia producida y se mantendrán en vigencia hasta asegurar el pleno y normal abastecimiento de la población durante los meses críticos de invierno.

SINTESIS NOTICIOSA

CONVENCION DE GERENTES "LAN"

IMPORTANTES conclusiones para el futuro de las actividades de LAN— Chile se obtuvieron en la Primera Convención de Gerentes de LAN en el exterior, realizada entre el viernes y el domingo último.

En las sesiones de trabajo realizadas en la Sala de Conferencias del Hotel Carrera se trataron una serie de temas relacionados con las actuales operaciones internas y externas de la empresa y también la política que se está aplicando para simplificar sistemas y lograr con ello mejor coordinación y más eficiente servicio.

En la sesión del domingo, el Vicepresidente de LAN— Chile abordó el tema "Acción futura en el campo internacional; Iván Cerda, Sub Gerente de Finanzas habló sobre "Política Financiera, Jean Pierre Beaujanot, Gerente de Tráfico y Ventas se refirió a "Política de Ventas, Adriana Vásquez, Jefe de la Unidad de Estudios, habló sobre "Política de Personal y Hugo Sáez, Subgerente de Operaciones, sobre "Política de Operaciones".

DIA DE LA INFANCIA

NOS VISITARON alumnos de la Escuela del Teatro Municipal, que dirige Ruth Baltra, para enviar un mensaje de amistad a los niños, con motivo de celebrarse hoy el Día Internacional de la Infancia.

La Escuela de Teatro Municipal se ha sumado a esta celebración y por eso el próximo domingo, en el programa infantil de la tarde del Canal 9, un grupo formado por niños no mayores de 10 años presentará "DAN DEN DIN DON DUN".

Los alumnos de la escuela del Teatro Municipal pertenecen a diversos establecimientos educacionales y siguen cursos de actuación, expresión corporal, voz, en forma completamente gratuita.

DIRECTIVA SINDICAL AGRADECE

Jaime Fredes León, (Notaría Morgan), Sergio Quezada, Sylvia Gaete, Leopoldo Rojas y Ramón de La Fuente agradecen sinceramente a sus 150 esforzados y abnegados COMPAÑEROS DE NOTARIAS, que en la última elección Sindical los favorecieron con sus votos y dieron a saber valientemente su férrea VOLUNTAD DE FISCALIA de estos Servicios.

HOMENAJE EN MEMORIA DE SALOMON SACK

Al cumplirse 10 años del fallecimiento del benefactor señor Salomón Sack Mott, la Facultad de Arquitectura y diferentes organizaciones rendirán homenaje a su memoria.

El acto se efectuará a las 19 horas del próximo Jueves 24 en el Salón de Honor de la Casa Central, iniciándose con un Concierto del Departamento de Extensión Musical de ese plantel, con la intervención de la Orquesta Santiago. El homenaje estará a cargo del Decano de la Facultad de Arquitectura Sr. Fernando Kudnesoff.

El señor Salomón Sack Mott, nacido en Vilna, (Lituania) emigró a Chile a fines del siglo pasado, fundando su hogar en Chile y una empresa destinada a proveer materiales de construcción.

La Fundación que lleva su nombre surgió de su deseo de destinar en vida más del 50% de sus bienes a este país, su segunda patria, con el propósito de ayudar a la formación de profesionales y técnicos para esa actividad.

Con estos fondos se levantaron el edificio, talleres y otras dependencias, de la espaciosa y hermosa Escuela de Arquitectura. En su testamento dejó además a gran número de instituciones, legados que ayudan en talleres laborales a estudiantes y lisiados. Entre ellos se cuenta la Junta de Beneficencia. El Hogar de Ciegos Santa Lucía. La Liga de Estudiantes Pobres, el Hospital Psiquiátrico, etc. Su familia destinó además los derechos del impuesto de herencia para que fueran a engrosar los presupuestos del Estado en la construcción de escuelas a lo largo de Chile. Y hace unos meses, se amplió también a la labor que desarrolla el Cuerpo de Carabineros a través de la Fundación Patria y Niño".

De allí que el acto del próximo jueves, la Universidad lo hace extensivo a todos los sectores que se han beneficiado con el aporte de la Fundación y a las nuevas generaciones que están usufructuando de planteles y talleres para perfeccionamiento gracias a la realización de la obra inspirada en los deseos de Salomón Sack M.

LA NACION

"NUESTRO HOMBRE"
N LA DEMOCRACIA CRISTIANA

Más de alguien pudo suponer e las afirmaciones de dirintes responsables de la Unidad pular sobre la resistencia de las ses democratacristianas para ptar el "contubernio" con la decha, constituían un mero recurelectoral, sin corresponder a evincias concretas. La importan de la conferencia de prensa ecida el lunes por el Presiden de la Juventud Demócrata stiana, Luis Badilla, radica en confirma la inquietud de los itantes de su partido, sentinto tan generalizado, que obli al joven dirigente a deslindar ponsabilidades en forma públi y categórica.

Para Badilla lo esencial es el "no orno", o sea la urgencia de se adelante por un camino que no nite retrocesos. Unirse con la echa es una vuelta atrás, una ución regresiva. La voluntad onal se evidenció en la lucha sidencial del año pasado, pues inmensa mayoría de quienes ieron a Tomic participaba de elos comunes a los de quienes agaron por Allende. Ese impul histórico no puede ser escamodo por los mismos que fueron rosamente rechazados por udadanía, y que tratan de rena ahora, camuflados tras la nocracia cristiana.

Tanto es así, que ni siquiera el didato de este partido, el Dr. ar Marín Socías, representa mente la ideología partida pues él militó hasta hace muy o en el Partido Radical, con s arraigadas derechistas, y só e habría incorporado a las filas su nuevo movimiento hace s tres meses. Se trata del hom de los nacionales en la democra cristiana, el que cuenta con su aprobación y visto bueno, el que ha sido impuesto a los auténticos partidarios de la colectividad de Tomic, de Leighton y de Badilla.

Puede ahora decir Sergio Onofre Jarpa, socarronamente, ahí tenemos a "nuestro hombre" en la DC. Tendrá oportunidad de sostener en su revistucha el Rafael Otero, que "nuestro hombre" unifica a las fuerzas antitotalitarias. Dirá en la cárcel de Talca, el momio Sergio Benavente, que estará defendido por "nuestro hombre" en la Cámara de Diputados. Pero no es, sin lugar a dudas, el hombre de Badilla, el de Tomic, el de Maira, el de Leighton, el de Ramírez y el de los cientos de miles de pobladores, obreros, empleados y campesinos de la democracia cristiana.

El Presidente de la Juventud Demócrata Cristiana tuvo el valor de afirmar, ante los periodistas, que la maniobra del Partido Nacional era oportunista y siniestra. Tal vez sus palabras hayan causado escozor en las altas esferas de su partido y disgusto especial en el ala freísta, gestora de la "unión sagrada" tan hipócritamente nacida, ya que los nacionales no hablan, están callados, "limitándose" a no presentar candidato, a fin de apoyar silenciosamente, al comienzo, al proclamado por la mesa de Irureta.

Ya hemos sostenido, en días anteriores, que la excusa del senador que preside esa mesa no resulta "digerible" para la opinión pública, pues aceptar los votos, "vengan de donde vengan", no es hacer política sino ejercer la prostitución. Profesión ésta que no es del gusto de Luis Badilla ni de la inmensa mayoría de los militantes, aunque algunos, por disciplina, guarden todavía silencio.

Izquierda DC Mira Hacia el Futuro

Hasta el momento, el acercamiento a derecha democratacristiana al Par Nacional y a la Democracia Radical está practicando de acuerdo a una ula ya clásica en los movimientos nos de "centro": sin alianzas oficia Se dan todo tipo de batallas electo uniendo fuerzas, pero tanto la DC o la derecha tradicional se esfuerzan negar que exista una coalición políti organizada. Para todo el mundo es secreto a voces que hechos como la ión del Rector Boeninger; la censu la mesa de la Cámara de Diputados presentación de un ex miembro de la cha radical como candidato DC en iralso tienen un significado político bastante preciso. Por eso, resultan casi endente para muchos observado los patéticos esfuerzos que se llevan bo para disimular la nueva línea de

En realidad, esta aproximación a la cha tradicional no es nueva en la ocracia Cristiana y tampoco el esti n que se practica es inédito.

Históricamente, en efecto, la primera aprobada por el naciente PDC en fue la de "libertad de acción" (para ar alianzas, se entiende) defendida Frei, en contra de la línea de izquierda, ndida por un sector que ahora se entra en el MAPU. Con esa línea, Frei el apoyo de la derecha de la época frustrado por la muerte del liberal Marín, que decidió el apoyo a Alessandri. Se volvió a repetir el cuadro en y esta vez Frei pudo agradecer camente el apoyo de los "históri partidos" —son **sus** palabras— Libe Conservador.

El primer acto de la DC fue, entonces, respaldo a la derecha. Pero tam e empezó a crear un ritual que se repi ra: el apoyo de la derecha era busca aceptado, pero, en público, se habla on voz tonante de "revolución" y se aba que los votos de la derecha no aban transar ningún programa.

Ahora, está sucediendo lo mismo: el o acercamiento, el mismo disimu on un agregado: la resistencia de las es mucho más intensa, pública y ta que en 1958 y 1964. La izquier C, que, hace 13 años, era una minoría tusiastas, es hoy día un sector con ción política, respaldo masivo y encia en confrontaciones con la ha en terrenos como la Reforma a. Ha sufrido directamente la pérdi uno de los suyos —Hernán Mery— y una campaña de injurias de la derecha contra la candidatura presidencial de Radomiro Tomic. Al mismo tiempo (factor muy importante), al llevar a cabo los comienzos de una transformación en el campo, pudo comprobar directamente lo que valen los argumentos de la derecha a favor de la "libre empresa". Su base social de campesinos, estudiantes y capas medias tiene, además, los mismos intereses que las bases de la Unidad Popular.

Esa izquierda DC es el legado de 13 años de existencia de la Democracia Cristiana, y se alza como una barrera frente a las maniobras del círculo freísta. En 1958 y en 1964 Frei podía manejar sin problemas al PDC, obligarlo a negociar apoyo con la derecha tradicional y obtenerlo. Aún en la mitad de su período, pudo embarcarse personalmente en una ofensiva contra el sector "rebelde" y conseguir la caída de la Mesa Directiva (en una intervención sin precedentes para un Presidente de la República). Pero en 1971, la actitud de dirigentes de la izquierda DC como Badilla, son síntomas de que la situación no es la misma.

¿Cuáles son los argumentos de la izquierda DC? No son todos "doctrinarios", porque el grueso de sus dirigentes está pidiendo incluso una "reactualización" de la "doctrina" DC. Su idea central es más bien la defensa de la supervivencia del partido. Temen —con razón— que las bases no admitan un cambio tan radical, después de años de enfrentamiento con la derecha tradicional. Y aún cuando se pueda conseguir un "clima" favorable, explotando hechos como el asesinato de Edmundo Pérez o el tema de las "persecuciones" administrativas, el futuro quedará cerrado para la Democracia Cristiana. Ni la juventud ni los sectores campesinos podrán seguir viendo como una alternativa de poder válida a una organización que se funde en un solo frente con el Partido Nacional y la Democracia Radical.

La derecha DC insiste, con sus poderosos medios de persuasión, en el argumento de la conveniencia inmediata: cuenta votos y hace sumas, para demostrar que nada podría ser mejor para el Partido que la captación del electorado alessandrista.

La esperanza de la izquierda DC reside en que las bases sepan mirar más allá del presente y de los intereses del círculo freísta.

G.

Solidaridad Popular

Todos los medios informativos han sido, casi sin excepción, bastante justos para destacar la enorme eficiencia de los aparatos del Gobierno para tratar de neutralizar los negativos efectos del temporal que ha sacudido el centro del país. La nobleza obliga a reconocer que hasta gran parte de la prensa de oposición destacó la eficiencia, movilidad y rapidez conque el Gobierno distribuyó la acción y la ayuda material a quienes la necesitaron.

Sin embargo, no fue igualmente destacado otro fenómeno que, tal vez por el generoso anonimato en que se produjo, se quedó en el nivel de las cosas desconocidas; nos referimos a la espontánea movilización popular para ir en ayuda de los hermanos de clase en apuros.

Es increíble la enorme cantidad de sindicatos y juntas de vecinos, centros de padres y centros de alumnos que, sin mediar ninguna iniciativa oficial, se apresuraron a adoptar acuerdos y ponerse en marcha para recolectar ayuda y organizar brigadas de trabajo voluntario. Las oficinas y organismos especializados del Gobierno se vieron inundadas con llamados ofreciendo ayuda organizada a nivel popular, sin que nadie se haya propuesto una movilización masiva "desde arriba". Surgió todo al mismo nivel de los propios afectados, es decir, entre pobladores, trabajadores, estudiantes, que habiendo librado indemnes, comprendieron los deberes que impone la solidaridad de clase.

Hay dos significados de especial relevancia en este fenómeno popular espontáneo: búsqueda de una efectiva participación en los asuntos públicos, y el germen de unas nuevas relaciones humanas.

En efecto, el pueblo quiere movilizarse activamente para ser protagonista integral del proceso que vive Chile, quiere participar en los asuntos que le competen, está impaciente por encontrar una tarea que esté más allá de las simples ocho horas productivas de su trabajo. El pueblo quiere decidir en primera persona. Pero como venimos recién tratando de salir de un sistema burgués paternalista en que el pueblo estaba obligado a "delegar" sus atribuciones en la burocracia estatal, se encuentran dificultades institucionales para que esa participación ocurra de un modo más directo y eficaz. La espontánea movilización popular de ahora demuestra, en todo caso, el grado de interés de las masas por consagrar definitivamente su derecho a participar en su propia emancipación sin necesidad de delegar sus fuerzas en nadie.

Por otro lado, está el germen de las nuevas relaciones humanas, subyacente en la espontánea conducta popular. Esa solidaridad hacia la persona desconocida demuestra que el hombre puede dejar de ser el lobo del hombre, a condición de que no se alce entre unos hombres y los otros la barrera de la explotación. Aquí, ante el dolor, nadie siente la presencia de esa barrera; y, precisamente porque esa barrera resulta insensible, se desata incontenible toda la capacidad de amor y solidaridad que anida en el corazón del pueblo. ¿Cómo sería entonces si la barrera de la explotación no sólo dejara de ser sentida, sino que desapareciera realmente? ¿cuánta solidaridad sería posible, ya no ante la tragedia, sino ante todas las contingencias de la existencia?

V M.

Nieve Clasista

La nieve en Santiago es un acontecimiento. Se recuerdan viejas nevazones de la infancia, cuentos de Navidad que eran tanto más bellos cuanto más sufrían los pobres niños ateridos sin que nadie los socorriera.

Como dice Víctor Moreira, compañero de esta página, la nieve es clasista.

Al hombre que tiene buena casa y buena calefacción, la nieve lo halaga, le muestra las maravillas de su vuelo, el descenso lento de sus copos. Y al que vive cerca de la miseria, lo trata mal, lo entumece, lo enferma, le cierra los caminos. Una de las experiencias más incómodas que se pueden tener, experiencia con suspenso, es hallarse en un camino, en el campo, y ver de pronto todo blanco, sin atinar por dónde conducir los pasos, perdiendo cada vez más la orientación, mientras el hombre acomodado mira a través del ventanal la caída majestuosa y grácil de las plumillas.

Habría, pues, que concientizar la nieve, hacerla comprender que si sus visitas son bien acogidas, no deberían ser tan largas ni tan crueles con los menesterosos. Esta nieve, que según el microscopio practica un arte abstracto de bellas figuras simétricas, tiene sin duda algo de aristocrático. Y de plutocrático, pues para admirar sus maravillas ocultas en sus cristales hay que tener por lo menos microscopio. Y hace sus extrañas jugarretas. Esos mosaicos que son como una huella digital interna, asumen todas las formas cuando cae con viento. Pero si no hay viento y desciende en calma, ella, arbitrariamente, por sí y ante sí, desciende con todos sus cristales en forma de estrellas de seis puntas, ni una más ni una menos.

La nieve tiene concomitancias viciosas. A la cocaína se le llama nieve. La nieve es cruel con los pobres y condescendiente con los ricos. La nieve es bella para el poderoso y es implacable con quienes no lo son. Pero es amiga de los niños. Les permite que la conviertan en figuras o "monos" de nieve. Y a veces, menos inocente, se presta para ser transfigurada en grandes piedras blancas que destrozan cristales. Enemiga de la agricultura, es más que reaccionaria. No respeta la reforma agraria ni los planes de cultivo. Es momia.

Juan Tejeda

LOS TOPICOS DE NUESTRO TIEMPO
por Claudiano

La Decadencia de Rafael Moreno

Oswald Spengler, en una hora crucial para la cultura y la política de Europa, escribió su monumental —realmente es un monumento— "La Decadencia de Occidente", donde el conocido novelista teje un vasto paño para amontonar los productos de su rica fantasía germana, que quiso universalizar para bochorno y humillación del resto del mundo, totalmente huérfano de ideas acerca del contenido de la civilización, de su significado y de su futuro; de las profundas diferencias entre lo báquico y lo apolíneo que condicionan los destinos del hombre; lo matemático y lo faústico —con desprecio por lo deleznable— que son de la esencia del prusianismo académico y guerrero; de los ciclos cerrados —con nacimiento, desarrollo, ancianidad y muerte— de la historia. Occidente estaba francamente en decadencia. El oráculo de Alemania anunció la catástrofe. Como todo oráculo —que trabaja a priori— fracasó en sus vaticinios. En efecto, Europa y Occidente están más vivos, pujantes y avanzados que nunca. Su civilización, para no exagerar demasiado, desborda los marcos naturales del mundo, sacando un pie afuera del planeta.

En Chile ha aparecido otro oráculo, también novelista destacado por su inclinación por los problemas de la tenencia de la tierra, la reforma agraria y el estudio de las fuentes prístinas de la Democracia Cristiana. Como todavía no ha escrito su obra monumental —está apenas en la introducción a tres bandas— su nombre no es tan conocido en Europa como el de Spengler. De ahí la necesidad imperiosa de darlo a conocer: se llama Rafael Moreno. Prepara con parsimonia y acopio de datos sus gruesos volúmenes sobre "La Decadencia de la Unidad Popular". El público occidental de Chile tiene el privilegio de conocerla a través de la televisión nacional, que la generosidad del pueblo chileno pone a su disposición y a la del inefable Diez, asesor literario del cuentista Rafael Moreno. Porque este escritor domina con rara maestría la técnica y la tónica del cuento. Tiene, como Spengler, su propio género.

Al igual que el alemán, el chileno Rafael Moreno defiende la tesis peregrina de la decadencia de nuestra civilización, en este caso de la mapochina, a partir del bárbaro proceso de la llegada al poder de la Unidad Popular, conjunto heteróclito de meros trabajadores. Con la barrida de que fuera objeto la élite demócratacristiana, el Estado actual carece de forma, y la sociedad, de su mamadera neo-tomista, que hiciera la delicia de niños, jóvenes y ancianos. A esta era apolínea, musical, láctea y pluralista, viene a reemplazarla la era del grosero medio litro de leche, impuesto obligatoriamente por un Gobierno que no escuchá la voz de la tradición ni los prudentes consejos de la habitual gerontocracia dirigente. Es la flauta de Baco y sus bacantes en lugar de la lira y sus angélicas celestinas.

El ciclo natural de las siembras y las cosechas —a manos de los demócratacristianos— se ha roto violentamente por la decisión de los campesinos, amparados por la ley, de tomarse la tierra que les pertenece. Sostiene Rafael Moreno que debe volverse a los parámetros espacio-temporales, o sea, dejar al tiempo el tiempo y al latifundio el dueño. La Reforma Agraria sin Rafael Moreno no tiene razón de ser desde el punto de vista del transcurrir histórico, acota con oportunidad el asesor Diez. En todo caso, demuestra una fe profunda en un nuevo retorno de los brujos, es decir, de los ciclos de la civilización que, aparentemente muertos, reviven después de seis años, como los ríos intermitentes del Norte. Esta última referencia se le escapó al germano.

La teoría del eterno retorno de la Democracia Cristiana, la fundamenta Rafael Moreno en hechos particulares que se encargan de apuntarles sus innúmeros ayudantes con que cuenta a lo largo y ancho de Chile. En cada intervención a tres bandas, nuestro brillante cuentista maneja varios maletines, carpetas y archivos, amén de extraños rollos prehistóricos, apócrifos y amarillentos, que los partidarios de su ideología le envían desde el mar Muerto, Cholchol y Curanipe. Son casos familiares, insignificantes, que la fantasía de nuestro novelista eleva a la condición de esencia sobrenatural. Obtiene de ellos conclusiones insólitas, apocalípticas, que conmueven hasta la raíz el ánimo de los chilenos. Como carecen de firmas responsables, Rafael Moreno, en un gesto espartano, asume la paternidad, en estos casos, inagotable.

No pierde ocasión de interrogar al prójimo, lo que hace sin el menor asomo de amor cristiano. En efecto, su prójimo es siempre de izquierda y como a tal lo trata: descuartizarlo en vivo, en la misma forma en que el germano descuartizaba a la democracia. Afirma que el prójimo revolucionario alberga en su corazón el odio, lo siembra a destajo y cosecha víctimas inocentes. Para atacar este odio, exhibe suficiencia, orgullo y odio. Incluso recurre a los muertos.

Hace poco, durante la lectura dialogada de una parte de su introducción, y teniendo como visita al Canciller de Chile, Clodomiro Almeyda, recién vuelto de una trascendental misión política y económica por los países socialistas de Europa Oriental, no lo dejó hablar sobre estas materias, de tanto interés para la ciudadanía. A boca de jarro le espetó: —¿Qué dijeron en Hungría, Rumania, Polonia y demás sobre el nefando crimen de Edmundo Pérez Zujovic? El Canciller debió recordar, en medio de su sorpresa, que el destacado hombre público aún vivía. Contestó que mientras volaba hacia otro país conoció la terrible noticia. Y que al aterrizar, la gente interpretó el crimen como una provocación abierta al Gobierno Popular.

Rafael Moreno tiene por norma provocar, sobre todo en este último tiempo. Se ha transformado en el guaripola de la oposición más obcecada. Ha perdido su risueña serenidad de ayer, su compostura, su responsabilidad de joven dirigente. En su lugar, propagandista y defensor de lugares comunes, de verdades a medias, de intereses no siempre legítimos. Es la decadencia de Rafael Moreno.

Fallo Contra Sudáfrica

La Corte Internacional de Justicia ha emitido por fin un fallo justo contra Sudáfrica, al declarar ilegal el dominio de este país sobre el Africa Sudoccidental. Se trata de un fallo perfectamente inútil, sin ninguna eficacia, pero al menos tiende a borrar el efecto de un fallo anterior de la misma Corte de La Haya, igualmente inútil, pero que favoreció a los sudafricanos. Y, al menos en el plano de la propaganda, el nuevo fallo puede ayudar ligeramente a los patriotas de Namibia, que es el nombre africano del Africa Sudoccidental.

Una de las causas de la primera guerra mundial fue la lucha del creciente imperialismo alemán por establecer un nuevo reparto de las colonias, y la decisión de potencias imperialistas establecidas con anterioridad, como Inglaterra y Francia, de impedir este nuevo reparto. Como de hecho el desarrollo económico alemán obligaba a una creciente expansión, y como realmente el reparto de "zonas de influencia" y de colonias que existían correspondía a un equilibrio de fuerzas anterior, y completamente superado, el enfrentamiento sólo podía resolverse por medio de la guerra. El resultado de la guerra fue favorable a las potencias de la Entente, en vista de lo cual el Reich, en vez de expandir sus colonias, perdió las que tenía antes de 1914.

En Africa, las colonias adjudicadas a Alemania en el Congreso Imperialista de Berlín, a fines del siglo XIX, fueron transformadas en mandatos de las potencias vencedoras. La Liga de las Naciones, al igual que el oprobioso Tratado de Versalles, no acogió las demandas de los pueblos colonizados, que pedían la independencia. Peticiones de colonias de potencias vencedoras (Indochina francesa, etc.) fueron simplemente desoídas.

En el caso particular de Africa, la Tanganyca alemana quedó en manos de Inglaterra. El Togo fue incorporado a Francia, salvo una franja que pasó a Inglaterra y se juntó a la Costa de Oro británica (actual Ghana) con el nombre de Togoland. El Camerún pasó fundamentalmente a Francia también, salvo tres regiones que forman una franja al nor-oeste, que pasaron a manos inglesas y se integraron a la administración colonial inglesa en Nigeria (The Cameroons). Los belgas recibieron para su administración colonial en el Congo los territorios de Ruanda y Burundi. En cuanto al Africa Sudoccidental, pasó a ser mandato de los sudafricanos, que aún no se separaban del imperio británico.

El punto de vista sudafricano consiste en que las Naciones Unidas no son herederas directas de la Liga, y que, por lo tanto, no tienen derecho a opinar sobre las "distribuciones" de ésta. Este criterio, así como otras manifestaciones políticas sudafricanas en su prolongado desarrollo de formas fascistas de gobierno, muestra la imposibilidad del capitalismo sudafricano de adaptarse a nuevas formas de explotación. La necesidad de mantener oprimida a la amplia mayoría negra de la población la obliga a rechazar hasta las más inofensivas apariencias de democracia formal burguesa. La misma explotación a la que los blancos someten a la mayoría negra en Sudafrica, se da, en forma aún más bestial, en el ex-territorio alemán del Africa Sudoccidental. Como Sudafrica es parte del sistema imperialista, como ayuda económicamente a equilibrar las balanzas de pagos de los EE. UU. y Gran Bretaña, como ayuda políticamente en la lucha contra los movimientos de liberación en Rodesia (Zimbabwe), Angola, Mozambique, como sirve de puente para la penetración de capitales norteamericanos en la parte sur de Africa, el imperialismo se niega a condenar claramente el apartheid sudafricano y su dominio colonial sobre Namibia.

Sólo la Asamblea General de la ONU, cuyas decisiones y recomendaciones no tienen ningún valor, puesto que el ejecutivo de la ONU es el único que toma decisiones obligatorias (Consejo de Seguridad), ha tomado acuerdos contra Sudáfrica. Y esto ha sido posible porque en la Asamblea las potencias imperialistas están en minoría y porque no mueven con demasiada insistencia sus resortes, sabiendo que se trata de acuerdos inofensivos. Sudáfrica sabe que cuenta con el apoyo de Occidente y, en consecuencia, ha tomado con bastante humor las interminables acusaciones en su contra registradas en distintos organismos internacionales. Lo grave del caso está en que, en 1966, la Corte de La Haya rechazó una petición —formulada por Estados Africanos— para que condenara el dominio sudafricano sobre Namibia. La decisión de esa Corte le arrebataba a la población de Namibia incluso el dudoso placer de contar con el apoyo de ese tipo de organización meramente decorativa. Ahora la Corte acogió la demanda, hecha esta vez por la propia ONU y no por un grupo aislado, de declarar ilegal la posición sudafricana.

Naturalmente, esto no resuelve el problema de Namibia. Este será resuelto sólo por el triunfo de la lucha iniciada por su pueblo para conseguir la liberación. Y, dadas las condiciones locales, ese triunfo sólo será posible desarrollando aún más la coordinación entre los combatientes de Namibia, Sudáfrica, Rodesia, Angola y Mozambique.

Más que nunca se requiere de solidaridad:

DESPUES DE LA LLUVIA Y LA NIEVE

Pese a todo el esfuerzo desplegado por los organismos que laboran en el plan de operaciones de emergencia invernal coordinado por el Ministerio del Interior y la Intendencia de Santiago, son tantos los campamentos y poblaciones damnificadas por el último temporal, que toda ayuda se ha hecho poca.

Luego, de terminadas las lluvias y derretida la nieve, el problema para estas poblaciones, en ningún momento ha acabado. El agua apozada y detenida, ha convertido las estrechas callejuelas en verdaderos pantanos y lodazales que llegan al interior mismo de las viviendas.

En la Población Primero de Mayo, de Renca, la situación para sus habitantes se ha hecho insostenible. La ayuda que tanto necesitan se había retrasado y ayer, pasado el mediodía, clamaban porque se hiciera algo por el barrial que se adentraba a las modestas casas.

La Nación, recorrió el Sector Huamachuco de la Población Primero de Mayo, junto a dos dueñas de casas que, cruzando más de 10 cuadras por el lodo, habían llegado hasta una oficina de CORHABIT, buscando alguna solución a los muchos problemas que tienen.



Transportadas por un camión blindado de carabineros, que antes se usaban para reprimir a los manifestantes, los estudiantes del Liceo Manuel Barros Borgoño dejan planchas de zinc en el campamento Fidel Castro, del paradero 40 de la Gran Avenida.

1.130 FONOLITAS EN 26 CAMPAMENTOS

Una activa asistencia a las familias de los Campamentos, damnificados por el temporal, continuó prestando el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

La ayuda se concentró particularmente en la entrega de mediaguas, techumbres y otros materiales de construcción.

El Subsecretario de Vivienda subrogante, Raúl Diez Duarte, informó que esa Cartera había dado especial prioridad a la entrega de techumbres, como se había resuelto en una reunión presidida por el Ministro Carlos Cortés.

Puso de relieve que se habían enviado 500 mediaguas a Rancagua, para atender sus necesidades más urgentes. Además el Ministerio dispuso la entrega de todo el stock de fonolitas y pizarreños que poseía.

La Oficina del Poblador, que dirige Enrique Fornés, reforzó sus equipos de áreas con el objeto de detectar hasta el último detalle las necesidades de los pobladores Sin Casa afectados por las inclemencias. En esta acción ha tomado contacto con la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior para colaborar con la atención de medicamentos, alimentos y ropas para 700 familias.

Por su parte, la Corporación de Mejoramiento Urbano, distribuyó 1.130 fonolitas en 26 Campamentos en donde se agrupan 3.930 familias.

Las últimas informaciones de esta Corporación señalan que está controlada la situación de sus 75 Campamentos en la capital.

Como contribución voluntaria ante la catastrofe causada por el temporal, el personal de CORMU aportó un pabellón comunitario que será utilizado como policlínica de emergencia para la atención de 60 familias del Comité "Salvador Allende" del Campamento O"Higgins, ubicado en Pudahuel.

El Director de Equipamiento Social, Renato Hernández, indicó que este organismo puso a disposición de las familias damnificadas 300 mediaguas. De inmediato se instalaron 100 de ellas en los Campamentos René Schneider, Emilio Recabarren, Valledor Sur, 26 de Julio, Manuel Rodríguez y otros, favoreciendo a 600 personas.

Por otra parte, técnicos y obreros de la Corporación de Obras Urbanas están trabajando en obras de pavimentación, ripiado de calles, escurrimiento de aguas y habilitación de sistemas de alcantarillado, en las comunas más afectadas por la acción del mal tiempo.

Transitables los caminos, excepto vías cordilleranas

UN BENEFICIO indirecto para los efectos de evacuación y otras medidas que deben adoptarse para las inundaciones representará la onda fría que afecta a las zonas central y sur del país, ya que este fenómeno atmosférico producirá un deshielo lento de las nieves acumuladas en la cordillera y sectores alto y, por ende, las crecidas de las vías de agua.

La información la proporcionó ayer el Subsecretario de Obras Públicas, Roberto Cuellar, quien destacó que esto dará tiempo para que las medidas de evacuación o solución de otros problemas puedan ser las más apropiadas y los efectos posteriores del temporal no sean tan bruscos.

Señaló el Subsecretario que se mantendrán todas las medidas preventivas y de auxilio. Al mismo tiempo, indicó que por informes de la Oficina Meteorológica de Chile se puede decir que con el agua caída en el último temporal, los índices de sequía en las provincias de Santiago y Valparaíso están en los niveles normales.

INFORME PLUVIOMETRICO

La Sección Hidrometría de la Dirección General de Aguas, informó que el agua caída en el presente año en la capital alcanzaba a 126 mm. El año pasado hasta igual fecha habían caído 147,8; mientras que en año normal en el mes de junio, se contabilizaban 68,4 mm., este mes han caído 89,2 mm.

TRANSITO EN CARRETERAS

Un completo informe de la red vial de todo el país entregó ayer la Subsecretaría de Obras Públicas, que indica que los caminos están transitables casi en su totalidad, mientras en los restantes se trabaja intensamente para despejarlos.

El camino Longitudinal Norte "Panamericana", se encuentra expedito en su totalidad, al igual que el Longitudinal Sur, donde fue necesario desplegar una intensa labor de los equipos humanos y materiales de la Dirección General de Obras Públicas y del Ejército, entre otros, en el paso de Angostura, donde se produjeron atochamientos de vehículos por el espesor de la nieve y algunos rodados.

Se encuentra también expedito el camino de Santiago a Valparaíso, con paso por el Túnel Lo Prado, que continuaba ayer sin energía eléctrica, por lo que se recomienda cuidado a los automovilistas. En la Cuesta Barriga, en tanto, maquinarias y patrullas de obreros de vialidad están apresurando el despeje de nieve en esta vía de alternativa en el trayecto Santiago-Valparaíso.

En el camino Santiago-Los Andes, la cuesta de Chacabuco se encuentra cubierta de nieve, por lo que se ha autorizado el paso por el túnel en construcción.

Mientras el camino Santiago-San Antonio se encuentra expedito en su totalidad, los caminos cordilleranos se encuentran cubiertos de nieve e intransitables.

AYUDA DE CAMIONEROS

Un alto número de vehículos para ir en auxilio de los damnificados por el temporal ofreció al Subsecretario de Obras Públicas, Roberto Cuellar, el Presidente de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones de Chile, León Vilarín.

La flota de camiones que esta confederación facilitará se enrolará a los servicios de auxilio a través de la FECH.

COLABORACION MILITAR

Con el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, se reunieron ayer en la mañana los representantes del Cuerpo Militar del Trabajo que encabeza el coronel Luis Arce Moyano, para rendir cuenta de la labor conjunta realizada con Vialidad en el curso del temporal.

El Ministro Barraza señaló que, a pesar de que esta estrecha colaboración ha existido desde 1954, nunca como antes tuvo mayor realce en pro de la eficiencia frente al temporal que afectó a la zona central. Esta colaboración tuvo su máxima expresión en las labores conjuntas destinadas a despejar el Longitudinal Sur, en Angosturas.

TELECOMUNICACIONES

En tanto, para establecer los principios generales de una mayor coordinación entre los equipos de telecomunicaciones de la Dirección General de Obras Públicas y del Ejército, se reunieron el Subsecretario de Obras Públicas, Roberto Cuellar y el Coronel de Ejército, Raúl Benavides.

El Coronel Benavides ofreció a Obras Públicas todo el equipo necesario para enfrentar problemas concretos frente a catástrofes y temporales, como el que azotó recientemente a la zona central de Chile.

Asimismo se trataron aspectos de la forma en que el Ejército asesorará a la Radio de Obras Públicas para reorganizar los equipos técnicos de dicho Ministerio.

Cámara de la Construcción ayuda a los damnificados

La Cámara Chilena de la Construcción puso a disposición del Gobierno toda la maquinaria y equipo de las empresas asociadas que trabajan en el Ministerio de Obras Públicas para que socorran los sectores más damnificados por los últimos temporales en las tres provincias declaradas zona de catástrofe.

También se dispuso de un stok de maderas y cubiertas para que sean retiradas por las mismas empresas constructoras y destinarlas a los sectores damnificados.

¿Tiene usted un vehículo...? facilítelo para repartir ayuda

Cualquier medio de transporte se ha hecho poco y hay mucha gente que espera la ayuda solidaria de todos.

"Es más que urgente llegar con ayuda al centro mismo del más de centenar de poblaciones que fueron duramente azotados por el último temporal. Pero para ello se requiere de muchos vehículos, especialmente camiones, camionetas y jeeps, que puedan desplazarse por la gruesa capa de lodo y agua que tiene inundadas estas poblaciones que han debido ser evacuadas.

Así lo informó el Intendente de Santiago, Jaime Concha, quien no ha tenido un minuto de descanso en estos últimos días entre reuniones, visitas a terrenos y llamados urgentes desde las diversas Municipalidades que piden ayuda para las poblaciones damnificadas.

En la reunión efectuada al mediodía de ayer, se acordó canalizar la ayuda a los damnificados desde diferentes frentes para hacer más rápida y efectiva la atención a los miles de compañeros afectados.

El sector vivienda quedó encabezado por el funcionario Gastón Pascal Allende y centrará la recepción y entrega de fonolas y mediaguas. Con respecto a este trabajo de asistencia, el Intendente Concha señaló que durante las próximas 48 horas se entregarán 5000 mediaguas. **"Nuestro problema —dijo— es que no disponemos de los suficientes medios de transporte para llevar los bloques de madera, ya que cada camión sólo puede trasladar cuatro mediaguas en cada viaje. Por eso es que hemos hecho un llamado a los sectores privados para que presten sus camiones y poder trasladar en mayor cantidad los elementos de ayuda".**

Luego, se organizó también el sector Salud a cargo del Servicio Nacional de Salud y que movilizará equipos médicos a las poblaciones. Por su parte, las Fuerzas Armadas facilitarán los medios de comunicación que posee, como asimismo el personal y vehículos necesarios para disponer los recursos con que se cuenta para la ayuda. Asimismo, encargados de Asistencia Social determinarán la permanencia o traslado de los damnificados. Los Bomberos se han unido a la campaña de ayuda poniendo los cuarteles como Oficinas de Recolección. Aparte de esta labor, también han ofrecido los medios de comunicación de que disponen para cuando la ocasión lo requiera.

ASISTENCIA SOCIAL

Por su parte, un representante de la Asistencia Social ante la Comisión de Emergencia dijo que las quejas de la población porque no llega en algunos casos la ayuda, puede **"haberse producido a consecuencias de la magnitud del fenómeno atmosférico que va más allá de previsible. A esto se agrega la falta de vehículos para repartir los elementos de ayuda".**

"Por esto, dijeron los integrantes de la comisión que se reunió en la Intendencia en la mañana de ayer, reiteramos el llamado a los particulares para que pongan a disposición de esta oficina los vehículos para ir en ayuda de los necesitados".

El total de personas trasladadas en la provincia de Santiago afectada por el temporal se estima entre 4 a 5 mil personas. Los sectores más dañados, según las informaciones de la Intendencia, son Las Barrancas, Conchalí, y Renca. En el día de ayer, se recibieron informes de graves situaciones en Colina y Quilicura, que comenzaron a ser atendidas de inmediato.

FUERZA AEREA

8.500 personas han sido afectadas por el temporal, señaló el representante de la FACH ante la Comisión de Emergencial Comandante Albina.

Entre las situaciones de emergencia detectadas, dijo el oficial, se da el caso de más de 100 mejoras cuyos techos o paredes fueron desplazados por la fuerza del viento. El puente Ñuble, agregó, se inundó dejando atrapado un vehículo de la locomoción colectiva con pasajeros en su interior. Una cuadrilla de vialidad logró subsanar el problema.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Mil doscientas fonólas entregó ayer la Municipalidad de Santiago a 40 familias damnificadas de la Población Los Nogales. Representantes del Municipio, encabezados por el Alcalde Lagno, entregaron personalmente esa donación. Para seleccionar los grupos familiares que serían beneficiados con esos elementos, se prefirió a las familias más numerosas.

Otorgarán Cajas de Previsión:

PRESTAMOS ESPECIALES PARA IMPONENTES DAMNIFICADOS

Un préstamo especial otorgarán todos los organismos de previsión del país, a sus imponentes que hayan resultado damnificados a raíz del último temporal.

En reunión que sostuvieron en la tarde de ayer el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, con todos los vicepresidentes de todos los organismos de previsión, se acordó este préstamo ya que se ha decidido centralizar la capacidad de estos organismos para ayudar a los imponentes que lo necesiten, debido a perjuicios sufridos con motivo de la nevada y las lluvias.

Por su parte, el Servicio de Seguro Social está estudiando el otorgamiento de un préstamo especial, posiblemente de un monto de 500 escudos por persona, por el mismo motivo. Además, acordó destinar un local que posee en La Reina, para la atención de los damnificados que se encuentren enfermos.

Finalmente en esta verdadera cruzada de solidaridad que se está realizando en el país, la Federación de Trabajadores Panificadores acordó trabajar horas extras en la fabricación de pan que será distribuido gratuitamente a los damnificados por el último temporal. Se espera que a esta campaña adhieran los industriales, aportando la harina que sea necesaria.

ASI "GOZARON" DE LA NEVADA EN UNA POBLACION

Una niña de 14 años que no aparenta más de 8 y que no puede caminar, debió permanecer toda la noche del domingo al lunes sentada en su cama tratando de esquivar las infinitas goteras que se deslizaban por el techo de su casa y caían sobre la cama.

En la misma cama otras dos mujercitas de 4 y un año intentaban esconderse de la lluvia, metiendo el cuerpo por entre los papeles usados a modo de manta. Estas tres niñas pasaron así toda la noche, mientras el padre hacía lo posible por evitar que las paredes se las llevara el viento.

En la "casa" del lado, una niña con la cara quemada por el frío asistía al mismo espectáculo, con una ventaja sobre sus pequeñas vecinas: la lluvia que empapaba el piso de la casa, no alcanzaba a caer sobre su cama.

Así recibieron la nieve los pobladores del campamento Fidel Castro, una de los cientos de poblaciones precarias que se levantan en los alrededores de Santiago y que conforman el cinturón de miseria que rodea a nuestra ciudad.

LOS ESTUDIANTES

Ayer, en la mañana, una pequeña cantidad de estudiantes del Liceo Manuel Barros Borgoño, 40 de los 1.400 que tiene el Colegio, decidieron responder al llamado de auxilio pedido a través de las radios para acudir en ayuda de los pobladores.

Sin embargo, el espíritu de solidaridad juvenil no siempre va acompañado de una correspondencia semejante de los mayores. A los estudiantes, les costó su cantidad de tiempo y trámites para lograr que las autoridades de su colegio les entregaran 600 planchas de zinc, abandonadas por años, desde el último arreglo que se le hizo al techo del Liceo.

Los estudiantes solicitaron, también a través de LA NACION, que los trámites para distribuir el trabajo en poblaciones se conviertan en una actividad más rápida de como está concebida ahora, pues se pierde mucho tiempo.

Después de recorrer varias oficinas, los alumnos del Barros Borgoño consiguieron que un camión de carabineros, de los mismos que se usaban en el Gobierno anterior para reprimir a los manifestantes, los trasladara con las planchas de zinc hasta el campamento Fidel Castro, ubicado al interior del paradero 40 en Gran Avenida.

El campamento Fidel Castro es una parte de la toma La Unión y Roberto Zamora, en la cual centenares de familias ocuparon en junio del año pasado los terrenos de la Facultad de Agronomía, en el paradero 25 de Santa Rosa. La CORVI los ubicó en el paradero 40. de Gran Avenida y les está entregando mediaguas provisionales para que pasen este invierno, y está construyendo casas de ladrillos definitivas en otros terrenos.

Sin embargo, muchas familias siguen viviendo aún en casuchas levantadas con cartones, papeles, sacos, piedras, etc.

Decenas de casas fueron arrasadas por el viento y la nieve, la noche del domingo al lunes.

De las 2.500 personas con que cuenta la población, la mayoría de los adultos son cesantes que están siendo empleados por la CORVI en la construcción de las casas en las que vivirán próximamente.

HUMBERTO GONZALEZ

Entre ellos se cuenta Humberto González, de 26 años de edad, casado. Vive en un lugar al que se le reconoce con el nombre de casa, reconstruido la mañana del 21 de junio de 1971, primer día del invierno santiaguino. Tiene 6 metros cuadrados, dos de ancho por tres de largo. Junto a algunos objetos familiares, se destacan tres objetos importantes, una cocina a parafina, que aún estaba apagada a la una y media de la tarde, y sin visos de ser prendida gran parte del día; una cama para adultos, y algunas frazadas puestas sobre unos cajones juntos, de un metro de largo por 70 centímetros de ancho, donde todas las noches hacen lo posible por dormir tres niños.

María Silvia, la mayor de 14 años, por efecto de la desnutrición, aparenta 7, Angela de 4, y María Isabel de 3 años asistieron al espectáculo de ver cómo su padre hacía desesperados esfuerzos la madrugada del lunes por sostener las paredes de su hogar para que no se las llevara el viento. Sin embargo, perdió y gran parte de la casa se fue con el viento y la nieve, la bella y blanca nieve. A la mañana siguiente sus vecinos lo vieron en la tarea de reconstruir su casa con papeles, carteles, y alguna que otra madera o fonola recogida gracias a la solidaridad de quienes comparten su pobreza en el campamento.

FALTAN VOLUNTARIOS

En las poblaciones faltan voluntarios. Es la conclusión que sacaron los estudiantes del Barros Borgoño, y la petición de quienes viven en ellas.

EL ROSTRO AMARGO DEL INVIERNO

La nieve ya se fue. Pero quedan el barro y la humedad "y mis siete niños que tienen frío". La voz de la mujer es apenas un murmullo. Es el reflejo de un drama profundo y conmovedor.

¿Las calles?... Si pueden llamarse calles es cosa de recorrerlas, de hundirse más allá de los tobillos en el lodo que lo ahoga todo para comprender la angustia de los pobladores. El peligro acecha en cada poste y en cada árbol que parecen a punto de derrumbarse. El frío aprieta y entumece. No hay veredas ni pavimento. Los ranchos se ven más desamparados que nunca y piden a gritos que alguien les tienda la mano.

Es el rostro duro del invierno, un rostro de dolor y de frustraciones. Esos niños de los campamentos ven la nieve como a un enemigo. Ellos no pueden mirarla con alegría, están muy lejos de sus hermanos del barrio alto, aquellos que ayer jugaron y cantaron en la nieve y que no comprenden la desolación de los otros, que son los más.

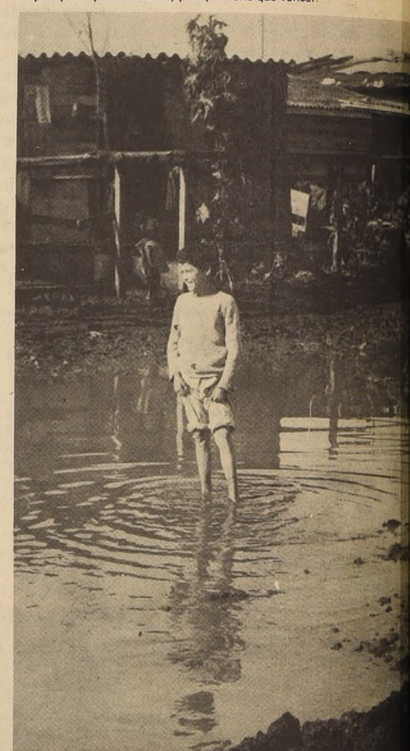
"Mire señor —nos contaba una pobladora— suspendieron las clases. No hay clases dijeron las autoridades. Es bueno eso, porque yo me pregunto, ¿cómo habríamos tenido que hacerlo para llevar a los chicos hasta la escuela?... Hay tanto barro, tanta agua"...

Es cierto, la nieve comenzó a derretirse, emprendió la retirada. Sin embargo, las horas que han seguido son más duras y amargas: las enfermedades aguardan el momento oportuno para asestar su golpe mortal. Por eso un pequeño auto, haciendo esfuerzos increíbles se ha metido en el barro y desde su interior sale una voz que llama a los pobladores para que se presenten en la policlínica. Hay preocupación y hay ayuda. ¿Es suficiente? Ninguna ayuda lo será mientras no cambien las condiciones miserables en que se debate y sobrevive gran parte del pueblo.

De ahí que el invierno capitalino sea tan duro y tan despiadado. De ahí la desesperación de esas mujeres modestas y de ahí también esas caritas entumecidas de los pequeños que no tienen zapatos, que les faltan chalecas y que a veces también, carecen de pan.

Entretanto hay otros niños que le sonríen al manto blanco, que lo reciben como una bendición o como un juguete nuevo. Esos niños privilegiados son felices en su inocencia. Pero ¿cómo reaccionan los mayores? Casi todos son indiferentes a la tragedia que se desencadena en el sector bajo de la ciudad. No comprenden o no quieren comprender. Tienen un coche calefaccionado, una casa con chimenea, un lecho abrigado y acogedor. El drama no los alcanza, pero tampoco los conmueve. Y cuando el pueblo reacciona, cuando el pueblo dice Basta, entonces se oponen, lo acusan, lo injurian y lo atacan.

Quién sabe si experimentaran un poco del verdadero invierno, cambiarían su actitud. Sólo así podrían comprender por qué el pueblo lucha y por qué tiene que vencer.



Calles y pasajes de las poblacio[nes] Renca, Barrancas, Conchalí, Qu[ilicura] están inundadas por el agua y e[...] en foco de epidemias y enfem[...] te para los niños.



Esta niña se llama María Silvia y tiene 14 años de edad. La noche del domingo al lunes tuvo que permanecer sentada toda la noche en su cama, porque no puede

LOS RANCAGUINOS LUCHAN POR ZAFARSE DEL ABRAZO BLANCO

Catastróficas consecuencias produjo la nevada caida en la histórica ciudad.

Lo que vio LA NACION en su visita a esa localidad

RANCAGUA.- Cuando el vehículo de LA NACION logró entrar a Rancagua, sus ocupantes creían que ya habían pasado lo peor. Fresca estaba la impresión de lo que sucedía en el camino. Vehículos atascados y abandonados por sus conductores, filas interminables de camiones, microbuses y automóviles haciendo paciente turno para avanzar algunos metros; frío y hambre, esfuerzos titánicos de carabineros y militares por solucionar el problema. Sin embargo, lo que sucedía en la ciudad superaba lejos todo lo que se había visto, y mostraba claramente las huellas dejadas por la catástrofe.

Nieve hasta una altura casi de un metro. Gente haciendo fila para comprar un poco de kerosene para calentar sus viviendas. Hombres y mujeres pala en mano despejando la entrada y los techos de sus casas. La histórica plaza mostrando una sorprendente confusión de nieve y bancos, con algunos árboles asomando un poco de verde en medio de tanto blanco.

Y esto no era todo. En medio de apresuradas órdenes de los carabineros para ordenar el tránsito, mucha gente buscando medios de locomoción para poder trasladarse a la capital, luego de haber quedado bloqueada en la ciudad afectada por la nevada. Fuimos testigos como una elegante dama, que lucía un costoso abrigo de pieles, tuvo que hacer una serie de cabriolas para trepar a un camión cargado con cilindros de gas licuado. Ese era su transporte para Santiago.

En toda la ciudad resonaban los golpes de martillo componiendo un techo, afirmando algo. Este retumbar, que servía como música de fondo al momento dramático que vivía la población rancagüina, se acentuaban en las poblaciones marginales, donde muchos trataban de salvar sus humildes pertenencias de los efectos de la nieve y el agua.

Pese a que toda la ciudad quedó afectada por la intensa nevada, sin lugar a dudas que el sitio que sufrió más en Rancagua fue la población La Granja, donde se derrumbó el pequeño recinto deportivo del Club del mismo nombre y la casi totalidad de las casas recibieron serios perjuicios.

COMITE DE EMERGENCIA.

Mientras la ciudadanía trataba de paliar los efectos del fenómeno sufrido, en la Intendencia ubicada frente a la histórica plaza rancagüina, se efectuaba un intenso trabajo. El Comité de Emergencia estaba funcionando desde hacía 35 horas cuando llegaron los enviados de nuestro Diario.

Entrevistamos al diputado Jorge Insunza, quien mostraba claramente en su rostro la intensidad del esfuerzo realizado.

"**Lo que sobran son los problemas** —declaró— **y falta de todo. No hay energía eléctrica, sólo queda un cordón, el que lógicamente se destinó al Hospital. Felizmente se pudo conseguir un equipo electrógeno, el que servirá para suplir cualquiera falla que se produzca en ese establecimiento.**

"Otro problema es el de las inundaciones en toda la ciudad, no solamente en las poblaciones. El servicio de alcantarillado de Rancagua era pésimo y los resultados se han venido a sentir ahora, en esta emergencia. Hasta el momento calculamos que los damnificados suman trescientos, pero este número tiene que seguir creciendo ya que, debido a las condiciones existentes en estos instantes, no se puede saber efectivamente lo que pasa en las diversas comunas que forman esta provincia".

Insunza señaló que, además, el telégrafo estaba cortado a consecuencias de la falta de energía eléctrica, las emisoras locales estaban sin funcionar por lo que no se había podido organizar a la comunidad en debida forma, como tampoco los trabajos voluntarios para ir en ayuda de los más necesitados.

Otro hecho que preocupaba al parlamentario era el problema de la salud, especialmente en aquellas localidades que habían quedado aisladas. "**De todas partes nos llegan llamados de auxilio. Que hay un poblador bloqueado en la nieve; que una población está sin posibilidades de ser auxiliada. Todo esto es terrible**".

Mientras entrevistábamos al parlamentario, la actividad seguía febril en la Intendencia. Alguien reclamaba por qué no llegaban los buses de la ETCE que debían trasladar a los pasajeros bloqueados en Rancagua a la capital. Otra persona traía informaciones sobre una determinada población afectada por la nieve. Más allá, sobre una amplia mesa, se hacían listas de elementos, cálculos anotaciones, en medio del peso que pone el sueño en los párpados y comentando la muerte de dos personas, una de las cuales era enterrada en ese momento, en un acto lleno de tristeza, al que concurrió el Intendente de la Provincia.

Recién a las 17 horas del día 21, fecha de esta crónica, se logró una comunicación con San Fernando, pidiendo una interminable lista de cosas que desde esa ciudad sería solicitada a Santiago.

Mientras tanto, fuera de la Intendencia, en la ciudad, la labor seguía intensa. Pese al frío, a la intensa lluvia, los rancagüinos se organizaban en cuadrillas voluntarias para ir a las poblaciones. Los demás seguían despejando calles, muchas veces metidos en la nieve hasta las rodillas, limpiando techos, tratando todos de sacarse de encima el mortal manto blanco de la nieve, que si bien en las postales se ve preciosa, cuando cae sobre una ciudad que no está preparada para este tipo de fenómenos produce resultados catastróficos.

Al regreso, en el camino, centenares de personas nos hicieron señas pidiendo que se las trasladase a Santiago. No era posible, ya habíamos copado la cantidad de personas que podía llevar el vehículo y no cabía nadie más.

Esos hombres y mujeres, enterrados en la nieve, pidiendo movilización, fue la despedida que nos dio Rancagua. Un adiós que apretó la garganta.

...los zapatos de un niño del ...astro, quien se los sacó para no ...los restos de una casa.

La histórica plaza de Rancagua aparece cubierta por la nieve, que en gran cantidad y con resultados catastróficos, cayó en esa ciudad. El bello paseo es un símbolo de la magnitud que alcanzó la nevada en dicha localidad.

Recrudecen enfermedades broncorespiratorias:

CON TODOS SUS RECURSOS ENFRENTA EL "SNS" LOS EFECTOS DEL TEMPORAL

Director de Salud, Sergio Infante, resolvió en el terreno problemas de salud

SI BIEN LOS DAÑOS materiales causados por el temporal no han sido cuantiosos, de acuerdo a las informaciones del Ministerio del Interior, para la salud representa, especialmente en los sectores bajos, un dramático problema que el Servicio Nacional de Salud está encarando con rapidez y eficiencia.

Conscientes de que las condiciones climáticas derivan en una verdadera epidemia de bronconeumonias, enfermedades broncopulmonares y accidentes del hogar como quemaduras y otros, el SNS ha movilizado todos sus recursos para enfrentar los efectos del "terremoto blanco".

La participación del Servicio Nacional de Salud en la Operación Invierno y la campaña contra la bronconeumonia iniciada hace dos meses, han significado que esta institución pudiera en un mínimo de tiempo intensificar las medidas ya dispuestas, y enfrentar la situación desde el punto de vista de la urgencia.

ATAJAR LA BRONCONEUMONIA

El doctor Rienzi Quappe, designado por la Dirección General de Salud como su representante ante la comisión de Emergencia que funciona en el Ministerio del Interior, fue muy claro en señalar la necesidad de atajar la bronco neumonia.

Destacó que se esperaba, dentro de las 24 horas próximas la aparición de problemas broncopulmonares, los cuales tienen un período de incubación después de registrarse fenómenos como el recién ocurrido en nuestro país. La lluvia, baja temperatura, etc., hacen de medio propicio para este tipo de enfermedades, anadió.

VOLUNTARIOS DE SALUD

El Servicio Nacional de Salud ha efectuado un llamado a los 8.000 voluntarios adiestrados hasta la fecha, los que deben acudir a los consultorios externos para incorporarse a la brevedad a las acciones de ayuda.

Mientras tanto, el SNS ha aumentado su personal profesional, técnico, auxiliar y de servicio en todas las policlínicas, consultorios y albergues. Ha sacado a los funcionarios de la atención interna para que cubran la emergencia. Ha contratado nuevos empleados y cuenta además, con todos los estudiantes de las Escuelas de Medicina, de 4° año para arriba, que se han volcado a los establecimientos asistenciales para prestar sus servicios.

MEDIDAS DE REFUERZO

Sólo en la capital el SNS aumentó en 500 nuevas camas su dotación habitual, que a través del país alcanza a 35.000. Los albergues funcionan en las escuelas y establecimientos estatales con personal técnico especialmente dedicado a la atención infantil y de urgencia.

En todos los puntos donde el Servicio Nacional de Salud está presente, funcionan también vacunatorios ambulantes inmunizando a la población infantil contra el sarampion, la tos convulsiva y la difteria.

Las autoridades de la V Zona de Salud han hecho un llamado a aquellas personas que no tienen urgencia de atención médica para que pospongan su concurrencia á los centros sanitarios a fin de no recargar el trabajo innecesariamente y permitir que los facultativos de esos centros se trasladen a zonas más afectadas.

ZONA DE EMERGENCIA

Ayer, las autoridades sanitarias se encontraban haciendo gestiones para que se declarara Zona de Emergencia en Salud, a la V Zona a objeto de hacer uso del 2% constitucional y poder adquirir los implementos necesarios para afrontar la emergencia.

Aun cuando, como ya se ha señalado, el SNS había adaptado las medidas necesarias para combatir eficazmente los efectos de la época invernal, la nevazón de los últimos días sobrepasó cualquier cálculo, por lo que hace un llamado solicitando se lleven a Borgoño 1480 antibióticos, suero glucosado, analgésicos, medicina para la tos y vitaminas.

DIRECTOR EN POBLACIONES

Después de presidir la reunión de la Comisión Nacional de Emergencia en Salud, constituida por el Dr. Mario Requena, Jefe del Departamento Técnico y los Jefes de Fomento, Protección, Recuperación y de Inspectoría Médica, el Director del Servicio, Sergio Infante se dirigió a visitar los centros más afectados por el temporal.

El doctor Infante se impuso en detalle de las necesidades de cada consultorio y dispuso diversas medidas para solucionar problemas que le fueron presentados en el terreno.

Asimismo, el Director General de Salud, dispuso que se reforzará la atención médica en el Hospital de Buin, para asistir a las personas que quedaron aisladas en el paso de Angosturas. Se envió además a Rancagua, un bus con 20 alumnos del último año de Medicina, 6 estudiantes de enfermería y 6 de obstetricia.

En ayuda a los damnificados:

BRIGADAS DE EMERGENCIA FORMAN LOS ESTUDIANTES DEL PAIS

LAS ORGANIZACIONES. juveniles, frente al temporal que afecta a la provincia de Santiago y gran parte del país, han decidido aunar sus esfuerzos para enfrentar las tareas que derivan de la situación de emergencia que hoy vive parte de nuestro pueblo.

En una reunión efectuada en la noche del lunes se acordó, como primera medida, iniciar una campaña de recolección de alimentos, materiales de construcción, frazadas y combustibles, para ser distribuidos diariamente en los campamentos y zonas afectadas.

Además, se formaron brigadas especiales para que trabajen ayudando a la instalación de mediaguas, letrinas, acondicionar canales, defensa fluvial, evacuación de familias, traslados y acondicionamiento de locales.

Específicamente, los estudiantes del área de la Salud de la Universidad de Chile, cubrirán, junto con el Servicio Nacional de Salud, la atención médica en los diferentes consultorios y policlínicas.

Con el objeto de hacer más expedita la ayuda de las organizaciones juveniles, se han destacado cuatro sedes oficiales que serán las encargadas de recibir la ayuda material e incorporar a la juventud a las tareas concretas. Ellas con: Escuela de Derecho "U" (FECH), Universidad Técnica del Estado, (FEUT), Central Unica de Trabajadores, (CUT JUVENIL), ONSEV; Alameda 1390.

La coordinación central estará a cargo de un representante de cada organización juvenil destacadas en la Secretaría Juvenil de la Presidencia.

UNIVERSIDAD TECNICA

Camiones autos y otros vehículos cargados con víveres, frazadas, abrigos y diferentes elementos de abrigo, partieron en la tarde de ayer desde el frontis de la Casa Central de la Universidad Técnica del Estado con ayuda para los damnificados por el temporal, hacia la comuna de las Barrancas.

Los estudiantes de la UTE, comenzaron su tarea a las 9 de la mañana, encabezados por el Rector Subrogante, Luis Argeley, recorriendo el sector adyacente a la Universidad, recolectando todo tipo de cosas, desde víveres hasta fonolas y maderas, para ser entregados a las familias que lo necesiten.

Profesores, y funcionarios también cooperaron en esta tarea de la solidaridad.

Por la tarde, diferentes comandos concurrieron a las Barrancas para trabajar en evacuación de familias, acondicionamiento de sus viviendas, ayuda en las escuelas que tienen personas damnificadas, y en todo lo que se presente.

ESTUDIANTES SECUNDARIOS

Por su parte, la Federación de Estudiantes Secundarios de Chile formuló un llamado a la enseñanza media para reunirse en la sede de la Sociedad Nacional de Profesores, con el fin de que organicen brigadas para ir en auxilio de los damnificados.

Todos los voluntarios que concurrieron al llamado trabajaron en la tarde de ayer, en diferentes poblaciones que estaban totalmente inundadas. Al mismo tiempo, hacen un llamado a la población para que colabore con ropa de lana, legumbres, zapatos, conservas y materiales de construcción, ya que se hará una nueva recolección.

CENTROS DE MADRES

La Oficina de Asistencia Social de COCEMA, ha hecho un llamado de ayuda solidaria a los Centros de Madres, especialmente de La Reina, Providencia, Las Condes y Primer Distrito para ir en ayuda de las personas afectadas por el temporal en los campamentos y poblaciones de emergencia.

Todo tipo de ayuda se recibe en las oficinas de asistencia social, Nataniel 453.

DAMNIFICADOS

La comuna de las Barrancas, una de las más afectadas por el fuerte temporal, amaneció ayer, ya no con nieve, sino totalmente enlodada. Fue así como en la Escuela N° 408 se habilitó como un posible albergue para la gran cantidad de damnificados de la zona.

Hasta esa escuela, de contextura, humilde y frágil, fueron llevadas cerca de cien personas. Todas ellas habían perdido sus mejoras a causa del viento, la lluvia y nieve.

Y hasta ese lugar, en el que el barro es el rey, llegaron las brigadas de la juventud de la Universidad Técnica con la primera ayuda para esas personas que ahora no tienen nada.



En sacos, bolsas de plásticos y cajas de cartón los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado trasladaron ayer una gran cantidad de víveres y otros materiales que irán en ayuda de los damnificados de la comuna de Las Barrancas.

LA FECH

Durante toda la mañana los estudiantes de la Universidad de Chile trabajaron en la recolección de elementos que irán en ayuda de los damnificados por el temporal que afectó a la capital en los últimos días.

Por la tarde la Federación de Estudiantes emitió una orden del día, la que dice así: "**Durante la tarde los estudiantes se deben dirigir a los sectores que se señalan organizados en brigadas y encabezados por sus centros de alumnos, con el objeto de entregar la ayuda y colaborar en la evacuación de damnificados, atención médica, de niños, instalación de mediaguas, etc**".

En cada sector se trabajó en contacto con las municipalidades las que designaron los lugares específicos de trabajo.

Los sectores de trabajo de los estudiantes fue el siguiente: Facultad de Filosofía y Educación, Campamento Unidad Popular; Medicina, Enfermería, Obtetricia Conchalí; Facultad de Ciencias y Artes Musicales, Renca; Odontología, San Miguel y La Cisterna; Bellas Artes Renca, Economía: Barrancas; Agronomía: La Granja; Ciencias Jurídicas y Sociales, Barrancas; Arquitectura; Barrancas; Química y Farmacia, San Miguel; Ciencias Pecuarias y Veterinaria, Barrancas; Facultad de Ciencias, Campamento Unidad Popular.

Elección de la Cámara:

MANIOBRA POLITIQUERA DE LA DERECHA PARA SEMBRAR INTRIGAS

Que el país tome nota. La derecha censuró a Jorge Ibáñez para luego votar por él en una indigna actitud politiquera.

EN UNA SINIESTRA maniobra politiquera, como bien lo sabe hacer la derecha, los parlamentarios del Partido Nacional permitieron con sus votos que ayer fuera reelegido junto a dos demócratacristianos el radical Jorge Ibáñez, al mismo que ellos censuraron la semana pasada derribando la mesa de la Unidad Popular.

Desconcierto y un extraño sabor a traición sintieron los diputados del ala derecha de la Democracia Cristiana al conocer la votación final.

La actitud del PN estuvo destinada, también, a dividir las fuerzas de la Unidad Popular, entre "marxistas y demócratas". Para la derecha la acción significó elegir una mesa pluralista y democrática que quería la DC", sin importarles jugar con el reglamento del Congreso Nacional.

Lo ocurrido ayer en la elección de nueva mesa de la Cámara de Diputados, está demostrando que los reaccionarios no respetan ni el Congreso ni las leyes, y al contrario llegan a extremos tales de hacer chacota política de un hecho, que ya el país conocerá en su dimensión. Los chilenos pueden ir tomando nota: la derecha, gran defensora del parlamentarismo, se ha transformado en **un elemento desquisiador de la seriedad que debe tener el Congreso Nacional.**

La Democracia Cristiana entendió a pocos minutos de la elección de la mesa que sería un error muy grave pactar públicamente con la derecha para controlar la Cámara, ya que esto afectaría la malograda candidatura del doctor Marín por Valparaíso. Esto ya tiene bastantes problemas con las bases DC porteñas por visitar la sede del PN, en la noche del martes.

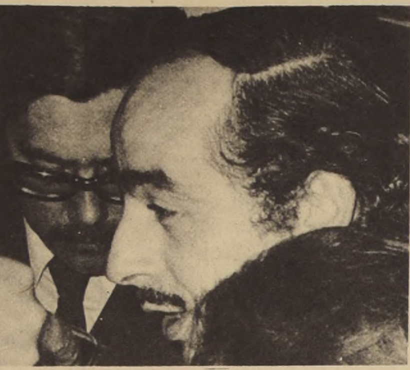
JUGADA PARLAMENTARISTA

El Diputado Socialista Mario Palestro señaló que el Partido Nacional "con una de sus clásicas jugadas de tipo parlamentarista que han ido desprestigiando la seriedad del Congreso Nacional, entregó algunos votos para que saliera elegido un miembro de la Unidad Popular, a sabiendas que el compañero Jorge Ibáñez, por mandato de su partido, va a presentar la renuncia en cuanto regrese al país. En esta forma, va a caer de nuevo la Mesa, pero dejando notificados a los democratacristianos de que deben cambiar su candidato a Presidente, el diputado Sanhueza, por no ser de su agrado".

Agregó el parlamentario socialista que ahora la DC, para conservar la Mesa, **"tendrá que dialogar con el Partido Nacional, que es la imposición que le hacen los derechistas a este partido.** La UP mantuvo sus banderas en alto votando cerradamente por la mesa censurada, única forma de demostrar seriedad política y consecuencia doctrinaria".

JUGANDO A LAS INTRIGAS

El Diputado comunista Luis Guastavino, manifestó que el Partido Radical les había hecho saber que repudiaba enérgicamente una maniobra de esta naturaleza. "La derecha ha actuado en forma indigna — dijo — jugando a los pasillos y a las intrigas. No tienen seriedad política de ninguna especie. Esto servirá para que los que aún creen en ella se den cuenta de la inmoralidad con que actúan. **Fueron irresponsables y cínicos en el pasado y con esto demuestran que ahora son aún más irresponsables y más cínicos".**



Para Jorge Insunza, el diputado comunista, la maniobra tiene como objetivo obligar a un matrimonio público del ala derechista de la DC con la derecha.

MATRIMONIO A LA VISTA

Para el Diputado comunista Jorge Insunza, la maniobra del Partido Nacional tiene como objeto principal obligar al sector derechista de la Democracia Cristiana a pactar un matrimonio a la vista y paciencia de todo el público.

En cuanto a la elección del radical Jorge Ibáñez como Presidente de la Corporación, Insunza señaló que había sido hecha sin su consulta y contra su voluntad, mientras realiza una misión en el extranjero. Por este motivo se espera que renuncie.

MANIOBRA POLITIQUERA

Carlos Morales, Presidente del Partido Radical, fue muy claro en afirmar: **"Repudiamos esta nueva maniobra politiquera del Partido Nacional que no hace más que entorpecer la clarificación del problema político.** La Presidencia de Jorge Ibáñez, depende de lo que decida la Unidad Popular." Nosotros, los radicales, somos partidarios que presente su renuncia. Tendrá que haber una mesa enteramente DC, con pacto abierto con la Derecha o bien una toda UP, como la que existía".

Agregó Morales que la maniobra del PN era absolutamente de ellos. **"No hemos tenido ninguna concomitancia... no podía haberla. Esta Mesa no es viable".**

Informó el Presidente del PR que esta noche llamaría por teléfono a Ibáñez a Roma, donde se encuentra, para informarlo de lo acontecido. Sobre lo sucedido durante el desarrollo de la sesión, señaló que al producirse la segunda votación, al darse cuenta de lo que iba a pasar había propuesto la abstención, posición que no logró prosperar.

Terminó diciendo Morales "No aceptamos una mesa con la DC. O renuncian los vicepresidentes DC o renuncia Jorge Ibáñez".

DOS VOTACIONES

A las 16 horas se inició la sesión bajo la presidencia de Julio Mercado, el ex Presidente anterior de la Corporación. Había 125 diputados en la Sala, 42 correspondientes a los Partidos de la Unidad Popular, 48 de la Democracia Cristiana, 4 de la Democracia Radical y 31 liberales.

El Secretario de la Cámara, Jorge Lea-Plaza llamó uno a uno a los parlamentarios por lista alfabética, desde Juan Acevedo hasta Zaldivar, para emitir su voto que fue depositado en un copón de plata colocado en el centro del hemiciclo.

En la primera vuelta, el resultado fue:

Para Presidente: Jorge Ibáñez, (Radical), 53 votos;
Fernando Sanhueza, (DC), 52 votos.
Bernardo Leighton (DC), 1 voto.
En blanco 19 votos.

Para Primer Vicepresidente: Juan Acevedo (Comunista), 42 votos.
Eduardo Cerda (DC), 52 votos.
Fuentes (DC), 2 votos.
En blanco 29 votos.

Para Segundo Vicepresidente: Hernán Olave (socialista), 41 votos.
Fuentes (DC), 52 votos.
Eduardo Cerda (DC), 2 votos.
En blanco, 29 votos.
Nulos, 1 voto.

De acuerdo con los resultados, fueron elegidos los dos Vicepresidentes, Eduardo Cerda, y Fuentes, ambos de la Democracia Cristiana.

En cuanto al Presidente, debió repetirse la votación por no haber obtenido ninguno la mayoría absoluta.

LA GRAN ESTAFA

Vino la segunda votación en virtud del artículo 244 del Reglamento de la Cámara. En ese momento había 126 parlamentarios en la Sala.

Fernando Sanhueza demostraba su inquietud mientras la bancada derechista bajaba torvamente la cabeza y se sobaba las manos.

Se escrutaron los votos y el resultado fué:

Por Jorge Ibáñez, 72 votos
Por Fernando Sanhueza, 52 votos
En Blanco 2 votos.

Mercado invitó al primer Vicepresidente Eduardo Cerda a ocupar la testera, cosa que el parlamentario hizo de inmediato, para invitar a una reunión de los Comités Parlamentarios. La sesión fue suspendida.

ALEGRIA MOMIA

Para la derecha, su maniobra electorera que no hace más que desprestigiar al Parlamento, fue una gran diablura. Muy suelto de cuerpo, Fernando Maturana, que junto con Mario Arnello idearon este verdadero chantage a la DC, declaró que ellos lo único que habían hecho había sido colaborar a la elección de "una mesa de Administración pluralista y democrática. A cambio de dos marxistas, dos democratacristianos, más un radical de presidente".



Jorge Ibáñez: contra su voluntad y sin consultarlo, la derecha lo apoyó ayer después de haberlo censurado.



Fernando Sanhueza: el coleado candidato a Presidente de la Cámara.

En cuanto a como fueron las votaciones, estas están claras por las cifras. Los 4 DR, votaron junto a la DC. Los Nacionales se abstuvieron en la designación de los Vicepresidentes y apoyaron con todo desparpajo, al mismo que ellos anteriormente censuraron en una maniobra de tipo electorera.

DESCONCERTANTE

Para los democratacristianos la maniobra momia fué desconcertante, según declaró su Secretario General, Mariano Ruiz Esquide. Luis Pareto fué muy claro al decir: "Esta mesa no me gusta, no está dentro de las reglas del juego político".

Ruiz Esquide anunció que en la noche se reuniría el Consejo del PDC para tratar el asunto. Se había invitado a la reunión a los Comités Parlamentarios y a la Mesa de la Cámara para discutir la situación producida.

Según trascendió la conducta de la derecha fue una venganza personal contra Sanhueza, porque como dijo Ewaldo Klein, "por la boca muere el pez". Se refería a las declaraciones hechas por el coleado candidato a Presidente, en contra de una alianza pública y notoria con la derecha.

Los vicepresidentes democratacristianos de la Corporación: Cerda y Fuentes.

INJURIOSO ATAQUE DE MOMIO MATURANA A LUIS BADILLA

Al desnudo quedó la derecha. Ella es la que ataca a las personas sin importarle el cargo ni la actividad. Badilla: somos la muralla más inquebrantable para atajar los siniestros propósitos de la derecha, que lo sepa Maturana".

UN VIOLENTO y artero ataque al Presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Luis Badilla, lanzó ayer el Vicepresidente y diputado nacional, Fernando Maturana.

La reacción del parlamentario derechista, respecto a las opiniones vertidas por Badilla a la prensa, llegó a tales extremos de calificar de "traidor y desequilibrado mental", al joven dirigente.

Como Badilla es un "gallo de pelea" su respuesta no se hizo esperar señalando que ..."**la JDC será la muralla más inquebrantable para los siniestros propósitos de la derecha... y si Maturana quiere guerra la va a tener".**

Sobre las expresiones del Presidente de la JDC era casi seguro que alguien del Partido Nacional las recogería, pero no en los términos desusados en que lo hizo Maturana **tratando de enlodar y emporcar el prestigio del dirigente juvenil.** Incluso los mismos redactores políticos quedaron sorprendidos al escuchar a Fernando Maturana decir que "Badilla es un desequilibrado mental".

La derecha se desnudó por completo con las frases lanzadas por Maturana. Ellos mienten al afirmar que la prensa oficialista se ha dedicado a ofender a las personas y sus valores. No es la prensa de izquierda, son precisameete ellos los que siempre han usado tales argumentos. La opinión de Fernando Maturana sobre Luis Badilla es la muestra más palpable. En los últimos diez años de política, hay miles de hechos similares.

Posteriormente el diputado derechista, afirmó: "los conceptos vertidos por ese joven hay que analizarlos desde dos puntos de vista. Uno médico-psiquiátrico por cuanto dudo del equilibrio mental de ese joven y segundo desde el ángulo político. Al respecto puedo decir que es una traición a su partido. Resulta inmoral que el dirigente de la juventud demócratacristiana **desconozca lo pactado por su colectividad e intente ahora traicionar la alianza que tiene la derecha con la DC para elegir diputado por Valparaíso al doctor Marín".**

Más adelante agregó: "se negoció la candidatura de Marín y en esto no hay nada oculto como lo demuestra el hecho de que el doctor fue ayer hasta la sede del PN en Valparaíso, donde se le proclamó oficialmente como abanderado de la derecha".

Hondo calaron en la directiva nacional los juicios de Luis Badilla respecto a que "la juventud no permitirá que la Democracia Cristiana sea arrastrada a posiciones retardatarias".

COMPLEJOS

Mariano Ruiz Esquide, Secretario General del PDC, al ser consultado por los periodistas sobre las despectivas afirmaciones de Fernando Maturana dijo..."yo no acepte que ninguna persona extraña al partido venga a calificar a un camarada como Badilla. Es exactamente lo mismo y tiene tanta injuria y maldad, como si yo dijera, por ejemplo, que las expresiones de Maturana fueron manifestadas por un sentimiento de frustración, propia de su condición física".

Está bueno, dijo Ruiz Esquide, que dejen de preocuparse de lo que pasa o no pasa dentro de la Democracia Cristiana.

BADILLA

El presidente de la JDC, Luis Badilla, fue bastante categórico para señalar que él no entraba en disputas ni agresiones personales con un personero de la derecha. "Son muchos los DC, afirmó, que conocen a Fernando Maturana desde los tiempos de escolar y en este partido se sabe lo que es y lo que ha sido... un abogado nazi."

Por otra parte, continuó, el no es nadie en nuestra colectividad como para convertirse en un inquisidor ideológico. Por lo tanto no puede hacer votos para que me pasen al Tribunal de Disciplina. La respuesta a las canalladas que me dijo, se las dará el propio Narciso Irureta con quien, esta mañana, discutimos el caso Maturana".

Más adelante Badilla manifestó: **"Yo comprendo que a él y a sus intereses reaccionarios de clase le duele lo que hemos dicho y seguiremos diciendo, porque nuestro deber histórico y político es desemmascarar al partido en que milita y los bastardos intereses que defiende. Nosotros le decimos al señor Maturana y a su Partido Nacional que aquí nos tiene como la muralla más inquebrantable para sus propósitos siniestros y que si quiere guerra la va a tener".**

El dirigente juvenil se mostró indignado al saber que el candidato de su partido por Valparaíso fue a "dar las gracias a la derecha porteña por el apoyo que le brindarán".

Las bases juveniles del PDC están más que molestas por los arteros ataques lanzados contra su Presidente y esperan que la directiva de la colectividad las responda, puesto que ellas partieron nada menos que del Vicepresidente del Partido Nacional.

Hernán del Canto:

"HAREMOS UNA CAMPAÑA DE INTIMO DIALOGO CON LOS TRABAJADORES"

El candidato de la Unidad Popular sabe que cuenta con el apoyo de hombres, mujeres y jóvenes trabajadores del Puerto porque hablan un mismo idioma.

Bajo, moreno, nacido en el seno de la clase obrera, a la que representa en la Central Unica de Trabajadores, Hernán del Canto, casado, 31 años, empleado municipal, se ha transformado en el hombre más destacado de estos instantes en la política nacional.

El representa a las fuerzas de la Unidad Popular en la elección complementaria de un diputado por Valparaíso. Simboliza al mismo tiempo el ideario de cambios profundos y revolucionarios que se iniciaron en nuestro país con la llegada del Gobierno Popular.

Es por esta misma razón que las fuerzas reaccionarias tratarán por todos los medios de opacar su figura publicitariamente, pero en el corazón de los trabajadores porteños está presente como el abanderado de los que desean crear el Chile Nuevo.

Todo lo que haga. Todo lo que impulse como legislador será para beneficiar a aquellas mujeres de los cerros que día a día, por largos años, sufrieron el desprecio de la clase dominante. Todo lo que realice irá en beneficio de aquellos hombres que noche a noche buscan en las profundidades del mar su propio sustento.

El triunfo de Hernán del Canto lo asegurarán los trabajadores en las calles del puerto, en los cerros, en los sindicatos, en los muelles, en fin en todas partes donde se expresen las masas organizadas.

Entrevistamos a Del Canto sobre las perspectivas y proyecciones de la elección. A medida que avanzaba la conversación fuimos indagando sobre el panorama porteño, las últimas declaraciones de los políticos como Luis Badilla, y el proceso revolucionario que se está viviendo.

—¿Qué significado tiene para usted la elección de Valparaíso?

"... **Nosotros estimamos que esta elección se define fundamentalmente entre los que desean el progreso, las transformaciones revolucionarias de la sociedad, el bienestar y la felicidad de nuestro pueblo y los que quieren detener este proceso revolucionario conspirando y aliándose a los sectores nacionales y extranjeros que defienden a los grupos minoritarios de la sociedad. Esta elección será un enfrentamiento político extraordinariamente importante sin tener un carácter publicitario, pero los trabajadores, los partidos de la Unidad Popular, han comprendido que en ella se juegan en una medida importante, los intereses y aspiraciones de todo un pueblo que quiere cambiar su destino y derrotar a las castas minoritarias de la nación chilena... Haremos una campaña de íntimo diálogo con los trabajadores manuales e intelectuales de la provincia, conociendo sus problemas, sus aspiraciones y encontrando junto a ellos, los caminos de solución. No queremos rebajar el tono de una confrontación política significativa, pero tampoco nos callaremos de decirle al pueblo de Valparaíso, lo que significa la alianza de todas las fuerzas reaccionarias en torno a nuestro candidato oponente. Estamos dispuestos a discutir abierta y francamente con el señor Marín los problemas y las soluciones que requiere nuestra sociedad. No escabulliremos la discusión, y desde ya emplazamos al señor Marín a discutir públicamente nuestros puntos de vista para que el pueblo de Valparaíso sepa con claridad a qué atenerse. Nosotros no nos esconderemos tras una máscara independentista, porque estamos plenamente comprometidos con la lucha popular y con los intereses de los trabajadores, de las mujeres y de la juventud..."**

—¿Cómo ve el Panorama electoral?

—Nosotros consideramos que la suma mecánica de los votos que pretende nuestro oponente a través de la unidad del Partido Democratacristiano, del Partido Nacional y Democracia Radical no logrará su objetivo. Es muy difícil para un obrero, campesino o joven que ha apoyado a la Democracia Cristiana, comprender el contubernio de las fuerzas reaccionarias para detener el proceso de cambio que se está operando en nuestro país. Sabemos que la Unidad Popular es una fuerza extraordinariamente unida, compacta en Valparaíso y de gran capacidad para conectarse con las fuerzas mayoritarias de la provincia, de modo que tenemos gran confianza en nuestra victoria y como hemos dicho el domingo recién pasado, en el acto más representativo que se ha hecho en las últimas semanas en esa provincia: "Vamos a ganar... Vamos a ganar porque confiamos en el pueblo y en el entusiasmo que ha surgido en torno a nuestra postulación..."

—¿Qué opina usted de las declaraciones del Presidente de la Juventud Democratacristiana?

"... Estimamos que estas declaraciones y la carta que ha enviado Luis Badilla al candidato señor Marín es una actitud de consecuencia revolucionaria y plena de honestidad de como muchos hombres y mujeres de la DC ven el desarrollo del proceso revolucionario que se vive en Chile. Ellos saben que el Gobierno que preside el compañero Salvador Allende es un Gobierno auténticamente popular que cumple lo que prometió y que está desencadenando una transformación profunda de la sociedad chilena, por eso creo que cuando Badilla dice que ninguno de los hechos de terrorismo acaecidos en los últimos días es responsabilidad del Gobierno, está diciendo una verdad que ha sido comprendida por la mayoría de nuestro pueblo. El terrorismo siempre en la historia de Chile y el mundo, ha nacido de las fuerzas reaccionarias que ven heridos sus privilegios. Nosotros hemos dicho en Valparaíso que vamos a hablar, a dialogar con mucha franqueza y sinceridad con los obreros, los campesinos, los estudiantes, los empleados y las mujeres, al margen de sus posiciones políticas, para que conozcan nuestro pensamiento y nuestra visión de Chile. No tenemos ningún problema para trabajar en favor del proceso de cambios, del proceso revolucionario del país como lo hemos hecho siempre en nuestra condición de dirigente de la CUT y de militante de un partido popular con los trabajadores o estudiantes que profesen otras posiciones. Creo que Badilla tiene razón cuando sostiene que "aquí se pretende llevar al PDC a una alianza con la derecha para oponerse a la Unidad Popular ..." esta táctica denunciada por el dirigente de la JDC ha sido denunciada también por nosotros, porque estamos convencidos que la base popular de la DC no aceptará un contubernio con con los que están conspirando contra Chile y quieren rodear al país del terror, el caos y la sangre. La Unidad Popular se opone por principio al terror y luchará decididamente contra quienes quieran introducir el terror en el país...".

—¿Cuál es su apreciación del proceso revolucionario que impulsa el actual gobierno?

—"Nosotros lo dijimos y lo reiteramos que nuestra campaña se identifica plenamente con la visión y la perspectiva que le da el Gobierno Popular que preside nuestro compañero Allende, al proceso revolucionario chileno. Nosotros defenderemos abiertamente y sin ninguna duda las realizaciones y el programa del Gobierno de la Unidad Popular, porque estamos convencidos que él refleja íntegramente los intereses de la mayoría de la población de Valparaíso y de Chile. Este proceso revolucionario se caracteriza por su profundo contenido nacional antiimperialista y realizador. Creemos que no se había visto nunca en Chile un Gobierno que lo que prometió lo cumple y tampoco habíamos visto a un presidente más identificado con las aspiraciones y los intereses del pueblo, que el compañero Salvador Allende. Nosotros hemos dicho hace algunos días atrás que en Chile pasarán a la historia no de la burguesía, sino del pueblo, dos presidentes: Pedro Aguirre Cerda, por su gran vocación humanística y la perspectiva para industrializar a Chile y Salvador Allende por su decisión irrenunciable de cumplir con un programa popular y revolucionario y construir el socialismo...".

—¿Qué le diría Hernán del Canto al pueblo de Valparaíso?

—"Que nuestra candidatura no será una bandera demagógica ni que ofrezca cosas imposibles de realizar. Sabemos que en Valparaíso hay muchos problemas, que es la herencia de los regímenes pasados y que el Gobierno Popular ha empezado a encarar con realismo. Nosotros seremos un aporte más activo, dinámico, a la búsqueda de la solución de esos problemas. Tenemos confianza que Valparaíso camina por la senda del progreso y que la preocupación del Gobierno popular por la provincia es real y no mera palabrería, consecuencialmente, estamos ciertos que el bienestar, el confort y el avance en el campo industrial, habitacional, turístico y social de la provincia va en ascenso. Los programas y planes elaborados conjuntamente con el pueblo de Valparaíso serán llevados adelante con toda decisión, en esa tarea comprometemos nuestro esfuerzo y trabajo para acelerarlos y cumplir. Llamamos a la juventud, a las mujeres, a los trabajadores— que sabemos que están con nosotros— a participar con el máximo de energías y responsabilidad en esta tarea para consolidar las posiciones del movimiento popular y del Gobierno del Pueblo".

ASCENSO POSTUMO PARA DETECTIVES MARTIRES

EL GOBIERNO, envió ayer, un mensaje al Congreso conteniendo un proyecto de ley por el cual se asciende al grado de Prefecto de Investigaciones de Santiago a los funcionarios Mario Marín Silva, Gerardo Romero, Carlos Pérez Pretti.

Por el mismo proyecto se establece que, en un plazo de 60 días, después de estar en vigencia este proyecto, la Corporación de la Vivienda procederá a hacer entrega a título gratuito de una vivienda a las viudas de los detectives mártires y a la madre de Carlos Pérez.

LA NUEVA MESA

En relación con la elección de la nueva mesa de la Cámara de Diputados, el Subsecretario, Daniel Vergara, dijo "Nos parece sorprendente, desconcertante, que se haya producido acuerdo de pareceres para elegir esa mesa con colaboración de fuerzas y que, siendo democráticas y que están con los cambios.

NOTA DEL COLEGIO MEDICO

El Ministerio del Interior recibió una nota del Colegio Médico de Chile en que llama a los miembros de la orden a ofrecer sus servicios en forma ordenada, irrestrictas, responsable, trabajando el mayor número de horas para atender las provincias de Santiago, Valparaíso y O'Higgins a los damnificados por los temporales, para evitar brotes de bronconeumonía.

TEMEN GOLPE DE ESTADO EN BOLIVIA

El Primer Mandatario ordenó la movilización general de las Fuerzas de Seguridad de la Nación

LA PAZ, 22 UPI.- Patrullas del ejército y la policía vigilan las calles de esta capital, al amparo del estado de emergencia decretado en todo el país por el presidente Juan José Torres, a raíz de las versiones de que era inminente un presunto golpe contra el gobierno.

El primer mandatario ordenó, también anoche, la movilización general de las Fuerzas de seguridad de la nación con el aparente propósito de adelantarse a toda posible acción subversiva que, según fuentes políticas, podría surgir de las propias filas del ejército.

Se especuló entre dichos informantes, que el líder de la supuesta rebelión podría ser el ex mayor Humberto Cayoja, que fue dado de baja en enero último luego de un fallido golpe. De acuerdo con las versiones circulantes, las fuerzas Armadas habrían pedido al presidente la renuncia para conjurar la difícil situación.

Añadieron las fuentes aludidas que la guarnición de Cochabamba parecería ser la más empeñada en el supuesto empeño de producir un cambio de gobierno a fin de impedir que sea instalada esta tarde la asamblea popular, que debe celebrar sesiones durante 60 días. Algunos círculos opinan que la asamblea sería el primer soviet latinoamericano.

Mientras tanto, organizaciones sindicales, agrupaciones populares y fuerzas políticas se mantienen a la expectativa para acudir en apoyo del gobierno si fuere necesario incluso con el uso de las armas.

El anuncio de la implantación del estado de emergencia fue formulado por el Ministro del Interior, Jorge Gallardo al concluir una larga reunión con el General Torres en el Palacio Presidencial. Señaló el Ministro que hay serios elementos de juicio para creer que está en marcha una conspiración y que los comprometidos serían el ala derecha del movimiento nacionalista revolucionario (MNR), la falange socialista boliviana (FSB) y militares desplazados por el actual régimen.

Afirmó Gallardo que "es sintomática la llegada clandestina al país del expresidente de la nación y subjefe del (MNR) Hernán Siles Suazo, quien, una vez más, ha venido a jugar a la aventura".

Siguió diciendo el Ministro que la orden de movilización de las Fuerzas de Seguridad incluye al Ejército, la Marina y la Aeronáutica, aclarando que el Presidente Torres convocará al pueblo cuando lo estime oportuno para que asuma la defensa de la revolución.

SERENIDAD

El General Torres, entre tanto, pidió a la población que se mantenga serena.

Observadores políticos entienden que el movimiento rebelde, si se registrara, posiblemente procedería de las Fuerzas Armadas a pesar de que estas han sido reorganizadas y libradas de jefes y oficiales desafectos al gobierno en los últimos meses.

Agregan esos informantes que la Aviación parece mantenerse leal a las autoridades constituidas pero el ejército, a cuyo mando se encuentra el General Luis Reque Terán, ha sufrido luchas intestinas que no permiten dar por seguro que su unidad junto a Torres ha quedado sellada.

En consecuencia, a juicio de los observadores en cuestión, la presión militar para que renuncie el primer mandatario, si es que efectivamente se ha hecho patente, surgió de las filas del ejército.

Explican asimismo las fuentes, que las masas bolivianas parecen respaldar al actual gobierno a pesar de ciertos temores en los sectores económicos y en la clase media ante la tendencia socialista. Este apoyo haría difícil el buen éxito de un golpe militar, según los informantes.

Por otra parte, el dirigente minero Simón Reyes afirmó anoche en un discurso pronunciado en la confederación obrera boliviana (COB) que el golpe era inminente y que debía desbaratarse sin esperar más. Instó al gobierno a tomar medidas para "aplastar la subversión reaccionaria" haciéndolo responsable de lo que ocurriera en caso contrario.

Medios oficiales y de izquierda, ubicados estos últimos entre obreros y políticos, parecen creer que el intento golpista estaría alentado por elementos castrenses.

Líderes de la COB, que ayer visitaron a torres en el palacio, dijeron después que todas las organizaciones laborales del país están movilizadas y que han pedido al presidente que les proporcione armas: "sabemos muy bien dónde hay armamento y lo tomaremos en el momento preciso", advirtieron sus voceros.

Añadieron que Torres se comprometió a entregarles hoy el Congreso Nacional para que delibere allí la asamblea popular por un período de 60 días. La sesión inaugural tendrá lugar esta tarde.



EL CAIRO.- Egipto.- El gobernante egipcio, Anwar Sadat, admira una espada regalada por el Rey Faisal de la Arabia Saudita.- El obsequio le fue entregado en un banquete que se le ofreció en el Palacio de Gobierno RADIOFOTO UPI.

CHILE FIRMO CONVENIO UNIVERSITARIO CON RDA

BERLIN (DPA).- La Universidad Técnica del Estado chileno y a la equivalente de Dresden en Alemania Oriental, han suscrito el sábado pasado un convenio de Cooperación para el ejercicio 1971/72, informa hoy la Agencia de Noticias de Alemania Oriental "ADN".

Por Chile estampó la firma al pie del documento el Rector de la citada Universidad, profesor Enrique Kirberg Baltiansky. Subrayó que el hecho de que su país hubiese establecido relaciones diplomáticas con la República Demócratica Alemana abría amplias posibilidades a la cooperación científica de las universidades de ambos estados.

El convenio suscrito prevé el intercambios, a corto y largo plazo, de profesorado, científicos y licenciados.

También se efectuará periódico intercambio de publicaciones científicas e informativas, así como contactos bilaterales entre organizaciones sindicales y juveniles de ambos países.

Hace treinta años:

ANIVERSARIO DE OFENSIVA NAZI CONTRA SOVIETICOS

MOSCU, (PL).- El Comité Soviético de Defensa de la Paz y el Comité Soviético de Veteranos de Guerra hicieron un llamamiento público con motivo del 30 aniversario de la entrada de las tropas hitlerianas en el territorio de la URSS.

El documento va dirigido a las organizaciones nacionales e internacionales amantes de la paz, a los combatientes de la resistencia, veteranos de Guerra, y a los prisioneros de cárceles y campos de concentración fascistas.

Después de relatar los horrores de la Segunda Guerra Mundial, el llamamiento señala que aún no ha hecho todo para evitar una nueva guerra. Continúa la pérfida agresión norteamericana, dice, y muere la gente en la sufrida tierra de Vietnam, Laos y Camboya.

Los agresores israelíes, agrega, apoyados por los círculos gobernantes de Estados Unidos, se han apoderado de tierras árabes y pese a las demandas de la opinión pública mundial se niegan a abandonarlas. Frustran el arreglo político en esta zona del mundo.

LA DERROTA NAZI

MOSCU, 22 (UPI).- La Unión Soviética observa hoy el trigésimo aniversario del inicio de la ofensiva de la Alemania Nazi sobre sus fronteras sin haber olvidado su disgusto por el hecho de que Estados Unidos recibió el mayor crédito por la victoria en la Segunda Guerra Mundial.

El Mariscal, Matvei V. Zakharov escribió en la víspera de este aniversario que "el deliberado intento de silenciar y restar importancia al papel decisivo jugado por la Unión Soviética en la derrota de la fascista Alemania y sus satélites, ha pasado a ser uno de los medios primordiales de falsear la historia de la Segunda Guerra Mundial que han utilizado historiadores burgueses".

"Los ideólogos imperialistas no quieren reconocer que la Unión Soviética y sus fuerzas armadas fueron el factor decisivo en la victoria alcanzada frente al fascismo en la Segunda Guerra Mundial", aseguró Zakharov". "Admitir esto significaría reconocer la legitimidad de nuestros triunfos, que se basaron en las radicales ventajas del sistema socialista en relación con el sistema capitalista, no sólo en el pasado sino también en el futuro".

Por su parte, el órgano de las fuerzas armadas Krasnaya Zvezda (Estrella Roja) dice hoy que "las entregas de equipos y armamentos norteamericanos de diversos tipos constituyeron un porcentaje insignificante en comparación con el equipo hecho en la Unión Soviética", durante la guerra.

Añade que "las hordas nazi-fascistas fueron detenidas en el Volga y sus fuerzas principales quedaron rodeadas y fueron destruidas cerca de Stalingrado, utilizándose armas soviéticas.

TUPAMAROS ATACARON UN CONVOY POSTAL

MONTEVIDEO (UPI). Un comando presuntamente Tupamaro atacó hoy a dos empleados de un Tren Postal en la Estación de Pando, departamento de Canelones, situada a 40 kilómetros al Norte de esta capital apoderándose de varias sacas de correo.

El jefe de prensa de la Jefatura de Policía de Pando, Roberto Simoens, declaró que hasta el momento se desconoce el monto de los efectos y dinero hurtados. Agregó, sin embargo, que se ignora si en el hecho intervinieron delincuentes comunes o extremistas.

Según sus declaraciones los atracadores, cuyo número fue estimado entre cinco o seis hombres, cubiertos sus rostros con bufandas, dominaron a dos funcionarios del Correo local cuando se retiraban de la Estación llevando varias sacas de correspondencia.

Amenazándolos con armas de fuego los despojaron de las valijas y se fugaron en un automóvil que se encontraba en las cercanías.

Efectivos policiales de Montevideo y Canelones se movilizaron rápidamente para detener a los salteadores, alertando a las autoridades de todo el país para que refuercen sus controles en caminos y carreteras.

OTRO ATENTADO

MONTEVIDEO (UPI). Una nueva serie de atentados dinamiteros afectó esta mañana a distintas sedes políticas de esta capital.

Los ataques, con bombas molotov no causaron desgracias personales y los incendios fueron sofocados sin que ocasionara grandes pérdidas.

Frente a la Facultad de Medicina, a 200 metros del Palacio Legislativo, grupos presuntamente estudiantiles, pertenecientes a ese establecimiento protagonizaron diversos incidentes al quemar neumáticos en la vía pública para interrumpir el tránsito.



ROMA.- Giovanni de Santis escucha atentamente a Marco, un papagayo que bebe champaña y fuma cigarrillos. El ave se ha transformado en el testigo principal de un caso judicial. El magistrado debe decidir si el lorito pertenece a una banda de ladrones, es propiedad de Corradino Viennese, o de De Santis, que alega ser el dueño. (Foto UPI).

Nordvietnameses bombardean posiciones camboyanas

PNOM PENH (UPI). Tropas de Vietnam del Norte bombardearon unidades camboyanas en tres ocasiones al continuar la lucha por el dominio de los caminos cercanos a esta capital mientras el comando nacional informaba que su ofensiva contra los comunistas en esa zona sólo logró ayer un avance de 500 metros.

El Teniente Coronel, Am Rong, vocero oficial camboyano, expresó que el progreso alcanzado ha sido muy lento ya que el enemigo ha estado resistiendo con nutridas fuerzas a los 5.000 hombres lanzados por el gobierno a la acción.

Señaló el comando camboyano que los norvietnameses realizaron tres ataques con morteros y cohetes en la región cenagosa de Viheasuor, 20 kilómetros al este de Phnompenh, sin causar bajas ni daños. Añadió que se llamó a la aviación aliada para responder a los bombardeos.

Un comunicado emitido el sábado último por el mismo comando mencionó el comienzo de la operación destinada a desalojar de los aledaños de la capital a la novena división nordvietnamesa, que trata de tomar posiciones en la periferia a fin de quedar a distancia apropiada para atacar con cohetes el centro de Phnompenh.

Entre tanto, el comando del Vietnam del Sur comunicó hoy que unidades nordvietnamesas cumplieron un segundo ataque contra la base Fuller, que se encuentra a ocho kilómetros de la línea demarcatoria. El despacho referido dice que los comunistas precedieron la acción disparando más de 1.000 obuses pero que "las bajas fueron leves".

Fuentes militares de Saigón creen que los nordvietnameses intentan asaltar la base Fuller, que está a 30 kilómetros de la costa una vez que lleguen a unos 10 kilómetros al sudeste.

El comunicado sudvietnamés agrega que una concentración de tropas nordvietnamesas fue atacada ayer por caza bombarderos en la frontera camboyana dando muerte a 50 comunistas. La acción fue consumada por Skyraiders U-1 15 kilómetros al oeste de Vietnam del Sur, en la provincia de Svayrieng.

DESASTRE AEREO EN BOLIVIA: 7 MUERTOS

LA PAZ (PL). El Gerente General de la Corporación Minera Boliviana (COMIBOL), general Carlos Hurtado, y otras seis personas murieron al estrellarse el avión en que viajaban.

Los otros muertos son el Subgerente de la COMIBOL, Enrique Alvarez, el jefe de operaciones de los yacimientos del Mutun, Gustavo Alipaz, los ingenieros Guido Mendieta y Roberto Ballivian así como el piloto y copiloto, general Medardo Chávez y Enrique Paz Pereyra, respectivamente

Los ejecutivos de la principal empresa del país habían viajado a los yacimientos de Hierro y Manganeso del Mutun, uno de los mayores del mundo, en la frontera con Brasil para realizar una inspección.

El pasado viernes el avión fue declarado en Estado de Emergencia al no llegar a la ciudad de Santa Cruz. Inmediatamente comenzó la búsqueda que realizaron patrullas aéreas y terrestres.

Según se informó, el mal tiempo impidió que el avión aéreo Comander aterrizara en Santa Cruz y el piloto decidió volver al lugar de origen.

La información oficial expresa que el avión volaba muy bajo y una corriente de aire provocó que la nave se estrellará en San José de Chiquitos, al este de Santa Cruz.

Recientemente al asumir el Jefe del Régimen, General Juan José Torres, el control directo de Yacimientos Petrolíferos fiscales bolivianos (YPFB) estableciendo la coparticipación laboral en la composición del directorio, los obreros de la COMIBOL, solicitaron que esa empresa estatal fuera también intervenida.

PLAN DE ACCION EN LA CRISIS ARABE- ISRAELI

EL CAIRO (UPI). El Presidente Anwar Sadat ha trazado un plan de acción para la disputa árabe-israelí, según dijo hoy la agencia oficial de noticias del Medio Oriente.

La versión no ofreció detalles pero aseguró que Sadat esbozó el plan, que abarca "el presente y el futuro" en las conversaciones que mantuvo ayer con el Rey Faisal de la Arabia Saudita.

El soberano que inició hoy el cuarto día de su visita de una semana a Egipto, habló con el Primer Mandatario a bordo de un tren que los llevó hasta Alejandría.

La agencia dijo que Faisal reiteró con énfasis que confiaba en Egipto y expresó su convicción de que "la firmeza y la lucha de este país en todos los frentes no sólo favorecen los intereses propios sino los de todos los árabes".

Las conversaciones tuvieron efecto a la luz del presunto plan de Sadat con relación a Israel y de recientes contactos con potencias extranjeras, de acuerdo con los informes de la agencia.

Faisal y Sadat volverán a reunirse hoy sólo para tratar la crisis del Medio Oriente y cuestiones que incumben a los países árabes.

Las charlas en pleno deben reanudarse en El Cairo mañana, día en que regresarán los dos gobernantes a la capital.

El Rey Faisal llegó a Alejandría con un atraso de 20 minutos desde El Cairo ya que el tren especial en que iba a menudo disminuyó la velocidad de la marcha para que la población pudiese ver al visitante. Niños con flores y cientos de egipcios que entonaron consignas en apoyo de la amistad entre su país y la Arabia Saudita, recibieron al monarca Faisal y a Sadat en dicha ciudad.

Cuando los dos hombres se reunieron el sábado en El Cairo, al comenzar la estada de Faisal, la cita señaló la primera vez que Sadat se entrevistó con el Rey visitante desde que asumió la Presidencia luego de la muerte de Gamal Abdel Nasser.

ASESINATO COLECTIVO EN MEZQUITA FILIPINA

MANILA, 22 (UPI).— Un grupo de individuos armados dio muerte a 27 musulmanes filipinos, entre ellos mujeres y niños, usando granadas de mano y armas automáticas.

El hecho ocurrió el sábado último dentro de una mezquita en la provincia de Cotabato, al sur de la isla. En la isla de Mindanao, a 900 kilómetros al sudoeste de la capital, ha sido escena de frecuentes choques entre cristianos y musulmanes y tribeños en los últimos seis meses.

El comandante de la policía local en esa provincia, Carlos Cajelo, manifestó que la información sobre la matanza le fue comunicada sólo hoy por el gobernador provincial, Doroteo ...

Cajelo expresó a United Press International (UPI), telefónicamente, que había destacado unos 350 soldados en la ciudad de Carmen, donde se consumó el asesinato colectivo, a fin de evitar nuevos hechos de sangre entre cristianos y musulmanes. Además, dijo Cajelo, haber pedido la ayuda de helicópteros del Ejército.

Explicó el jefe policial que ha habido una serie de actos de represalia entre ambos grupos en Carmen, asentamiento agrícola y maderero de Cotabato.

La violencia surgió cuando se culpó a los musulmanes de la muerte de dos pobladores cristianos, ocurrida a mediados de mayo. En otros incidentes, según Cajelo se registraron nueve muertos.

SEMANA DE LA JUVENTUD EN ALEMANIA DEMOCRATICA

BERLIN (ADN). Herbert Weiz Viceprimer Ministro de la RDA inauguró el domingo en Brandemburgo, provincia de Potsdam, la "Semana de la Juventud y los Deportistas" de este año. Los jóvenes directores de empresas informarán en conferencias y en conversaciones con los delegados al Octavo Congreso del PSUA, finalizado el sábado, de las actividades realizadas por la juventud en el terreno económico, político-ideológico y de la medida en que los responsables en las empresas han cumplido con la política del gobierno para con la juventud. Al mismo tiempo deliberará sobre las tareas derivadas de las resoluciones del Octavo Congreso del PSUA y del Noveno Congreso de la Juventud Libre Alemana, finalizado el pasado mes de mayo. El programa de esta semana de la juventud será completado por toda una serie de competencias deportivas.

CHILE CONCERTO IMPORTANTES PROYECTOS CON LOS PAISES DEL AREA SOCIALISTA

El monto aproximado es de 110 millones de dólares y se espera concretarlos el próximo año

Proyectos por un monto apróximado a los ciento diez millones de dólares concertó la Corporación de Fomento de la Froducción, CORFO, en los países de la órbita socialista. El detalle de la gira, que se prolongó por espacio de un mes, fue dada a conocer por el Vicepresidente de la Institución, Kurt Drekmann y el Gerente de Filiales, Mario Silvermann, quienes integraron la misión que encabezó el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda.

Para los personeros, los proyectos y convenios concretados en estos países son de extraordinario interés para el desarrollo económico del país. Todos estos acuerdos de colaboración científico—técnica y proyectos específicos industriales forman parte de la estrategia del desarrollo industrial que la CORFO ha diseñado.

"Corresponde a los requirimientos tecnológicos que Chile necesita", expresó Silvermann. Además observaron que en los países del área socialista existe una gran simpatía por el Gobierno de la Unidad Popular, al mismo tiempo que están interesados en adquirir materias primas para suplir su escasez de mano de obra.

Para Kurt Drekmann, la realidad de los países socialistas es distinta a la que presentan y muestran algunas agencias extranjeras. Expresó su impresión por el desarrollo que han adquirido, erradicando totalmente la pobreza, en un cuarto de siglo. Luego expresó que no son paises opacos o grises como los califican, sino que todo lo contrario.

POSITIVOS RESULTADOS

En su gira por diversos países del área socialista, los resultados obtenidos por el vicepresidente de la CORFO fueron muchos y muy positivos. Uno de los compromisos más importantes fue el suscrito con una de las empresas más importantes de Yugoslavia, especializada en la construcción de plantas industriales.

El acuerdo fue formar una sociedad mixta de ingeniería chileno-yugoslava que tendrá por objeto estudiar y analizar proyectos que al Gobierno chileno le interesen, para desarrollarlos en forma preferencial en provincias, de acuerdo a su política de descentralización.

Está en estudio con este país un proyecto para la instalación de una planta elaboradora de cables de cobre con mercados en Europa Occidental y en los Estados Unidos. También se analizan proyectos para la instalación en Chile de una fábrica de herramientas y maquinarias para diversos sectores de la economía nacional. El proyecto mencionado tiene un costo aproximado de los 2 millones 500 mil dólares. Checoslovaquia también ofreció un proyecto similar, para lo cual el Gobierno estudiará la mejor oferta.

Este país ofreció asistencia técnica para definir un proyecto de maquinarias eléctricas de alto voltaje y para la capacitación de profesionales chilenos. Al mismo tiempo que colaborará con la asistencia técnica necesaria para los proyectos aprobados.

En Rumania también hubo acuerdos positivos. Se suscribió un convenio con una empresa dependiente del Ministerio de Minas, para los efectos de estudiar la protección de la minería metálica y no metálica. Estos convenios servirán especialmente a la Corporación del Cobre y a la Empresa Nacional de Minería.

Además colaborará con Checoslovaquia en la instalación de una planta de amoniaco y urea que tendrá un costo cercano a los 40 millones de dólares. Al mismo tiempo que ofrece asistencia técnica para la comercialización de productos forestales y capacitación de expertos en plantas químicas y en general de las industrias petrolíferas.

Con Hungría se llegó al compromiso para la instalación de una planta de aluminio primario. La inversión está calculada en 33 millones de dólares incluyendo el estudio de factibilidad, diseño y posible construcción de la planta. También se conversó con las autoridades gubernamentales la construcción de una planta de productos básicos farmacéuticos. En materia de asistencia técnica ofrecieron colaboración en la organización industrial, comercio exterior y turismo.

Polonia, por su parte, instalará una fábrica de diversas herramientas de corte perecible de un costo apróximado de un millón de dólares. Además hicieron ofrecimientos para una planta de bisulfuro de carbono de un costo total de 500 mil dólares. La asistencia técnica estará orientada a los proyectos de anilinas y pigmentos orgánicos y la industria pesquera.

El análisis de un proyecto para una fábrica de grúas horquillas fue analizado en Bulgaria. Según Kurt Drekmann, en este país son muy avanzados en este tipo de maquinarias para trasladar carga de un lugar a otro. La inversión es cercana a los 700 mil dólares. También se estudió un proyecto para la instalación de una fábrica de herramientas mineras que comprende principalmente molinos y chancadoras, y para una planta deshidratadora y concentradora de frutas.

En asistencia técnica ofrecieron su colaboración para la definición de un proyecto de puentes grúas y el diseño de una planta de aceites especiales para la fabricación de perfumes.

UNION SOVIETICA:

La gira de los ejecutivos de CORFO también alcanzó la Unión Soviética, donde sostuvieron importantes reuniones. Despues de largas conversaciones se logró la instalación en Chile de una planta de paneles prefabricados de construcción. El costo de esta inversión es de 2 millones de dólares.

También se proyecta la construcción de una planta de lubricantes básicos con un costo de once millones y una planta de sulfuro de sodio por un valor de un millón y medio de dólares y una planta de acido sulfúrico, a partir de gases sulfúricos, por un costo de 8 millones de dólares.

La asistencia técnica rusa está orientada hacia la línea del cobre, ayuda que se concretará en la visita que realiza a nuestro país el Viceministro de Metalurgia de la Unión Soviética. También ofrecieron su colaboración para la construcción de puertos pesqueros, ya sea en capacitación y comercialización. Con este objeto visitará Chile el Vice Ministro de Industrias Pesqueras, concretándose en este país, las conversaciones iniciales allá.

Checoslovaquia también colaborará en la ampliación de una planta compresora que está en Osorno y en la instalación de una planta de motores para motocicletas y construcción de maquinas de herramientas.

Con la República Democrática Alemana se definirá posteriormente una colaboración mas estrecha en todo el sector industrial, de acuerdo a un informe que le entregó el Presidente de la República una misión que visitó Chile.

MERCADO ASEGURADO

Consultado el Vicepresidente sobre estos préstamos obtenidos en los diferentes países que visitó, señaló que eran muy ventajosos para Chile en cuanto a años e intereses. Expresó además que los productos que se obtengan de los diversos proyectos, se comercializarán en esos países, con lo cual el mercado está asegurado.

Junto con esta misión viajó otra de carácter técnico que fue la encargada de ir concretizando estos proyectos y que regresará a fines del presente mes.

Reiteró que el Gobierno no tiene la intención de reorientar el crédito externo sino que dirigirlo hacia aquellos países en que la economía es altamente especializada y está de acuerdo a nuestras posibilidades.

El interés, ademas, es desarrollar estos proyectos en provincias, para ayudar de esta forma a la descentralización del país.

Para Silvermann, las conversaciones abren posibilidades en tres rubros: en el cobre, el campo forestal y el vestuario. Con estos productos se podrá entrar a competir en cualquier mercado y las posibilidades nacionales serán muy positivas.

La concretización de todos estos proyectos y acuerdos se espera lograrla el próximo año y si es posible algunos, en el presente.

INTEGRADO POR 97 personas hoy llega a nuestro país, vía Braniff International, el Coro Smith Princeton, de Estados Unidos. Dirigido por Walter Nollner, de la Universidad de Princeton, y por Iva Dee Hiatt, de Smith College, arribarán a las 12.30 horas para desarrollar una nutrida actividad cultural en nuestro país. Desde ya, se presentará mañana jueves en la Universidad Santa María de Valparaíso. Luego, el lunes 28, actuarán en la Iglesia de San Francisco para finalizar su gira con una gran velada artística en el Teatro Municipal, el martes 30 de junio.

Dijo Allende a delegados a reunión del PNUD

LO QUE ACABA DE OCURRIR NO REPRESENTA SENTIR DE CHILE

EL PRESIDENTE de la República, Dr. Salvador Allende, ofreció un almuerzo en el Palacio de Cerro Castillo a los delegados del decimosegundo período de sesiones del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. (PNUD).

A esta reunión asistieron el Ministro del Interior, José Tohá, el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, y el Administrador del PNUD, Paul Hoffman. También fueron invitados por el Primer Mandatario, el Intendente de la Provincia de Valparaíso, Carlos Soya; el Alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos y el Comandante en Jefe de la Segunda Zona Naval, Contralmirante Luis Eberhard.

En dicha oportunidad el Jefe de Estado dio la bienvenida a los delegados, a quienes les expresó:

"Señoras y Señores:

Les doy la bienvenida a esta casa. Después de arduo y fatigoso trabajo han visitado ustedes también algunos lugares de nuestro país, han estado en Concepción y Valdivia, y ahora en Valparaíso y Viña del Mar. Es una lástima que no hayan podido conocer también el Norte, donde el sol quema ocho horas cada día.

Señores, los acontecimientos, que les ha tocado presenciar en los últimos días no son normales en nuestro país ni representan, como ustedes habrán podido apreciar, el verdadero sentir del pueblo de Chile.

El Gobierno de Chile está profundamente agradecido por la labor desarrollada por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, no sólo en Chile y en América Latina, sino que también en los países de Asia y Africa que, como nosotros, luchan por elevar las condiciones de vida de sus pueblos. Y cómo no estar agradecidos cuando este Programa tiene en ejecución más de novecientos proyectos por un valor de más de dos mil millones de dólares, la mitad del cual es financiado por el PNUD, y donde cerca de cien países aportan conocimientos y tecnologías para acelerar el desarrollo.

Estoy informado que en este período de sesiones, aquí en Chile, le han aprobado 88 proyectos. De ellos, tres para Chile, que valorizamos en toda su importancia. Uno, el Centro de Investigaciones Mineras y Metalúrgicas, que se preocupará de la formación y capacitación del personal que debe trabajar en la búsqueda de nuevas formas de extracción y transformación de nuestros minerales, particularmente el cobre, y de investigar esos nuevos métodos. Otro, el Centro Nacional de Energía Nuclear, que también preparará a nuestros especialistas y realizará investigaciones sobre el empleo pacífico de la energía nuclear para la agricultura y para la medicina. Finalmente, un tercero, que amplía ICIRA, el Instituto de Investigación y Capacitación en Reforma Agraria, que se inició bajo el gobierno anterior, y que ahora esperamos que se transforme en una tercera fase, a fin de acelerar la capacitación del Personal necesario para realizar una profunda y masiva reforma agraria, especialmente, en los aspectos relacionados con cooperativismo, actividades empresariales, y, lo que es más fundamental, con la evaluación de todo el proceso de reforma agraria, no sólo en el país, sino también en los programas llevados a cabo en la región.

Los proyectos recién aprobados vienen a sumarse a otros 18 que están en plena ejecución en Chile. Algunos ya los he mencionado, otros son tan importantes como los anteriores, como la asistencia a INACAP, el estudio e investigación de los sueldos, el reforzamiento del programa nacional forestal, el Instituto de Tecnología de la Leche, etc. En total, el PNUD ha completado más de doscientos proyectos, entre los cuales, en este día, mencionaré el Instituto de Fomento Pesquero y el Instituto Forestal, que inciden en dos de los campos más vitales del desarrollo.

Señores, han probado ustedes los productos del mar y los frutos de la tierra, que producen los bosques, porque si he dicho que el cobre es el sueldo de nuestro pueblo, los bosques constituyen la reserva de Chile, y esta tierra generosa nos da el trigo, el trigo nos da la harina, y la harina nos da el pan, y el pan ha sido, por generaciones, el alimento de la humanidad.

Esta lluvia no es usual en esta zona, pero sí el viento, ya que por algo un Premio Nacional de Literatura llamó a Valparaíso la ciudad del viento. Quiero que cuando vuelvan a sus países y escuchen el viento, recuerden a Chile, que nosotros los recordaremos siempre a ustedes".

CORDIAL REUNION

En la cordial reunión con el Presidente Allende habló, además Paul Hoffman, Administrador del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, quien dijo entre otras cosas:

"Todos Uds. conocen el movimiento scout femenino; dentro de ese movimiento el nivel más bajo de la escala se llama "Brownie". Cuentan de la bisnieta del Presidente Taft, de los Estados Unidos, que decía: "Mi bisabuelo fue Presidente de la República, mi abuelo senador, mi padre, miembro de la Cámara de Representantes, y yo soy "Brownie". Pues bien, así me siento yo ahora. Han hablado el Presidente de Chile, quien ha pronunciado profundas y elocuentes palabras, el Presidente y el Vicepresidente del Consejo de Administración del PNUD, y ahora me toca hablar a mí en nombre de la Secretaría. Pues bien, yo soy Brownie".

La generosidad que usted, señor Presidente, nos ha dispensado, me tiene sobrecogido y considero un deber manifestar, y los miembros del Consejo de Administración me corregirán si me equivoco, que jamás en el pasado fuimos objeto de tantas y tan calurosas atenciones, y dudo que las volvamos a experimentar en el futuro".

UN BUEN NEGOCIO

Por su parte, el Vicepresidente del Consejo Administrativo del PNUD, H. Holder, de Canadá, manifestó, entre otras cosas:

"Respecto de nuestro nombre, éste proviene de que un explorador español, como tantos que vinieron a América y cuyo nombre ni siquiera ha quedado registrado en la Historia, al ver esas vastas llanuras nevadas y rodeadas de rocas, dijo "acá nada", que si mis conocimientos de español no me fallan, quiere decir "aquí no hay nada", y partió.

Estoy seguro, sin embargo, de que el representante de los Estados Unidos no acepta eso de que "acá nada", ya que el tiempo ha demostrado que había algo.

Hablando ahora de lo que no hay en Canadá, no tenemos vinos chilenos y eso es una falla que habrá que remediar. Al mismo tiempo, usted mencionó la falta de divisas provenientes de la exportación como uno de los problemas de los países en desarrollo. Yo estoy dispuesto, señor Presidente, a iniciar un negocio privado con usted que absorbería toda la producción de vinos de Chile y resolvería su problema de divisas".

En la Moneda

LOS PUEBLOS DE ASIA, LATINOAMERICA Y AFRICA COMPARTEN UNA LUCHA

El primer embajador de la República Popular China en Chile y América Latina, presentó sus cartas credenciales.

Una multitud que lo aplaudió con especial afecto se hizo presente frente al Palacio de la Moneda durante la ceremonia de presentación de sus cartas credenciales del Embajador de la República Popular China, Ling-Ping. Tropas de la guarnición de Santiago, con sus bandas de guerra e instrumental y sus estandartes, le presentaron los honores correspondientes a su alta investidura y al retirarse de la residencia oficial del Gobierno chileno, ejecutaron el Himno Nacional Chino.

El presidente de la República, Dr. Salvador Allende, acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda y del Edecán Aeronáutico, Comandante Roberto Sánchez, recibió al diplomático en el Salón Rojo, del Palacio de La Moneda.

El Embajador Ling-Ping, que no sólo es el primer jefe de misión de su país en Chile, sino también en América Latina, llegó acompañado del Director del Departamento Diplomático de la Cancillería, Lucio Parada y del Edecán Naval del Presidente Allende, Comandante Arturo araya Peters y de miembros de su embajada.

Por espacio de veinte minutos el Presidente Allende y el Embajador Ling-Ping sostuvieron un diálogo cordial, anticipo de la gran amistad que une a Chile y China.

Ling-Ping estuvo antes en nuestro país como Jefe de la Misión Comercial del Consejero Chino para el Fomento, y tuvo destacada participación como Sub—Director y Director del Departamento América y Oceanía del Ministerio de Relaciones de su país. A la presentación de sus cartas credenciales concurrió acompañado de su esposa, la que es Ministro-Consejero de Embajada.

Con motivo de esta ceremonia se dio a conocer ayer una carta dirigida al Canciller Almeyda por el Ministro de Relaciones Exteriores, de la República Popular China Chi Peng-Fei, cuyo texto es el siguiente:

"Pekín, 4 de junio de 1971

Respetado Señor Ministro:

Antes que nada, quisiera expresar a Vuestra Excelencia mi gratitud por su carta fechada 11 de febrero del presente, que me entregó personalmente el señor Sergio Silva, Encargado de Negocios A. I. de la Embajada de Chile en China en ocasión de la toma de su cargo en nuestro país.

Mis colegas y yo hemos leído atentamente vuestra cordial carta. Los sinceros sentimientos amistosos que Vuestra Excelencia ha dispensado en esa carta al Gobierno y el pueblo chinos nos han emocionado profundamente. Comprendemos perfectamente la política exterior que sigue el Gobierno chileno dirigido por su Excelencia el Presidente Salvador Allende. El Gobierno y el pueblo chinos admiran en sumo grado y apoyan firmemente la justa lucha que sostienen el Gobierno y el pueblo chilenos en defensa de la independencia nacional, la soberanía estatal y el derecho del mar territorial y patrimonial y en aras del desarrollo de la economía nacional. Esta lucha está produciendo una repercusión cada día mayor sobre el desarrollo de la situación no sólo en Chile sino también en toda América Latina. La mejor prueba la constituye la incesante ampliación y fortalecimiento del frente unido antiimperialista de los países y pueblos latinoamericanos.

Justamente como lo ha dicho el Excelentísimo Señor Ministro en su Carta, los países y pueblos de Asia, Africa y América Latina sufren el mismo destino, se encuentran en la situación similar y comparten la tarea común de lucha. El Gobierno y el pueblo chinos siempre abogan por la igualdad entre todos los países, sea grande o pequeño, y están decididos a mantenerse unidos con los pueblos de Asia, Africa y América Latina y todos los países y pueblos del mundo amantes de la independencia nacional y a combatir junto con ellos, y todos se apoyarán y ayudarán mutuamente en la lucha contra la agresión, opresión e intervención del imperialismo.

Una vez tomado el poder, el Gobierno chileno dirigido por el Excelentísimo Señor Presidente Salvador Allende, rompiendo toda traba e impedimento artificial, estableció relaciones diplomáticas con China, lo cual representa una acción valiente y justa y constituye un enorme apoyo para la República Popular China y el pueblo chino. El establecimiento de relaciones diplomáticas entre China y Chile responde a los intereses y el deseo común de nuestros dos pueblos y ha abierto un nuevo capítulo en los anales de la amistad de ambos pueblos. Hemos observado con alegría que en los pocos meses transcurridos las relaciones de amistad y de cooperación entre nuestros dos países y los lazos amistosos entre ambos pueblos han tenido un buen comienzo. Estamos profundamente convencidos de que, con los esfuerzos mancomunados de ambas partes, estas relaciones alcanzarán un mayor desarrollo.

Para mí es un alto honor escribir esta carta a Vuestra Excelencia, en momentos en que nuestro primer Embajador en Chile el señor Lin Pin irá a asumir su cargo, para extender mis cordiales saludos a Vuestra Excelencia y los demás colegas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y expresar mi sincero agradecimiento a ese Ministerio bajo su digna dirección por la asistencia amistosa que ha dispensado a nuestra Embajada en su trabajo.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración y estima.

(Fdo.) Chi Peng-fei
Ministro interino de
Relaciones Exteriores de
la República Popular China

CATASTRO DE LOS PERJUICIOS

Un cuadro completo de los daños causados por el temporal de lluvia y nieve que azotó las provincias de Valparaíso, Santiago y O'Higgins, determinará la forma cómo se aplicará la ayuda que se imputa al 2 por ciento constitucional para calamidades públicas. Se anticipó que se dispondrá inicialmente de 20 millones de escudos para socorrer a los damnificados.

Refiriéndose a lo anterior el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, informó que en Valparaíso la situación puede considerarse "casi normal". En Santiago —agregó— hay problemas de importancia y la situación puede considerarse como "grave". En tanto que en O'Higgins, provincia epicentro del temporal, ésta muestra daños de consideración.

Manifestó que en Valparaíso y Aconcagua no se habían presentado daños considerables en la agricultura, pero en Santiago, especialmente en las zonas periféricas, había deterioros en los cítricos y paltos y en la horticultura recién plantada.

Dijo que en Santiago se estaban repartiendo seis mil raciones diarias de alimentos y hasta el mediodía se habían distribuido cuatro mil frazadas.

Para Rancagua se destinaron 500 colchones para adultos; 150 para niños; 150 cunas; 700 estufas; 500 frazadas, 2000 fundas y 2.000 sábanas.

COMISION COORDINADORA

Bajo la presidencia del Ministro del Interior y con asistencia de sus colegas de Obras Públicas, de Vivienda, Salud y Agricultura y de representantes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, se inició ayer a las 18 horas una reunión de la Comisión Coordinadora de la asistencia que se está dando a las comunas dañadas por los temporales y del socorro que se está prestando a los damnificados.

En esta reunión, de acuerdo con los informes sobre daños por sectores, se dispuso una distribución de fondos con cargo al 2 por ciento constitucional y se tomó nota de todo lo realizado hasta el momento.

IN MEMORIAM



JUAN GONZALEZ SANDOVAL

Falleció el 9 de Abril 1971

Con motivo de su onomástico se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Lourdes el 25 de junio a las 20 horas.

Su novia, Gertrudyz y primos

IN MEMORIAM

†

Con motivo del día aniversario de nuestro inolvidable padre, abuelito, tío y hermano.

JUAN SALINAS PINEDA (Q. E. P. D.)

Invitamos a nuestros familiares y amigos a una misa que se oficiará en su memoria, el jueves 24, del presente a las 19.30 horas, en la Iglesia San Antonio de Padua. Carmen con Maule.

La familia

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y tío don.

JUAN SANTIBAÑEZ PINO.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano. El cortejo partirá desde su casa habitación de Block 15. Dpto. 12 (Villa Santa Olga), a las 15 horas.

La Familia.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano don.

HUMBERTO IBARRA SAAVEDRA.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano. El cortejo partirá desde su casa habitación de Pasaje 55 N° 6649 (Pobl. Santa Adriana), a las 16 horas.

La Familia

Ministro José Tohá:

"CHILE DEBE MOVILIZARSE EN TORNO A LOS JUEGOS PANAMERICANOS"

Su realización, dijo el Ministro del Interior, en la reunión constitutiva, compromete no sólo al Gobierno sino a todos los chilenos.

Presidida por el Ministro del Interior, José Tohá, y el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, se reunió ayer, a las 11 horas en la Sala del Consejo de Gabinete, la Comisión Coordinadora para los Juegos Panamericanos que se realizarán en nuestro país, en 1975.

A la reunión constitutiva, asistieron representantes del Ejército, Armada Nacional, Fuerza Aérea de Chile, Carabineros, Director de Deportes del Estado, Sabino Aguad K., subsecretarios presidentes de las federaciones deportivas, representantes de la Dirección de Turismo, de la Confederación de Municipalidades y de la Superintendencia de Servicios Eléctricos y Telecomunicaciones.

El Ministro Tohá, al dar por abierta la reunión excusó al Jefe del Estado, Salvador Allende, el no poder concurrir por cuanto los hechos acontecidos ultimamente y que eran de dominio público, se lo impedían, pero que estaba muy interesado en el desarrollo de la planificación de los Juegos y en su éxito el que comprometía no solo al Gobierno sino a todos los chilenos.

Después de algunas consideraciones, ofreció la palabra al Director de Deportes, Sabino Aguad, para que explicara en detalle el motivo de la reunión, los trabajos que se podrán en marcha y de los torneos que a nivel nacional han comenzado a realizarse.

Director de Deportes, Sabino Aguad, explica detalladamente los planes que se pondrán en marcha para los Juegos Panamericanos, en la reunión constitutiva realizada ayer, bajo la presidencia del Ministro del Interior, José Tohá.

Sabino Aguad dijo en parte de su intervención: **"Hace aproximadamente un año y medio se le dio la gran tarea a nuestro país de organizar estos Juegos para 1975 que son los de segunda importancia en el mundo. Tomarán parte 33 países en ocho disciplinas en forma simúltanea. Para ello debemos hacer que estos juegos prestigien a Chile. Debemos antes que nada, incentivar el deporte a nivel nacional y dentro de ese criterio a la juventud. En cuanto a la organización hay mucho por hacer pero hemos dado los pasos preliminares al entablar contactos y con muy buen éxito con el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Vivienda y Cormu, este último organismo que tendrá a su cargo la construcción de la Villa Olímpica con una capacidad para cinco mil personas y que una vez terminado su primer objetivo pasará a constituirse en población para obreros y empleados. Esta Comisión tendrá a su cargo centralizar todos los trabajos. Sabemos que en el país aún no hay conciencia de la enorme trascendencia que significa para Chile ser Sede de estos juegos, pero con el correr del tiempo la realización de torneos y la construcción de las obras se conseguirá eso y muchísimo más.**

Posteriormente, el Ministro Tohá manifestó que desde ese instante se incorporaba a dicha Comisión, el Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez: **"Ustedes se darán cuenta que el Ministro del Interior no tendrá todo el tiempo suficiente que desea para dedicarse a estas funciones, por eso que hemos pensado en incorporar a don Jaime Suarez. Chile adquiere desde ya una enorme responsabilidad que compromete a la ciudadania y al Gobierno, y por eso debemos movilizar a todos los sectores nacionales, porque sus protecciones van más allá de nuestras fronteras y adquieren caracteres internacionales que permitirán estrechar las relaciones con los demás países. Es importante, que en dichos trabajos participe la juventud de Chile para que cuando lleguen las delegaciones sea Chile entero que les dé la bienvenida. La presencia de ustedes, hoy, significa que hemos comenzado. Con sus asistencias, colaboración y ayuda saldremos adelante.**

Esta noche a las 20 horas:

LA CENTRAL DECIDE SUERTE DE JUGADORES DEL ASCENSO

Fue rechazada la nota que entregó Mario Moreno, por estimarse que el tono usado en ella significa una presión que no se puede aceptar para iniciar el diálogo.

...San Miguel

—No hubo reunión de la Central y Mario Moreno.

-El presidente del Sindicato de Jugadores Profesionales, Mario Moreno, se hizo presente en la Central para entregar un documento en el cual se consideran todos los puntos aprobados por la asamblea del Sindicato en su última reunión celebrada la semana pasada en el Gimnasio del Club México.

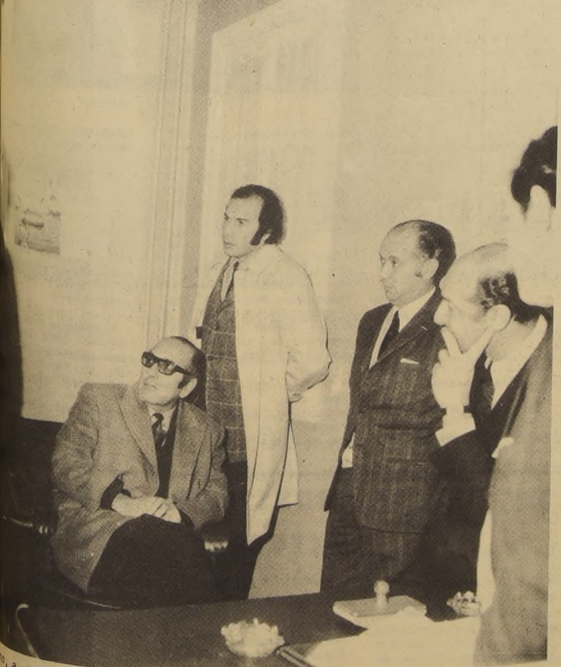
Mario Moreno declaró que había sido notificado que la reunión del lunes había sido postergada hasta hoy, por los innumerables problemas que tenía que tratar el directorio. En todo caso, llegó hasta la puerta de la sala del directorio para entregar el texto con los acuerdos y que, en su parte final, señala que de no dar cumplimiento satisfactorio a estas peticiones, el Sindicato de Jugadores tiene el acuerdo de declarar una huelga que impediría el inicio del Torneo de Segunda División y que además es posible que se extienda al fútbol de primera.

NOTA RECHAZADA. Ayer en la mañana el Secretario de la Central, al ser entrevistado por La Nación para conocer su opinión sobre otros problemas, nos informó que esa nota dejada por Moreno había sido rechazada, por estimarse que, justamente en el punto final, se plantea una situación perentoria y terminante, agregando San Miguel que, en el tono que viene redactada la nota, es materialmente imposible entablar el diálogo que la Central pretende, porque es una imposición que no puede ser aceptada por el organismo superior.

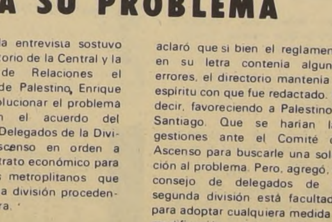
Lo que quiere decir entonces que esta noche, en la reunión fijada por el directorio, el problema de los jugadores de la Segunda División, planteado por el directorio del Sindicato, en cuanto a eliminar la edad tope de 26 años y aumentar los planteles de 15 a 18 jugadores, puede desembocar en un conflicto de proporciones.



MARIO MORENO— Entregó una nota con los acuerdos del Sindicato de Jugadores, pero fue rechazada por el tono empleado.



...a través de su presidente Atal, explica al directorio de la Central sus puntos de vista frente a la actitud del Comité de Ascenso.



PALESTINO NO ENCUENTRA SOLUCION A SU PROBLEMA

Prolongada entrevista sostuvo con el directorio de la Central y la Comisión de Relaciones el presidente de Palestino, Enrique Atal, para solucionar el problema creado con el acuerdo del Consejo de Delegados de la División de Ascenso en orden a modificar el trato económico para los equipos metroplitanos que lleguen a esa división procedentes de primera.

El conflicto planteado es grave, si se considera que, ademas de esta oposición y resistencia a otorgarle granjerías a Palestino y Santiago Morning, se agrega la oposición también de jugar en día de semana. Palestino desea jugar los días martes o miércoles. El Comité de Ascenso sostiene que los clubes de provincias se verían impedidos de traer a sus socios por ser día de semana.

En cuanto al trato económico, al término de la reunión Atal señaló que tenía el ofrecimiento del directorio para interceder ante el Comité y revisar el acuerdo para no perjudicar al club de colonia. Que Palestino estaba llano a aceptar que este trato preferencial fuera rebajado a sólo un año, y no dos como establece el Reglamento.

SIN EMBARGO, Nicolás Abumohor, al conversar con la prensa sobre este problema aclaró que si bien el reglamento en su letra contenía algunos errores, el directorio mantenía el espíritu con que fue redactado. Es decir, favoreciendo a Palestino y Santiago. Que se harían las gestiones ante el Comité de Ascenso para buscarle una solución al problema. Pero, agregó, el consejo de delegados de la segunda división está facultado para adoptar cualquiera medida o modificación del reglamento cuando lo haga por mayoría de sus integrantes.

Es decir, por un lado el directorio de la Central apoya en sus deseos a los dos equipos metroplitanos, pero por el otro, el reglamento favorece el acuerdo a que arribó el Comité de Ascenso.

En todo caso, se anunció que el certamen de esta división se inicia este fin de semana, programando a Palestino el domingo en el Estadio Santa Laura.

EL COMITE.- La directiva de Ascenso se entrevistó con la mesa de Abumohor para hacerle ver cuáles eran sus planteamientos y puntos de vista y cuáles fueron las razones que motivaron ese acuerdo. Al término de la reunión, el presidente Ramírez no quiso adelantar ninguna información a la espera de informar al Consejo de estas gestiones.



PEDRO FORNAZZARI— Gerente de la Central —conversa con el director Cheliú.

Lindo gesto de los albos:

COLO COLO SE OFRECE PARA JUGAR PARA LOS DAMNIFICADOS

Perdió Donato... pero fue a la Central. Revancha entre San Felipe y La Serena. Antofagasta se quedó en Santiago.
"Mosco" Venegas a cargo de Coquimbo.
Vuelve a entrenar la selección en Macul.
Green-Cross parte en Agosto a España.

—Donato estuvo en la Central.

—Llegó tarde, pero estuvo y cuando nos divisó se apresuró a señalar: "Para que vea que cuando pierdo también vengo. Para que vea. Me ganaron bien en San Felipe, me ganaron. Tiene un cuadro joven San Felipe tiene. Pero... sabe cómo estaba la cancha... sabe como estaba?... un lodazal... no se podía estar de pie, no se podía... y considere además que los equipos grandes también caen".

Simpático Donato. Perdió, pero es indiscutible que la campaña cumplida por La Serena en el torneo es excelente.



JORGE JARA— Presidente del fútbol de Antofagasta, que va a sufrir una fuerte pérdida al quedarse en Santiago.



Jorge Venegas— Tiene a su cargo Coquimbo Unido y está cumpliendo gran labor.

Y a propósito de La Serena.

Tiene buen equipo, buen entrenador y un gerente que no se le va nada. Daniel Mourges no perdió el tiempo (como otros) en la Central. Desde que llegó se dedicó a esperar al delegado Peña de San Felipe, para ofrecerle un partido amistoso en La Serena, tipo revancha, ya que ámbos cuadros quedan sin actuar en este fin de semana. Por La Serena Mourges le ofreció a los sanfelipeños una bonita cantidad de escudos, que hacen posible que este partido se juegue de todas maneras. Una revancha que con seguridad repletará el Estadio serenense. Mourges así lo asegura. Y por algo será.

Se quedó Antofagasta.

La programación que le fija el partido con Audax Italiano el próximo sábado, le obligó al cuadro de Paco Molina a quedarse en Santiago toda la semana en el Hotel Panamericano. El gasto correspondiente a los pasajes desde Antofagasta por segunda vez, en el caso que se hubieran devueltos, corren por cuenta de la Central. Este mismo dinero servirá para cancelar los gastos del Hotel, que en todo caso, son superiores al total de los pasajes.

Antofagasta entrenó ayer en la tarde en el Gimnasio Nataniel y hoy lo hará en cancha. Frente a la selección amateur, que dirige Cárdenas, en el Estadio Recoleta o bien en la cancha Juan Pinto Durán, ante la selección de Pino y Vera.

Green Cross anuncia gira a España.

Este sábado parte a ese país el gerente de Green Cross de Temuco, Manuel Rodríguez, para finiquitar una gira que abarcará varias ciudades españolas, en las cuales existen clubes de segunda división. Green Cross viajará con un plantel de 18 jugadores, dos técnicos y el presidente Germán Becker. La partida está fijada en LAN-CHILE el 3 de agosto. Jugarán en Zaragoza, Valladolid, Cartagena, Irun y otras ciudades.

Suspendida la práctica de los "lolos".

Como una manera de resguardar la cancha de Juan Pinto Durán que ha sido afectada por las lluvias, Raúl Pino suspendió la práctica de la selección joven para hoy en la mañana. En cambio entrenará con la selección "A". Para tal efecto, Lucho Vera anunció que no podría llegar a Santiago antes del mediodía de hoy y que viajaba desde Concepción con todos los jugadores de esa zona nominados en el plantel "A".

Partidos de la selección.

Un sólo encuentro jugará la selección "A", antes de enfrentar a Paraguay el 14 de julio. Este partido se efectuará en Concepción ante un combinado de esa zona, teniendo como preliminar a las selecciones Zona Central y Zona Sur.

Concentración parcial.

Anunció Raúl Pino que el domingo 11 de julio el plantel chileno quedará concentrado en un hotel de la capital a la espera del match internacional, que la concentración será total y durará hasta el día miércoles después del encuentro con los macheteros.

Igual procedimiento se usará para el match con Argentina, que se juega el miércoles 21 o jueves 22.

Jorge Venegas, el "Mosco" Venegas, quien tuvo a su cargo el equipo juvenil que actuó en el torneo de la "Juventud de América" a comienzos de este año, firmó contrato con Coquimbo Unido.

La llegada del capacitado entrenador y ex crack de fútbol ha sido recibida con gran beneplácito por la afición coquimbana. Venegas ya tuvo su primer contacto con el plantel nortino en la semana pasada. Entrenó diariamente hasta el mismo día viernes, cosa desusada en el equipo, para jugar el sábado en un cuadrangular en el que participó Palestino. El cuadro de Dante Pesce se clasificó campeón por gol-average, pero empató solamente con Coquimbo en el último partido.

Esta semana Venegas parte con toda su familia ya que en sus labores como funcionario de Correos también fue trasladado al puerto nortino.

Colo Colo hizo llegar una nota al Ministerio del Interior en la cual pone a disposición de ese Ministerio su equipo de honor para jugar cualquier encuentro amistoso pro-fondos de ayuda a los damnificados por el temporal de viento y lluvia.

En cuanto a la gira a Nueva York, señaló Héctor Gálvez a "La Nación" que ésta era difícil de realizar por el momento, pero que existían los contactos necesarios para postergarla hasta fines de año o bien para el receso de agosto.



RAUL PINO— Gran actividad para iniciar los entrenamientos del plantel chileno

Por Decreto N° 2248

EL DEPORTE ESCOLAR NO DEJARA DE REALIZARSE

Las tardes deportivas, actual preocupación, continuarán según lo indica este proyecto. Y para su mejor realización serán rentadas.

La supresión de las tardes deportivas de los miércoles en los establecimientos educacionales, y la fijación de sólo dos horas de Educación Física a la semana en los mismos, son factores que han hecho pensar a muchos que con ello finaliza el deporte escolar y no es así. Tampoco significa que la Federación Escolar Secundaria de nuestro país no pueda realizar aquí las Octavas Competencias Intercolegiales Sudamericanas.

En efecto, el evento deportivo internacional, que por segunda vez deberá ser organizado por nosotros, no se suspenderá, y tampoco significa que se paralizará el deporte escolar, de gran influencia en el ambiente nacional, pese a no contar con todos los recursos y elementos que necesita.



Estas jornadas escolares no se han paralizado; continuarán según Ley con nuevo presupuesto.

CAMPEONATOS

Agosto y Septiembre serán los meses en que la Federación Escolar Secundaria realizará sus últimos enfrentamientos antes de la jornada internacional, con la participación de equipos de las 18 zonas que agrupa la Federación, aparte de la intervención de competidores fiscales y particulares de Santiago, los que son incluidos por derecho propio.

Efectivamente, la Federación realizará normalmente sus campeonatos de Vóleibol, Básquetbol, Gimnasia, Atletismo, Natación y Tenis, en Linares, San Felipe, Calama, Santiago y Curicó, respectivamente. La gran duda, pues, ya tiene un puntal de apoyo en estas confrontaciones.

Aparte de ello, naturalmente, buscan mayores recursos en la DIGEDER para levantar el deporte escolar para la cita internacional.

PERO. . .¿CUAL ES LA VERDAD?

"Las tardes deportivas no se han suprimido".

Germánico Vadani, Jefe del Departamento de Educación Física del Ministerio de Educación, lo afirma. "El problema, agrega, sólo radica en que mediante el Decreto N° 2248, del 1° de Julio de 1970, se crearon las jornadas deportivas para los Liceos, pero éstas sólo comenzarán a partir del próximo año".

"Fue imposible, agrega, realizarlas en el presente año ya que como es conocido por todos, el presupuesto ya estaba fijado".

"Este decreto, además, dice, fue modificado por otro en que se estipula que se destinarán 2 horas de deportes por cada 12 de clases de educación física (antes era una hora por cada 12) lo que ayudará más a levantar esta disciplina".

"Las tardes deportivas, agrega, no son rentadas, sólo se hacen con la voluntad del profesor y, además, no hay un horario fijo para efectuarlas. Los colegios que tienen clases en las mañanas las hacen en la tarde y viceversa. Aparte de ello hay que agregar que en los horarios escolares los profesores de Educación Física tienen un mínimo de 72 horas semanales, esto es horario completo".

"Por ello, finaliza, para solucionar definitivamente el problema, las jornadas deportivas serán rentadas. Esto está inserto en un proyecto que se está estudiando y que será finalizado a más tardar a fines de Julio, para que sea revisado por las autoridades educacionales".

la palabra clara

Por Carlos Bonilla

EN PRINCIPIO creímos que se trataba de un error. O, simplemente, de alguna idea. Sólo una idea "ambientada" en los círculos profesionales. En ningún caso de algo pensado y, como tal, premeditado y ya sancionado. Pero... era cierto. Raúl Pino y Luis Vera, dos entrenadores nacionales de fútbol con una trayectoria prolongada "sacarán del paso a la Asociación Central de Fútbol sólo hasta fines de año", luego del adiós del publicitado (también respetado como D.T.) Fernando Riera. Después muchas gracias y hasta luego. Cuando haya necesidad nos acordaremos de ustedes.

Porque no de otra manera puede colegirse la situación, por cuanto existiendo compromisos inmediatos para los seleccionados nacionales y no teniendo a mano entrenador como "aureola internacional" con "cartón de hombre caro" se recurre a dos profesionales, sin la nombradía de los que siempre están en la onda informativa por sus excentricidades y peticiones desmedidas, pero calladamente han aportado sus experiencias y tiempo en bien del fútbol.

Ahora falta uno y otro están en la parte alta de su carrera. Sin duda alguna se darán íntegros en su trabajo. Más en el plazo ridículo de sólo SEIS MESES de que disponen para exhibir su labor, es difícil entregar como corolario su mejor fruto Y sin esperarse siquiera si lo hicieron bien o mal, tienen ya su sobre azul "ad portas". Un director Técnico extranjero, de cualquier nacionalidad, pero que haya nacido fuera de nuestras fronteras (para los que no valoran los propio) ocupará el lugar de entrenador número uno.

INGRATA SITUACION

Implícitamente se deducen otros hechos. Que en Chile no habría otros entrenadores de la "estatura" profesional del discutido Fernando Riera. Que la Asociación Nacional de Entrenadores no tiene la categoría ni mucho menos las atribuciones para entregar D.T. para las selecciones chilenas.

Creemos que es justamente el organismo profesional (ACF) el responsable de respaldar a los entrenadores que, agrupados en una entidad como la Asociación Nacional, buscan su perfeccionamiento el que en definitiva redundará en beneficio del fútbol chileno.

Ya es hora ue que reconozcamos los valores nacionales.

MEDIDAS INDISPENSABLES

La trágica noche del match Unión Española- Estudiantes de La Plata en el Estadio Nacional afloraron varias irregularidades.

Se hacía imprescindible tomar algunas medidas —en el regimen interno del primer campo deportivo— tendientes a erradicarlas, no todas por cuanto en el contexto total no le cabe.

Afortunadamente las siete que se adoptaron tienden a lograr su objetivo.

En la reunión que contó con la presencia de diversos personeros de la Asociación Central de Fútbol, Dirección General de Deportes (Sabino Aguad K.) y Administración del Estadio Nacional (Ramón Palma Soto), se resolvió lo siguiente que vale la pena conozcan los lectores espectadores del deporte profesional.

1.— Impedir el acceso al estadio de personas que porten todo tipo de botellas.

2.— En el casino del estadio se expenderá vino solamente en el comedor.

3.—Todo expendio de bebidas en el recinto deportivo se hará en vasos plásticos cuya confección y presupuestos han sido ya solicitados a las correspondientes industrias.

4.— Se confeccionará un sistema de protección portátil para que los jugadores y jueces puedan abandonar la cancha sin problemas por los túneles respectivos.

5.— Se procederá a colocar una protección especial a la reja olímpica que circunda la cancha para impedir el paso de los espectadores, sin recurrir a elevar su altura ni a colocar púas de alambre.

6. —Para los grandes espectáculos se solicitará una adecuada protección policial, y

7.— Se dará una amplia información por prensa, radio y televisión al público de todas las medidas de seguridad que se tomen cada vez que se produzca un espectáculo multitudinario en el estadio.



Elias Figueroa. Peñarol quiere deshacerse del crack chileno que es en la actualidad el precio mas alto del fútbol uruguayo.

Julian San Miguel

"LOS PROBLEMAS DEL ASCENSO SON SOLO REGLAMENTARIOS"

No hay actitud beligerante hacia la Central o roces entre los clubes de Segunda División con los de Primera.

"Los problemas que se han originado en la segunda división responden casi exclusivamente a la interpretación del artículo 205 de los Reglamentos de la Asociación Central y en ningún caso significan rebeldía o actitud beligerante de los clubes entre sí con respecto a la Primera División o a la directiva de la Asociación Central".

Este es el pensamiento de Julián San Miguel, actual secretario de la Asociación Central y por muchos años presidente y figura muy importante en la conducción del fútbol de segunda división. Prosiguiendo en su exposición, dice San Miguel: al artículo 205, que originó el problema, señala en su párrafo tercero que: LAS BASES PARA LA COMPETENCIA DE CADA AÑO PODRAN CONTENER DISPOSICIONES ESPECIALES, QUE PRIMARAN SOBRE LAS DISPOSICIONES GENERALES Y PERMANENTES DE ESTE REGLAMENTO. Interpretando este párrafo, agregó San Miguel, los clubes de provincia sostuvieron que la disposición especial relativa a la forma de distribuir los borderós, que se aprobó en las bases de la competencia de este año, debía primar por sobre la disposición general de los reglamentos, que al respecto era diferente.

Como los reglamentos disponen, prosiguió San Miguel, que a los clubes que bajan de Primera a Segunda División, como es el caso de Palestino y Santiago Morning, se les mantendrá el mismo trato económico que opera en primera división, sostuvieron Palestino y Santiago que para ellos no corría el sistema de distribución de los borderós de segunda división sino el de primera. Sin embargo, los clubes de provincias hicieron valer en su argumentación que lo pedido por Palestino y Santiago no operaba en el sentido que ambos querían (60% para el local y 40% para el visitante), ya que este porcentaje había sido modificado en primera división a un 80% para el local y el 20% restante a distribuir entre ganador y perdedor y que era este el que debía regir. Ambas posiciones tiene bastante asidero y todo depende de como se interprete el párrafo tercero del artículo 205 ya enunciado".

En todo caso, finalizó San Miguel, está claro que los problemas son de exclusiva atingencia reglamentaria y en ningún caso supone divergencias de otro tipo entre los clubes ni tampoco actitud beligerante con la Asociación Central.

Julian San Miguel: Aclara problemas reglamentarios.

Al Real de Madrid:

ELIAS FIGUEROA SERIA TRANSFERIDO A ESPAÑA

MONTEVIDEO, 22 (UPI).— El futbolista chileno ELIAS FIGUEROA, técnico zaguero defensor del club Peñarol, dos veces campeón mundial de clubes, podría al término de la temporada ser transferido al Real Madrid de España, según trascendió en esferas vinculadas a la entidad uruguaya.

El secretario de prensa de Peñarol, José Valverde, al ser entrevistado sobre los rumores de que Figueroa pasaría a defender la institución madrileña se limitó a decir que ignoraba que "oficialmente existieran negociaciones al respecto".

De acuerdo con las versiones circulantes en los medios deportivos locales el pase de Figueroa podría quedar concretado el próximo mes de agosto oportunidad en que Peñarol realizará una gira por diversas ciudades españolas.

Básquetbol Oficial:

EL 29 SE INICIA LA COMPETENCIA

Hasta el próximo martes 29 han sido suspendidos los encuentros de básquetbol correspondientes a la Competencia Oficial que realiza año a año la Asociación Santiago.

El martes se iniciará, pues, la Competencia, en la cual participará el quinteto de Colo Colo, último en la clasificación del Torneo de Apertura, pero que no podrá intervenir en el Campeonato Interprovincial con Valparaíso que se inicia en la primera semana de julio.

En la competencia, entonces, participarán los equipos de Unión Española, Famae, Municipal, Universidad Técnica, Universidad Católica, Gasco, Bata y Colo Colo.

Para el interprovincial, en cambio, sólo participarán Unión Española, Gasco, Bata, Universidad Técnica, Universidad Católica y la Universidad de Chile como invitada especial.

Por Valparaíso, en cambio, actuarán Universidad Católica, Universidad Técnica, New Crusaders, Esperanza, Sportiva Italiana y Arabe.

CUADRANGULAR

Antes del Interprovincial, además, los clubes Sportiva Italiana y Universidad Católica de Valparaíso organizaron un cuadrangular al que han invitado a Gasco y Bata de la capital.

Gasco aceptó de inmediato participar en el evento y sólo el elenco de Bata tiene dificultades. Parece que no todos sus defensores se encuentran en condiciones de jugar los encuentros, pero, en todo caso, si se les solucionan los problemas, estarán sin duda presentes en el Fortín Prat.



Unión Española y Famae, dos tradicionales participantes del Torneo Oficial

Cablerías

EDISON MANDARINO GUAPEA EN WIMBLEDON

WIMBLEDON.— El tenista brasileño José Edison Mandarino encontró inesperada resistencia en el español Antonio Muñoz, pero finalmente lo eliminó en la primera rueda del tradicional Torneo de Wimbledon.

Mandarino se impuso en cuatro sets: seis-cuatro, ocho-nueve, seis-cuatro y seis-dos.

En esta ocasión Wimbledon ha abandonado la tradición para adoptar una serie de desempate de 14 puntos cuando un set queda empatado a ocho games y por eso Muñoz ganó el segundo episodio nueve a ocho.

POSICIONES.

LONDRES. Resultados de la primera jornada de los campeonatos de tenis de Wimbledon.

John Newcombe, Australia derrotó a Bob Hewitt, Sudáfrica (6-4, 6-3, 7-5).

Roy Emerson, Australia a Milan Holocek, Checoslovaquia (6-4, 6-4, 6-4).

Bob Carmichael, Australia a Jimmy Connors, EE.UU. (por no presentación).

Andrew Pattison, Sudáfrica a Ajun Kuli, Japon (6-2, 6-1, 6-0). Ión Tiriac, Rumania a Amdritaj, India (9-7, 6-3, 6-1).

Stan Smith, EE.UU. a Michel Leclercq, Francia (6-2, 6-4, 6-3).

Jaime Fillol, Chile a Ismael El Shafei, RAU (6-4, 5-7, 4-6, 6-0 y 6-2).

Georges Govern, Francia a Patricio Cornejo, Chile (6-4, 6-2 y 6-4).

Arthur Ashe, EE.UU. a J. Van Dilles, EE.UU. (3-6, 6-3, 6-4) y Pancho González, EE.UU. a Manuel Orantes, España (6-8, 4-6 y 6-2).



Pelé

Clifford Richey, EE.UU. a Dick Crearly, Australia (6-3, 9-7, 2-6 y 6-3).

Ken Rosewall, Australia a Patrick Hombergen, Bélgica (6-3, 6-3, 6-1).

Peter Doener, Australia a Keishiro Yanagi, Japón (6-2, 6-2, 3-6, 6-0).

John Alexander, Australia a Bill Bowrey, Australia (6-0, 6-2, 6-2).

Ray Ruffels, Australia a Eugene Scott, EE.UU. (4-6, 4-6, 6-3, 6-0, y 6-3).

Ian Fletcher, Australia a Marx Cox, Inglaterra, (8-6, 7-5, 1-6, 6-4).

Veljko Franulovic, Yugoslavia a Istavan Gulyas, Hungría (6-2, 6-4, 6-8, 6-2).

Fred Mc Millan, Sudáfrica a Tohiro Sakai, Japón (6-4, 6-2, 6-1).

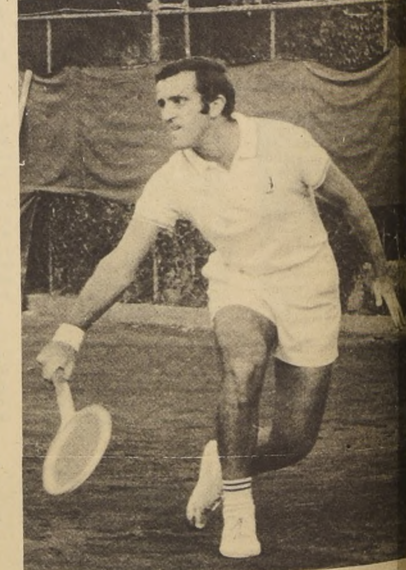
Roger Taylor Inglaterra a Marcelo Lara, México, (6-1, 6-3, 6-4).

Tomás Koch, Brasil a Peter Szoke, Hungría (7-5, 6-2, 6-2).

Mañana comenzarán las competencias femeninas.

¿SE VA PELE A PARIS?

PARIS. El Presidente del Club París - Saint Germain, Guy Crescent, reveló hoy que esa entidad ha ofrecido un "Plan Revolucionario" al Santos y al famoso futbolista Pelé para obtener el concurso de la "Perla Negra".



Edison Mandarino

Santos aparentemente atraviesa graves dificultades económicas y estaría dispuesto a desprenderse del " bien", más importante de su inventario, el famoso número 10 que hoy constituye la máxima atracción del Fútbol Internacional.

Crescent dijo que el "Plan Revolucionario" incluye una participación de todos los interesados en los beneficios que significaría la actuación del futbolista en las filas del París Saint Germain.

"Hemos elaborado un plan sobre participación en los beneficios para el caso de que logremos la transferencia de Pelé —declaró Crescent— no podemos esperar obtener por vías ordinarias los fondos que el fútbol europeo, y, particularmente el francés no pueden proporcionar".

El dirigente francés agregó: "debimos hallar una solución revolucionaria— la participación en los beneficios - para ofrecerla al Santos y a Pelé. Ellos habrán de examinarla para determinar si les conviene y nos lo harán saber. Actualmente esperamos una respuesta".

Básquetbol Femenino:

YARUR PASO A LAS FINALES

Sólo un equipo femenino de básquetbol queda por clasificarse en el Torneo de Apertura de esta disciplina deportiva. Hasta el momento, Colo Colo, Atlas Ready y Juan Yarur puntean la clasificación, faltando sólo la definición entre los quintetos de Cabrera Gana y Chile Brasil.

El último elenco en clasificarse fue el de Juan Yarur, al superar por 61 a 13 al quinteto de Iberia, y su triunfo lo ubica en la tercera posición para las finales del torneo.

La clasificación definitiva, en todo caso, sólo se sabrá luego del partido Cabrera Gana-Chile Brasil, encuentro que ha sido suspendido.

MONSTRUOS ARGENTINOS ACTUARAN EN VIZCACHAS

El presidente de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, Sergio Santander, manifestó que había acordado con el Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, el realizar tanto en la capital como en provincias carreras destinadas a ir en ayuda de los débiles mentales.

Agregó Santander que para el automovilismo constituía un honor el poner al servicio su rama deportiva para tan loables iniciativas.

Próximamente viajaré a Buenos Aires— dijo— para ver modo de traer a los Fórmula 1 y a los famosos Sport Prototipos, que actuarían en Vizcachas.

LA DE VILLOUTA *fué una pelea confusa y extraña. Las infracciones fueron muchas.*

ALFREDO ROJAS, LA FIGURA DE LA NOCHE INAUGURAL

Marcelo Quiñones, de Perú, le siguió en méritos. Defraudaron Miguelito Prieto, Juan Carlos Franco y Juan Silvera, a quienes les conocemos perfomances superiores.

Por MIGUEL MERELLO. Notas de Carlos Araya. Fotos de René Barra.



ALFREDO ROJAS, el mejor boxeador de la noche. Su faena contra Silvera fué perfecta.

Con el izamiento de los pabellones nacionales de Chile, Perú y Uruguay, se dio comienzo antenoche en el Estadio Chile, el Torneo Triangular Internacional.

Una asistencia de público más que regular, si se considerá el intenso frio que ha venido abrazando la capital, fue testigo de la primera noche de boxeo amateur.

Aunque la noche no fue una buena demostración de arte, ni de ciencia ni de defensa propia, Alfredo Rojas, de Chile y Marcelo Quiñones, de Perú resultaron, a la postre, las únicas figuras de la apertura.

El chileno Rojas, en una faena notable, por su velocidad y precisión, se impuso por KO al primer round sobre el uruguayo Juan Silvera, uno de los mejores pesos pluma de sudamerica. Un hook al higado que llegó lleno, terminó con la resistencia del "charrúa". Fue el cierre de la noche; más bien, el broche de oro.

Marcelo Quiñonez, de Perú quien ya estuvo con nosotros con motivo del Latinoamericano también cumplió un excelente cometido. Le tocó debutar contra Carlos Franco, un hombre recio y pegador ambas manos Además, e uruguayo era el favorito para ganar el combate. Pero Quiñonez resultó más movedizo, de buen boxeo, justo e inteligente. Franco no pudo solucionar el problema y se encontró conque Quiñonez lo superó a través de los tres capitulos. Al final, Franco apuró; le fallaron las fuerzas y no pudo imponer su potencia.

RESULTADOS GENERALES

MOSCA JUNIOR: el chileno Héctor Velásquez, superó por puntos a Guido Shiclla, de Perú, que hizo todo lo humanamente por contener la arremetida del sureño. Mucho más recio Velásquez y con más técnica pero terriblemente desordenado. A ratos confunde la pelea y permite que lo toquen. Pero antenoche ganó bien y con más tranquilidad pudo ser por fuera de combate.

MEDIO PESADO: Augusto Sánchez (80.700), de Perú, venció al uruguayo Alberto Cortez (81.000). Una pelea donde quedó marginada toda línea y normas de preocupaciones. Espléndido fisico el de Sanchez, tiro dos veces a Cortez y no lo pudo rematar. Luego de las caidas el uruguayo se paró para vender cara la derrota, y a punto estuvo de dar vuelta el combate cuando tocó sucesivas veces la cara de Sánchez que sentia el golpe y perdia la linea. Al final el peruano se ordenó y conquistó un legitimo triunfo por puntos.

MEDIANO: En este combate se midieron Marcelo Quiñonez de Perú y Carlos Franco, de Uruguay. Como ya lo dijimos anteriormente, Quiñonez se llevó un bien trabajado triunfo.

PESADO: Oscar Ludeña de Perú (90.000) venció por puntos a Jorge Pérez (104) de Uruguay.

La verdad de las cosas es que no estamos en condiciones de decir si el estilo de Pérez obedece a un reflejo de su nerviosismo o sencillamente a una línea táctica. El asunto es que, se para, se ríe, camina, gira, hace morisquetas, amaga, pega, baila, invita a pelear, salta, vistea, etc. Al final lo único que logra conseguir con todo esto, es provocar ataques de risa. La antenoche, como pelea, no fue nada; pero como show, insuperable.

MOSCA: Juan Villouta, de Chile, en un extraño combate superó al peruano Waldo Sierra.

El combate lo ganó Villouta, pero al término del primer round al chileno le sobró un golpe que el peruano acuso y se tiró a la lona. No decimos que simuló un dolor, pero asguramos que el golpe no fue para KO. El asunto es que el jurado le dio un minuto más al visitante, para que se repusiera. Volvió a combatir en la segunda vuelta y después de estar mal en el descanso, tuvo fuerzas suficientes como para tirar a la lona al chileno con preciso golpe de izquierda a la barbilla. El resto del combate, que ganó bien el porteño, fue una lucha confusa y sin nada claro, a parte del triunfo del local.

M. MEDIANO LIGERO: Carlos Burgas (65.500), fue declarado vencedor sobre el uruguayo Miguelito Prieto (65.00), que equivocó el camino y salió a la pelea callejera, obteniendo como consecuencia de esta modalidad, una rotura que obligó al médico, que con mucha firmeza y sin dejarse impresionar por boxeador, público, ni nadie, determinó que la pelea no seguia. Ahi gano Burgas. Pero creemos que antes de haberle levantado la mano al peruano, bien cabia la revisión de tarjetas para determinar el ganador. ¿Se tupieron?

PLUMA: Finalmente, como match de fondo, Alfredo Rojas, subió al ring para ofrecer esa rica gama de recursos que lo ha mantenido por largos años en un lugar especial dentro del boxeo amaterur chileno. En lo mejor de la noche dio cuenta de Juan Silvera por KO al primero. La faena de Rojas, valió por el espectáculo completo e hizo olvidarse del frio al aficionado. El aplauso fue merecido y prolongado



FRANCO (izquierda) se cruza con Quiñones. Ganó Quiñones en buena faena.

LA POBREZA DEL ANFITRION

Mientras en el boxeo profesional corren millones, la Selección Amateur no tiene uniformes.

Emotiva resultó la reunión ...gural del Torneo Internacio... de Boxeo entre las representa... ...es de Perú, Uruguay y Chile, ...zada en el Estadio Chile el ...es por la noche. Las delega... ...es de los tres países ...cipantes subieron al ...drilátero, para escuchar los ...ectivos Himnos Patrios.

Tanto uruguayos como perua... ...lucían correctos uniformes ...representantes del Rimac, ...endo llamativos buzos ro... y portando una bandera ...na, salieron de los camari... ...recorrieron lentamente el ...llo y llegaron hasta el ring. ...atras lo hicieron los ...rrúas", uniformados con un ... de tweed azul, pantalón ...ngo y un beatle negro. Al ...que los peruanos llevaban ...bandera criolla.

...el contraste se produjo al ...ento de la presentación ...la delegación chilena. Los ...chachos subieron al ...drilátero sin ningún tipo de ...rme que hiciera pensar que ...trataba de una selección que ...preparara para asistir a los ...rmicanos.

¿ES TAN POBRE NUESTRO BOXEO?

Se nos ocurre que Chile, como país anfitrión no podía ofrecer un espectáculo de tanta pobreza. Porque realmente esa fue la impresión que deben haberse llevado los visitantes. Nuestros boxeadores aparecieron sobre el ring con trajes habituales; algunos en chalecos otros con casacas, pantalones de cualquier color. Sólo porque iban juntos, dando la impresión de grupo, el público pudo deducir que se trataba de los seleccionados.

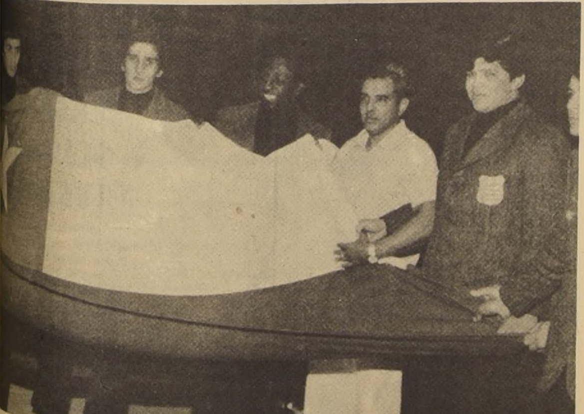
Por allí escuchamos decir a un dirigente que no se habían comprado uniformes por falta de tiempo. Pero esa afirmación estaría hablando claramente de la incapacidad de los directivos del boxeo. Porque la realización de este torneo de carácter internacional estaba programado con bastante anticipación.

Más tarde conocimos la verdad. Luego del viaje a Punta Arenas de los integrantes de la Selección de Boxeo, se mandaron a lavar los buzos. Y además de desteñirse —por lo viejo y de mala calidad— no alcanzaron a secarse. ¡LA FEDERACION DE BOXEO CUENTA TAN SOLO UN EQUIPO DE UNIFORMES. Eso mientras en el boxeo profesional corren millones.

PERU: UN TROFEO

Los peruanos portaban un hermoso trofeo —donado por Aerolíneas Peruanas— el que pusieron a disposición de las autoridades para entregarlo a la representación ganadora del torneo.

Con las tres delegaciones sobre el ring, una Banda de la Fuerza Aérea interpretó los Himnos Patrios. Mientras el boxeador Julio Medina izaba el Pabellón chileno, los asistentes entonaban la Canción Nacional. Enseguida correspondió el turno a Perú, cuyo Pabellón fue izado por un dirigente. Por último, el boxeador Miguel Angel Gilardoni izó la bandera uruguaya.



La delegación uruguaya, correctamente uniformada, se presenta sobre el cuadrilátero del Estadio Chile.

...guel ...ieto: ¡NO ...UELVO MAS ... CHILE!''

En el penúltimo combate de la fria noche del lunes, se enfrentaron el uruguayo Miguel Prieto y el peruano Carlos Burgas. Prieto estaba realizando un mejor combate, cuando ambos boxeadores estrellaron sus cabezas. Los dos salieron del entrevero con las cejas rotas. El árbitro detuvo la pelea y dio el triunfo al peruano. El "charrúa" Prieto, al conocer la decisión del árbitro, se tiró aparatosamente a la lona. Bajo llorando del ring y se encerró en el camarin.

—"¡No vengo más a Chile. .! No puede ser, nunca he podido ganar en este pais. ¡Si solamente pedía un minuto más de pelea! Lo estaba ganando. Jamás me habian tocado. Nunca me habian roto una ceja. Y todo me tiene que pasar en este pais. ¡Soy casado con una chilena, tengo hijos chilenos. Y no sé porque en este pais me persigué la mala suerte. ¡No vuelvo más. .!

Mientras hablaba, no cesaba de llorar. Sus puños caían con fuerza contra cualquier objeto del camarin.

—"He ido a Buenos Aires a pelear con lo mejor del boxeo argentino. Y allá he ganado. ¡No me explico porque aquí en Chile no puedo hacerlo. ¿Palabra que no vuelvo más?"

Round de consuelo

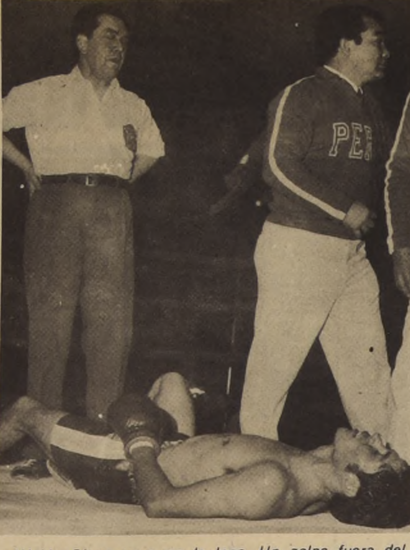
En la primera pelea de la velada internacional de boxeo, el chileno Héctor Velásquez tuvo que enfrentar al peruano Guido Siglia. Los dos mosca-juniors se trenzaron en un reñido combate. El osornino entró a golpear abajo, pero el pequeño representante del Rimac se mostró como un hombre bastante duro y resistente al castigo. Al término de la pelea, en la cual se impuso el chileno, llegamos a los vestuarios de ambos púgiles.

El peruano Guido Siglia es un boxeador nuevito, con 17 años y tan sólo uno de boxeo.

-**"Mi rival es bastante bueno. Me golpeó bastante fuerte en la linea baja. Su triunfo fue inobjetable. No, no voy a los Panamericanos. La pelea fue buena y estoy conforme con mi desempeño,** señaló Siglia.

Héctor Velásquez, por su parte se mostraba bastante cansado en el vestuario.

"Me cansé demasiado. Estuve toda la semana resfriado y eso me afectó bastante. Creo que aún nos falta entrenamiento. Me salió muy duro el peruanito. Lo castigué bastante duro y asimiló bien los golpes. En todo caso, me parece que el triunfo no merece dudas.



Waldo Sierra yace en la lona. Un golpe fuera del tiempo reglamentario lo dejó en posición horizontal.

Alberto Cortés de Uruguay, y Agustín Sánchez, de Perú, protagonizaron el segundo combate de la noche. Su enfrentamiento fue violentísimo desde el campanazo inicial. El peruano, con un físico impresionante, botó dos veces al uruguayo en la primera vuelta. El "charrúa", dando muestras de gran valor, se mantuvo en pie hasta el final de round. El público aplaudía a rabiar. En la segunda vuelta, las piernas del moreno peruano se doblaron dos veces ante los impactos del uruguayo. La pelea era violenta. Los mediopesados brindaron el combate más reñido de la noche. Y bajaron con el aplauso de la concurrencia.

'—Así somos los uruguayos. No hay ningún cobarde. Hay que defender la "celeste". Tengo 30 años y en Montevideo trabajo en construcción o frigoríficos. Los golpes del peruano fueron justos, bien pegados. Pero tan potentes como para no poder pararme. Y yo también le di algunos", dijo Cortés mientras caminaba hacia los vestuarios.

—OO—

— "Habia estado en Chile en 1968. Tengo 22 años y vivo en el Barrio Miraflores de Lima. Ojalá pueda ocupar una plaza en el equipo peruano que viaja a Cali. Y si alla ocupó el 1° o 2° puesto me gano un pasaje para las Olimpiadas de Munich. También he pensado en el profesionalismo para mas adelante. Soy estudiante universitario y trabajo a la vez en un laboratorio, "contó a LA NACION el peruano Marcelo Quiñonez, que derrotó en la tercera pelea de la noche al uruguayo Carlos Franco.

Por su parte, el uruguayo Carlos Franco llegó bastante mal al camarín. Casi no podía mover las piernas y lo dejaron reposar largo minutos tendido en el banquillo. Lo examinó el médico y señaló que necesitaba reposo. Cuando se recuperó, señaló que se habia cansado demasiado. Le habia faltado el aire y se había quedado sin piernas. **"No, no fue por el efecto de los golpes. Casi no pega, sus manos no tienen potencia. Simplemente me agoté y las piernas no me respondieron"," señaló mientras se vestia.**

—OO—

"Me salio todo bién. Respondió la mano lesionada y pude golpear con fuerza. La verdad es que entré a boxear como es mi costumbre. Pero mi rival ofreció algunos blancos. Lo agarré con un recto de derecha y segui pegando hasta que se cayo."

Alfredo Rojas, luego de su concluyente victoria por K.O. en el primer round, sobre el uruguayo Juan Silbera.

OO

"Tengo la pierna derecha totalmente dormida. Fue un golpe bajo. El izquierdo fue correcto, pero esa mano derecha fue un foul."

El uruguayo Silbera, mientras se duchaba en el vestuario.



Juan Villouta, difícil victoria sobre Waldo Sierra.

Baby-Fútbol:

COMPAGINACION DEL C.D. NOCTURNO "LA NACION" CONTRA DEP. "LA PRENSA"

Contra el Deportivo "La Prensa" y con sus dos equipos superiores se medirá hoy en la mañana en la cancha del C. D. S. C. México, la Sección Compaginación del Deportivo Nocturno "La Nación".

La reunión se iniciará a las 10.00 horas con el encuentro entre los segundos cuadros de ambas instituciones. El match de fondo, a cargo de los primeros elencos, ha sido fijado para las 11.00 horas.

La Sección Compaginación cita, con tal motivo, a los siguientes jugadores de sus registros: Carlos Contreras, Jaime Vásquez, Bernardo Ramírez, Carlos Salinas, Pablo Quiroga, Mario Salazar, Octavio Jarpa, Luis Plaza y "Nano" Castro.



CITACION

El Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 14 de sus Estatutos y Reglamento, convoca a Sesión Anual al Consejo de Delegados para el día 30 de Junio en curso, para tratar la siguiente:

TABLA:

Memoria anual; y

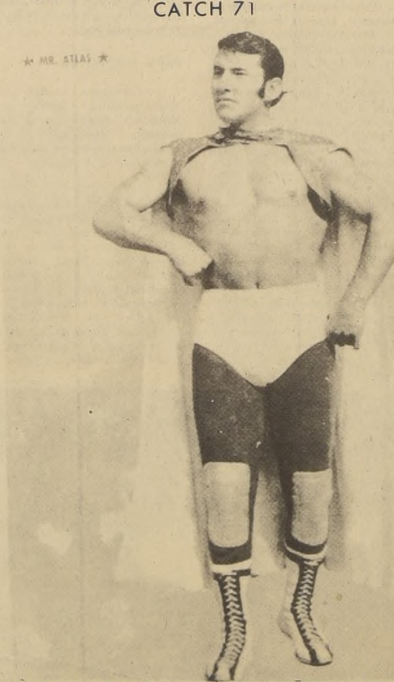
Elección de la Mesa Directiva de la Institución.

SECRETARIO GENERAL

DE CATCH:

LLEGARON A SANTIAGO, RENATO CRUZ, MISTER ATLAS, BATMAN, RAYO AZTECA

SABADO 26 en ring del "CAUPOLICAN" primera rueda de la Segunda Etapa del CAMPEONATO SUDAMERICANO DE CATCH 71



MISTER ATLAS, calificado atleta, cuyo debut, SABADO 26, causará sensación entre los amantes del catch.

En cumplimiento de los contratos respectivos firmados con Braniff - Turavión, ayer tarde llegaron a Pudahuel en Jett - Braniff de La Paz- Bolivia, las tres primeras figuras internacionales que participarán en la segunda etapa del Campeonato Sudamericano de Catch 1971, a inaugurarse el sábado 26 de la presente semana, en el tradicional ring del Teatro Caupolicán.

Los viajeros son RENATO CRUZ, recio campeón del Altiplano, MISTER ATLAS, atleta de gran clase internacional, **EL RAYO AZTECA,** extraordinario luchador mexicano muy elogiado por la rapidez y vertiginosa de sus desplazamientos que justifican su nombre de "Rayo Azteca" EL BATMAN, el atleta perfecto fisicamente igual al "Batman" de la T. V. norteamericano y el cubano **FERMIN EL GUAJIRO CUBANO,** atleta moreno, gran técnico que domina los secretos luchisticos.

Con la llegada a Santiago de estos nuevos luchadores internacionales, el Torneo 71 recobra categoría y novedad. Son adversarios que por primera vez actuarán en Santiago. Su venida ha suscitado gran interés y entusiasmo entre adultos y niños afectos al catch.

Hoy a las 4 de la tarde, a no mediar problemas climáticos, desde Panamá llegará HARRY TAYLOR, el singular luchador norteamericano conocido por THE DEATH, LA MUERTE, tipo esqueleto escalofriante que rivaliza por su rapidez y técnica.

Por LAN Chile, de Buenos Aires, también debe llegar hoy el paraguayo Juan Camacho, llamado "EL MACHETERO CAMACHO".

Por lo que respecta a la División Chilena que encabeza el atleta chileno —alemán Bruno Siegmund, han intensificado sus entrenamientos físicos para cumplir una oposición efectiva ante los catchers extranjeros. Junto a Bruno Siegmund deberán destacarse el popular porteño "Míster Chile" Francisco Cano, el nuevo campeón nacional de las patadas volantes.

El sábado 26 el catch entrará a un período emocional importante, en el ring del "Caupolicán".

Sábado 26 a las 21 horas:

FINALIZA BOXEO DE LOS BARRIOS

Para las 21 horas de este sábado (26) fue fijada la final del Campeonato de Boxeo de los Barrios que organiza la Asociación Santiago de este deporte.

La final se efectuará en el Gimnasio México, y contará con 12 combates de la serie A que se efectuarán en el siguiente orden:

CATEGORIA MOSCA JUNIORS

Marcos Peña (Cisterna) con Rubén Valencia (Barrancas).

CATEGORIA MOSCA.

Arturo García (Neptuno) con Hugo Rivas (Estrella).

CATEGORIA PLUMA

Enrique Reyes (Nogales) con Juan Manzilla (San Joaquín).

CATEGORIA LIVIANO

Hugo Astete (Exposición) con Jose Galleguillos (Neptuno).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO

Rigoberto Zapata (Neptuno) con Jaime Olivi (Nogales).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO.

Alejandro Garrido (Recoleta) con Santos Cabrera (San Pablo).

CATEGORIA MEDIANO LIGERO

Santos Parra (Barrancas) con Alberto Zapata (Neptuno).

CATEGORIA MEDIANO

Juan Cabello (San Joaquín) con Gabriel Villar (San Joaquín).

CATEGORIA MEDIO PESADO

Enrique Maldonado (San Joaquín) con Guillermo Fuentes (Neptuno).

CATEGORIA PESADO

Juan Saavedra (Nogales) con Ananías Fuentes (Exposición).

Domingo 27 en La Reina:

Se reúnen Consejos Locales de Deportes

En el Salón de actos de la Municipalidad de La Reina se reunirán el Domingo los Consejos Locales de Deportes que conforman el Provincial de Santiago, que preside Enrique Millán.

Aparte de las materias propias de estos organismos deportivos, se rendirá un homenaje a Pascual Barraza, actual Ministro de Obras Públicas, quien se destacó anteriormente como Presidente del Consejo Local de La Granja.

Se aprovechará también la ocasión para rendir un homenaje a las altas personalidades del deporte nacional, acto al que ha sido invitado especialmente el Director de Deportes del Estado, Sabino Aguad.

Para comodidad de los dirigentes, además, la Municipalidad de La Reina colocará un micro especial para el traslado de los representantes de los C. L. D. el que partirá a las 10 horas del Domingo desde la Plaza Bulnes.

El 1° de Julio:

BASQUETBOL NACIONAL ELIGE SU PRESIDENTE

El Jueves 1° de julio se reunirá el Consejo de la Federación de Básquetbol de Chile para tratar la renuncia de su Presidente, Carlos Salamovich.

La reunión, en todo caso, estaba citada para el día 27 del mes en curso, pero con motivo de la venida a la capital de los delegados de todas las Federaciones del país debió postergarse hasta la fecha indicada.

El Consejo, entonces, será el organismo encargado de decidir si se acepta o no la renuncia presentada con carácter indeclinable por el Presidente Salamovich, renuncia que ya fue aceptada por el Directorio de la Federación, el que, según el Vicepresidente de la misma Guillermo Rodríguez Moore, debió aceptar la renuncia que fue presentada, dijo, con carácter absolutamente indeclinable y, ante eso, nosotros no podíamos actuar de otra manera".

El Consejo, además, en la misma reunión, pedirá rendimiento de cuentas del actual período y, como último punto, considerará en la Tabla las elecciones SI HUBIERE LUGAR.

Lo más probable, en todo caso, es que el actual Vicepresidente Guillermo Rodríguez, pase a ocupar la vacante de Salamovich, decisión que permitiría a la actual mesa finalizar su período.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

...liquidación de Triciclos de ...repuestos importados, ...facilidades y repa... Liquidación total, trai... San Diego 1317. Fo... 55117. Matucana 26-C ...portadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

...UNDO Juzgado concedió ...sión efectiva Eduardo ...gan Pacheco a Eric, Nancy ...Juan Morgan Norton, sin ...icio derechos cónyuge Ci... Norton.

A-23-6

...UNDO Juzgado concedió ...sión efectiva Elvira Zúñi... Robles a Oscar Olivares ...ga, sin perjuicio derechos ...yuge José Olivares Oliva...

A-23-6

...UNDO Juzgado concedió ...sión efectiva Ema Pérez ...a Humberto y Guillermo ...Pérez.

A-23-6

...TIFICACION. Por resolución ...presente de Cuarto Juzga... de Letras de Menores de ...tiago en autos sobre ...signación tutor menor Julio ...que Moreno Vera, estudian... Quillota 6437, Barrancas, cita... audiencia parientes para ...ro julio próximo 15.30 ...Secretaria.

A-23-6

...EBRA Alfredo Pinto Kra... 2° Juzgado Civil Mayor ...tia Santiago. Resolución ...Junio 1971 fijó en E° ...590 valor tasación departa... 701 y derechos sobre ...es comunes fallido, en ...eble San Martín, 928 ...una Viña del Mar ...artamento Valparaíso. Rol ...-60. Tasación se tendrá por ...ada si no es objetada den... de tercero día. Secretario

C-23-6

...MER Juzgado Civil conce... posesión efectiva herencia ...tada Iván Manuel Mon... Castro a Jaime Iván, ...ardo Ernesto, Carlos Hora... Aquiles Horacio Montene... Pizarro, José Manuel Monte... Aliaga, sin perjuicio ...chos cónyuge sobrevivien... María Elba Pizarro Becerra.

Z-23-6

...TIMO Juzgado Civil de ...or Cuantía concedió la ...sión efectiva de los bienes ...José Luis Reyes Macaya a sus ...legítimos Pablo, Eduardo y ...Mercedes Reyes Muñoz ...perjuicio de los derechos de ...cónyuge sobreviviente ...entina Muñoz Muñoz.

Z-23-6

...UNDO Juzgado Civil San ...el concedió posesión efec... Carlos Jiménez López a ...Bernarda, Graciela, Jaime, ...Omar y Carlos Jiménez ...eroa, sin perjuicio dere... cónyuge Zoila Figueroa ...obia. Practicaré inven... solemne 25 actual 10 horas ...etaria.

A-23-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Josefa Micaela Bengoa Zúñiga a Adriana Schmidt Bengoa, sin perjuicio derechos cónyuge Teodoro Eduardo Schmidt Garrido.

A-23-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva testamentaria Enrique Reifschneider Jakobi a Ivonne Reifschneider López y Raquel López Fresard.

A-23-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Santiago Espinace Guzmán a Fresia, Angela Tegualda María, Guacolda y Lautaro Espinace Poblete.

A-23-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Reyes Rubio a Berta de las Mercedes, Maximiliano del Carmen, Fernando Enrique, Ramón Antonio, Héctor Gustavo, Zulema Eliana, Tomás Arturo, Alicia del Carmen, María Eliana y Sergio Octavio Madrid Reyes. Practicaré inventario solemne veinticuatro junio, diez horas, Secretaria.

A-23-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Espinoza Briones a Luis y Eliana Espinoza Peralta, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Peralta Salvatierra.

A-23-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Wilda Liliana Antoine Lazzarini a Daniel Raúl y Rolando Pedro Piña Antoine, sin perjuicio derechos cónyuge Pedro Raúl Piña Inzunza. Practicaré inventario solemne veinticuatro Junio, doce horas. Secretaria.

A-23-6

QUIEBRA Marcel Pinto Kramer 2° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 14 junio 1971 fijó en E° 162.719 valor tasación departamento 805 y derechos sobre bienes comunes fallido, en inmueble San Martín 928 Comuna Viña del Mar Departamento Valparaíso. Rol 160-71. Tasación se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de tercero día. Secretario.

C. 24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Abarca Alvarez a Ana Retamales Abarca.

A-23-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Rey Berríos a Héctor, Germán, César y Rubén Ponce Rey

A-23-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Romero López a María Becerra Enriquez.

A-23-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Jung Schaal a Luciana Jung Quere.

A-23-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Sandoval Obreque a Manuel, María Elisa, María Inés, Roxana, Jenny, Erica y José Sandoval Jara, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Jara. Practicaré inventario solemne Secretaría, 24 presente, quince horas Secretaria.

A-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lucila María Montero Magün a Elsa Eliana Horstmann Montero, Raúl Eduardo y Claudio Vitelio Fariña Montero, sin perjuicio derechos cónyuge José Luis Fariña Zavala. Posesión efectiva Rolando Eduardo Horstmann Montero, concedióse a los mismos herederos indicados. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas. Secretario.

A-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Stefanía Stefanska Roesner a Aniela y Christa Weilbach Stefanska, sin perjuicio derechos cónyuge Ernst Weilbach Schamul. Secretario.

A-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Héctor Gabriel Vera Parra a Patricia Fátima y Hernán Ricardo Vera Quezada sin perjuicio derechos cónyuge Rita del Pilar Quezada Alegría. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas. Secretario.

A-23-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, concedió posesión efectiva Alicia Ayala Varas, para Alejandro y Luz Ayala Varas.

A-23-6

ANTE Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago en los autos caratulados "Fisco con sucesión Bianchi Molinari", Rol N° 5493-70, sobre cancelación y alzamiento hipoteca, la parte del Fisco, solicitó a fs. 16, y con fecha 11-6-71, la fijación de nuevo día y hora para celebrar el comparendo decretado en autos. Tribunal proveyó a fs. 16 el 14-6-71: vengan las partes a comparendo a la audiencia del 28 del presente a las 15 horas. Se autorizó la notificación por avisos. Lo que notifico a los herederos de don José Bianchi Molinari. Secretaria.

C-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Jesús Segundo Villagrán Gatica a Ilse María y Yertty Villagrán Scheihing, sin perjuicio derechos cónyuge Nery Albertina Scheihing Leiva. Secretario.

A-23-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hans Dietrich Von Gusovius Schewe a Astrid Margarete Anna y Gisela Bertha Anna Von Gusovius Keim. Secretario.

A-23-6

QUIEBRA: Carlos Cerda Aguilera 5° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 11 de Junio 1971 fijó audiencia del 15 de Julio 1971 a las 16 hrs. para remate propiedad perteneciente a la quiebra, ubicada en calle Balmaceda esquina Brasil, ciudad de San Carlos. Inscrita a fs. 88-99 N° 106-107 Registro Propiedades año 1960 del Conservador Bienes Raíces de San Carlos. Mínimo posturas E° 20.000. Precio remate pagadero con 30% contado saldo seis cuotas iguales con vencimiento dentro de tres, seis, nueve, doce, quince y dieciocho meses plazo. Demás antecedentes cuaderno administración quiebra, mismo Tribunal. Secretario.

C-23-6

QUINTO Juzgado Civil Santiago, concedió al Fisco, por auto de 5 de Marzo de 1971 la posesión efectiva de la herencia de don Carlos Araya Acosta. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López, el día 25 de Junio a las 11 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

C-23-6

SINDICATO Profesional de EE y OO. de Manufacturas de Polietileno S.A. de Avda Einstein N° 1071 En Santiago 17 de junio de 71, a las 18 horas se constituye la directiva para el período 1971-72 con la presencia del inspector Sr. Hernán Romo Ríos. Presidente Elías Ruiz, Secretario José Estrada, Tesorero Alberto Riquelme, Director José Cerda, Director Jorge Azócar según el Artículo del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 24/6

QUIEBRA: Sociedad Troika Ltda. 6° Juzgado Civil Resolución 16 de junio de 1971 ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por el Síndico el día 25 de octubre de 1968. Secretaria.

C. 24/6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Arturo Cortés S. inmueble de calle Vicente Reyes esquina Sur Oriente Cuatro Alamos comuna de Maipú, departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 21.221 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 958, confeccionado por expropiante; Norte, 244.30 m con calle Cuatro Alamos; Sur 244,35 m. con otros propietarios; Oriente, 84,55 m. con otros propietarios. Poniente, 89,60 m. con calle Vicente Reyes. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avaluó indemnización por expropiación en E° 100.000, por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea E 20.000, depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley N° 5.604 El Secretario.

C-23-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña María Hortencia Garrido Soracco, a María Inés Soto Garrido. Secretaria.

A. 24/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia testada de don Antonio García Hernández, a Blanca Rosa Lizama Medina. Secretaria.

A. 24/6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Sara Miranda Vera a Orfelina, Dolores, Sara, María y Segundo Garrido Miranda. Secretaria.

A-23-6

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 385 presentóse Teresa Mora Benavides, sin profesión, domiciliada para estos efectos Mac-Iver 544 depto. L. solicitando en lo principal, declárese nulidad matrimonio celebrado 27 abril 1959 con Rolando Quintiliano Soto Carter, rentista, ignorando domicilio, ante Oficial Registro Civil Quinta Normal, por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniéndolo ambos calle Maule N° 1031, en cual vivían como pensionistas. Primer Otrosí, notificación conforme art. 54 Código Procedimiento Civil; segundo, acompaña documentos; tercero, fijación domicilio dentro radio urbano; cuarto, acompaña mandato y patrocinio conferido abogado Carlos Muller Rivera, Mac-Iver 544 depto. L. Providencia: Santiago 8 julio 1970. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; primer otrosí, previamente recíbase la información e informe el señor Defensor Público, en lo demás se proveerá en su oportunidad; al segundo otrosí, por acompañados, con citación, al tercer otrosí, estese a lo dispuesto en los arts. 49 y 53 del Código Procedimiento Civil; cuarto otrosí, téngase presente. Papel E° 2,47. Cuantía indeterminada Rol 1618 - 70 - Navas - Juez subrg. - Wiedeman - sec. subrg. - Previos trámites legales, resolución 25 mayo 1971 ordenó notificar demandado por avisos extractados en diarios La Nación y correspondiente Diario Oficial. Lo que notifico a don Rolando Quintiliano Soto Carter. La Secretaria.

A-23-6

NOTIFICACION Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago autos Cormu con Luis Montt Lehuedé, sobre notificación de tasación presentóse Jorge Wong Leal, arquitecto, Alameda 874, 8° piso, carácter Vicepresidente Ejecutivo Cormu, solicitando notificación tasación hecha por Comisión Tasadora designada conforme Ley de E° 140.000 como indemnización expropiación inmueble al parecer de propiedad de don Luis Montt Lehuedé, ubicado en calle Delfina León s/n, comuna, departamento y provincia de Santiago. Superficie 4.499 m2 según plano levantamiento topográfico y catastral elaborado por expropiante y siguientes deslindes: Norte: 153 m con calle Delfina León. Sur: 152 m. con Polígono de Tiro Recoleta. Este: 29 m. con Avda. Perú. Oeste, 30 m. con calle Puma. Primer otrosí consigna 20% Segundo otrosí publicación de avisos; Tercer otrosí, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrosí, se tenga presente toma de posesión material; Quinto otrosí, prohibición sobre el inmueble; Sexto otrosí, peersonería del expropiante; Séptimo otrosí, papel simple. Octavo otrosí, patrocinio y poder. Noveno otrosí, notificación por avisos. Juzgado proveyó, Santiago, 14 de junio de 1971. A lo principal notifíquese al primer otrosí, por efectuada la consignación, al segundo otrosí, como se pide y se designa Diario La Nación de esta ciudad, al tercer otrosí, téngase presente en su oportunidad; al cuarto sexto, séptimo y octavo otrosíes, téngase presente; al quinto otrosí, como se pide, al noveno otrosí, notifíquese conformidad art. 54 Código Procedimiento Civil mediante avisos extractados que se publicarán tres veces en el Diario La Nación y el que corresponda en Diario Oficial. Se efectúa presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 ley 5.604 y para notificar tasación, consignación y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley. La Secretaria.

C-21-22-23-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Sottovia Vivalda, a hijos legítimos María Luisa, Verónica Pía y Silvana Teresa Sottovia Riderelli, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Riderelli Bottacci. Practicaré inventario solemne veintinueve actual, dieciséis horas.

A. 25. 6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva JULIO MORENO MONTERO, a hijos legítimos Nancy y Marisol del Pilar Moreno Vera, e hijo natural Francisco Dionisio Alcaraz Vera, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Rosa Vera. Practicaré inventario solemne veintinueve actual, dieciocho horas.

A. 26. 6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Aguirre Vera a Pedro Aguirre Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Herrera

A-25-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Luis Vergara Toro a Luis Blanca y Dina Vergara Rivas, sin perjuicio derechos cónyuge Nolfa Rivas.

A-25-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Infantas Arancibia a Silvia Infantas Soto.

A-25-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva José Bustamante Araya a Lucrecia Cornejo Avila.

A-25-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Elva González Salinas a Fernando y Mirella Benítez González, sin perjuicio derechos conyuge Fernando Benítez Montenegro.

A-25-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Fermín Angulo González a Jorge Fermín, Fernando y Rosita Angulo Vaquero, sin perjuicio derechos cónyuge Antonia Vaquero.

A-25-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva María Virginia Valdenegro Catalán a Marta, Francisco Bernarda y Agueda Valdenegro Correa y Oscar Valdenegro Catalan. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

A-24-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Remigio Martínez Zúñiga a Angélica Pedro Pablo, José y María Luisa Martínez Gonzalez, sin perjuicio derechos conyuge Eladia González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

A-24-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago por resolución fecha 3 de junio se concedió posesión efectiva de Don José Demetrio Becerra Vila a Carmen Rosa Díaz Gutiérrez, en su calidad de única heredera y cónyuge sobreviviente concedida conforme a artículos 33 a 37, Ley 16271. Secretario.

A-24-6

FISCALIA Loteos Irregulares. Rds/Jad/Ebj/mbc. Ref: Nómina de personas con derecho a obtener título de dominio en la población "Comunidad Rocas de La Reina". Extracto de Resolución N° 719. Santiago, 11 Junio de 1971. Visto y teniendo presente: g) Lo prescrito en los Arts. 8, 10, 11 y en el Párrago IV de la Ley 16.741, de 8 de Abril de 1968. Resuelvo: 1.- Acojánse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores de la población "Comunidad Rocas de La Reina", las que corresponden a las personas que a continuación se indican: Nombre; Sitio; Precio. 1.- José Morales Torres, 1, E° 4.300,67; 2.- Celinda Ramírez Lantadilla, 2, E° 4.300,67; 3.- Zulema Duarte Bustamante, 3, E° 4.300,67; 4.- Eva Fuentes Ramírez, 4, E° 4.300,67; 5.- Suc. Carmen Ramírez Corrales, 5, E° 4.300,67; 6.- Hernán Brito Brito, 6, E° 4.300,67; 7.- Raquel Reyes Cartagena, 7, E° 4.300,67; 8.- Jorge Abdala Paz, 8, E° 4.300,67; 9.- Fernando Abdala la Paz, 9, E° 4.300,67; 10.- Tránsito Venegas Urrutia, 10, E° 4.300,67; 11.- Isaías Fuenzalida Orellana, 11, E° 4.300,67; 12.- Suc. Manuel Zúñiga Olmedo, 12, E° 4.300,67; 13.- Suc. Jesús Escobar Hidalgo, 13, E° 4.300,67; 14.- Alfredo Reyes Reyes, 14, E° 4.300,67 15.- Julia Pérez Torres, 15, E° 4.300,67; 16.- Suc. Víctor Sergio Alfaro Gutiérrez, 16, E° 4.300,67; 17.- Ulises Alfaro Escobar, 17, E° 4.300,67; 18.- Rosa Pizarro Espinoza, 18, E° 4.300,67; 19.- Mercedes Pua González, 19, E° 4.300,67; 20.- Adán Sagredo Pacheco, 20, E° 4.300,67; 21.- Francisco Urzúa Ortíz, 21, E° 4.300,67; 22.- Humberto Soto Soto, 22, E° 4.300,67; 23.- Silvia González Flores, 23, E° 4.300,67; 24.- Pedro Becerra Jorquera, 24, E° 4.300,67; 25.- Alberto Abrigo Contreras, 25, E° 4.300,67; 26.- Auristela Sepúlveda Garrido, 26, E° 4.300,67; 27.- Auristela Sepúlveda Garrido, 27, E° 4.300,67; 28.- René Alfaro Escobar, 28, E° 4.300,67; 29.- Georgina Barrios Díaz, 29, E° 4.300,67; 30.- Tulio Alfaro Escobar, 30, E° 4.300,67; 31.- Elvira Huerta Rojas, 31, E° 4.300,67; 32.- Mercedes Montaner Vargas, 32, E° 4.300,67; 33.- Julio Lineros Farías, 33, E° 4.300,67; 34.- Norma Buljovic, 34, E° 4.300,67; 35.- Custodio Bassay Cuevas, 35, E° 4.300,67; 36.- Ana Valdés Ramírez, 36, E° 4.300,67; 37.- Olga Contreras Tapia, 37, E° 4.300,67. 2) Señalar que todos y cada uno de los sitios mencionados en el N° 1 de esta Resolución, se encuentran totalmente pagados con anterioridad a esta fecha. 3) Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "La Nación", a objeto de que dentro del plazo de 10 días, contados desde la publicación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos. 4) Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionaren a sabiendas a la autoridad administrativa pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de la Corporación. Transcríbase, Comuníquese y Publíquese en el diario "La Nación" de Santiago. Roberto Donoso Salinas, Fiscal.

C-23-6

ORDEN de no pago cheque Bco. Chile Serie K-C N° 9084005 por E° 2.500

A. 25/6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Magdalena González Rodriguez a Luis Lijia, Jorge e Inés Herrera Flores. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271

A-24-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada doña Laura Rosa Valenzuela Núñez, a cónyuge sobreviviente, don Manuel Jesús González González.

Z. 25/6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Autos 236-70. Resolución 21 actual, declaró yacente herencia María Arroyo Muñoz Curandor José Castro Manduja no.

A. 23/6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Berta Ramos Meléndez y José Eliseo Camus Flores, a hijos legítimos Josefina, María, Berta, Humberto, Francisco y Juan Jaime Camus Ramos.

A. 23/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Medina Uribe, para Claudio, Carlos y María Medina Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge Nictala Guzmán Soriano. Trámite Ley 5427, artículos 40-44

A-24-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Cerri Sartini, para herederas testamentarias Odette Cerri Duconte y Margarita Murget Dufour sin perjuicio derechos última nombrada como cónyuge.

A-25-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Rojas Koch, para Teresa Rojas Koch.

A-25-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Clorinda González Rojas para Mariella Pérez González. Practicaré Secretaría inventario solemne veintiséis junio 1971 quince horas.

A-25-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Manuel de la Cruz Gárate Granifo, a hijos legítimos René y Violeta Gárate Riquelme.

A-24-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Clara Cartagena Berrios, a hijos legítimos María Julia, María Inés, Piedad Isabel y Luis Isamit Cartagena, sin perjuicio derechos cónyuge, Luis Mario Isamit Mardones.

A-24-6

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Félix Vásquez de la Fuente, a hijos legítimos Félix Eduardo, Eugenia, Rafael, Víctor Manuel, Alicia, Gerardo Rodrigo y Carmen Gloria Vásquez de Pablo, sin perjuicio derechos cónyuge Joaquina de Pablo. Practicaré inventario solemne veintiocho actual dieciséis horas.

A. 25. 6

NULA Libreta N° 22987739, Banco del Estado - Estación, de Oscar Díaz Ortega.

A. 25. 6

EN SAN BERNARDO, a 14 de junio de 1971, y ante la presencia del Inspector del Trabajo don Gerardo Hernández se procedió a la renovación del Directorio del Sind. Prof. de Empleados de Aceros Andes S. A. para el período 1971 - 1972, quedando de la siguiente manera: Presidente, Hernán Soto Corrales. Secretario, Aladino Solar Godoy. Tesorero, Gustavo Correa Galaz. Directores, Fernando Avila Alarcón, Leopoldo Moya Villablanca. Se hace la presente publicación de acuerdo a la ley. El Secretario.

A. 25. 6

EN LO PRINCIPAL Solicita permiso para explorar aguas subterráneas en Bienes Nacionales: En el otrosí, se acompaña documentos. Eugenio Celedón Silva e Hipólito Zañartu Figueroa, en representación de Celedón y Zañartu Cía. Ltda. (Celzac Ltda), al señor Gobernador del Dpto. de San Antonio respetuosamente exponen: Nuestra representada desea efectuar captación de aguas subterráneas en los Esteros de Carvajal y Rosario, en los tres sectores que se señalan en croquis adjunto, con el objeto de constituir más adelante y siempre que los trabajos que se ejecuten alumbren aguas en dicho terreno, mercedes para diversos objetos. En esta virtud y de acuerdo con lo dispuesto en los arts. 62 inciso 2°, 63, 64, 268 y siguientes del Título 11 del Código de Aguas, venimos en representación de Celedón y Zañartu Cía. Ltda. en solicitar permiso para explorar aguas subterráneas en sectores de los Esteros Rosario y Carvajal ya señalados en una extensión de 1.190 hectáreas. Una vez alumbradas las aguas, se destinarán a abastecimiento de agua potable o regadío. Por tanto al Sr. Gobernador ruego y por su intermedio al Excmo Sr. Presidente de la República, se sirva conceder a nuestra representada permiso para explorar aguas subterráneas, en los terrenos indicados en una extensión de 1.190 hectáreas. Otrosí: acompaño con conformidad con lo prescrito en el artículo 270 del Código de Aguas un estudio de las obras de sondaje con un croquis de situación, una memoria explicativa y un presupuesto aproximado de las obras por ejecutar. Al Señor Gobernador del Departamento de San Antonio. San Antonio.

A-24-6

SOLICITA concesión de servicio eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público destinada a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 13.2 KV entre la S/E Vallenar y Alto del Carmen, en el departamento de Huasco, provincia de Atacama. El objeto de esta línea es suministrar energía eléctrica a la Sociedad Pisquera Alto del Carmen y a distintos poblados y predios agrícolas de la zona. En su recorrido de 40.028 Km. la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley: Nombre del propietario Long en met. Alberto Valle 1.866; Dirección de Vialidad, 13 Alberto Valle, 150; Dirección de Vialidad, 19; María Yapur de Riveros, 268; Francisco Ríos Cortés, 284; Dirección de Vialidad, 10; Ferrocarriles del Estado, 9; Francisco Ríos, 60; Dirección de Vialidad, 8; Francisco Ríos, 2; Dirección de Vialidad, 25; Alberto Naim, 778; José Simón Yapur, 190; Dirección de Vialidad, 10; José Simón Yapur, 670; Dirección de Vialidad, 8; José Simón Yapur, 324; Horacio Rissi Vallejo, 330; Dirección de Vialidad, 12; Horacio Rissi Vallejo 73; Laura Muñoz de Sosa 355; Arturo Muñoz A. 303; Rosario Muñoz, 341; José Simón Yapur, 577; Dirección de Vialidad, 15; José Simón Yapur, 715; Instituto de Investigaciones Agrícolas Campo Experimental Vallenar, 1.003; Felipe Risi Scheggia, 145; Juan Moulet, 67; Orlando Trujillo M. 579; Humberto Sanguinetti, 199; Ignacio Franco Ahumada, 1.367; Dirección de Vialidad, 23; Ignacio Franco Ahumada, 210; Dirección de Vialidad, 11; Ignacio Franco Ahumada, 125; Ignacio Franco Ahumada, 45; Dirección de Vialidad, 10; Carlos Franco Ahumada, 362; Dirección de Vialidad, 71; Carlos Franco Ahumada, 285; Bienes Nacionales, 206; Luis Leiva Alvarez, 489; Dirección de Vialidad, 17; Luis Leiva Alvarez, 779; Eduardo Marzi Escobar, 583; Río Huasco, 65, Carlos Franco Ahumada, 108; Dirección de Vialidad, 26; Carlos Franco Ahumada, 941; Dirección de Vialidad, 32; Andrés Torres, 81; Río Huasco, 35; Domingo Páez Díaz, 256; Camino Vecinal 102; Domingo Páez, 100; Río Huasco, 85; Alcides Flores Flores, 250; Camino Vecinal, 752; Bienes Nacionales, 165; Camino Vecinal, 45; Juan Cepeda Flores, 168; Camino Vecinal, 21; Diógenes Flores Flores, 676; Río Huasco, 83; Diógenes Flores Flores, 120; Dirección de Vialidad, 40; Bienes Nacionales, 35; Dirección de Vialidad, 22; Bienes Nacionales, 1.130; Dirección de Vialidad, 30; Bienes Nacionales, 662; Dirección de Vialidad, 25; Bienes Nacionales, 420; Dirección de Vialidad, 25; Bienes Nacionales, 594; Dirección de Vialidad, 8; Bienes Nacionales, 392; Carlos Marx Mendel, 632; Bienes Nacionales, 75; Carlos Marx Mendel, 474; Río Huasco, 93; Carlos Marx Mendel, 3.552; Río Huasco, 65; Carlos Marx Mendel 88; Río Huasco, 56; Carlos Marx Mendel, 45; Dirección de Vialidad, 17; Bienes Nacionales, 560; Dirección de Vialidad, 20; Teresa González Villalobos, 150; Asencio Varas, 300; Alberto Cortés, 246; Felipe Cortés, 250; Suc. Rodríguez, 365; Bienes Nacionales, 83; Suc. Rodríguez, 360; Bienes Nacionales, 25; Suc. Rodríguez, 94; Dirección de Vialidad, 28; Suc. Rodríguez, 302; Dirección de Vialidad, 15; Bienes Nacionales, 420; Dirección de Vialidad, 118; Suc. Miranda Vega, 41; Dirección de Vialidad, 18; Suc. Miranda Vega, 2.791; Dirección de Vialidad, 12; Suc. Miranda Vega, 160; Dirección de Vialidad, 12; Suc. Miranda Vega, 40; Dirección de Vialidad, 9; Suc. Miranda Vega, 140; Bienes Nacionales, 27; Suc. Miranda Vega, 405; Bienes Nacionales, 25; Hipólito Cortés S. 161; Dirección de Vialidad, 24; Hipólito Cortés S. 105; Dirección de Vialidad, 13; Hipólito Cortés S., 104; Bienes Nacionales, 34; Hipólito Cortés S., 41; Bienes Nacionales, 18; Hipólito Cortés S, 150; Dirección de Vialidad, 10; Bienes Nacionales, 400; Dirección de Vialidad, 22; Hipólito Cortés S., 185; Bienes Nacionales, 76; Hipólito Cortés S, 90; Bienes Nacionales, 79; Hipólito Cortés S., 303; Dirección de Vialidad, 260; G. Huanchicay Varas, 42; Río Huasco, 55; Hipólito Cortés S, 428; Río Huasco, 65; Hipólito Cortés S, 245; Río Huasco, 85; Hipólito Cortés S; 580; Río Huasco, 98; Bienes Nacionales; 160; Río Huasco, 59; Bienes Nacionales; 68; Río Huasco, 75; Suc. González, 45; Dirección de Vialidad, 15; Suc. González, 74; Dirección de Vialidad, 17; Suc. González, 113; Río Huasco, 165; Suc. González, 165; Río Huasco, 144; Suc. González, 160; Dirección de Vialidad, 42; Bienes Nacionales, 835. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos de Gas y de Telecomunicaciones.

A-24-6

CON LOS DOCUMENTOS que acompaña, solicita la merced de agua que indica. Señor Gobernador del Depto. de Chañaral. Eduardo Matta Berger, Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería, Empresa autónoma del Estado, y en su representación, domiciliada en Santiago, calle Mac Iver N° 459, a Ud. digo: Que en virtud de instrucciones directas del Supremo Gobierno y acogiendo el clamor unánime de todos los sectores del Departamento de Chañaral, y en especial de los habitantes de la capital del Departamento, tenemos el propósito de explotar en forma exclusiva y excluyente las piritas de cobre en suspensión que arrastra el río Salado. Los habitantes del Departamento han comprendido que la única manera de aprovechar íntegramente esta riqueza pública es encargando a un organismo estatal la extracción y comercialización de los concentrados de cobre, en forma técnicamente eficiente y a bajo costo, con el objeto de destinar gran parte de los cuantiosos recursos, que hasta la fecha sólo han beneficiado a algunos sectores, al provecho de la comunidad y en especial de los sectores más desposeídos de ella, destinando en orden de prioridad los recursos que se obtengan a la desviación del río y a la construcción de la red de distribución del agua potable para el pueblo de Chañaral y, posteriormente, a la diversificación de las actividades económicas en todo el Departamento, con el objeto de establecer fuentes de trabajo estables que erradiquen definitivamente la cesantía en esta zona. Desde hace más de 20 años las riquezas contenidas en este bien nacional, que es el cauce del río Salado, y que pertenece a la comunidad, ha servido para que algunos privilegiados hayan levantado una de las fortunas más grandes del país considerada en forma individual, sin que prácticamente hayan pagado tributo alguno y lo que es más grave no hayan efectuado obras de ninguna especie en favor de la zona. Por otra parte, aprovechándose del estado de necesidad de algunos sectores de la población cesante y engañando a otros con un trabajo estable y bien remunerado, se ha hecho correr la voz de que con medios precarios técnicamente deficienres, la ocupación de algunos sectores del río con el propósito de extraer piritas podría ser la solución para el estado de necesidad de algunos o el enriquecimiento súbito para otros. La verdad es que tal cosa es falsa, y aun cuando fuera cierta, no existiría modalidad alguna viable para obtener que la explotación del río Salado redundara en beneficio de la comunidad, sino que en provecho de unos pocos. La Empresa a mi cargo es la única institución que puede asegurar una explotación racional técnicamente eficiente y comercialmente rentable, por una parte, y, por la otra, asegurar que la riqueza que del cauce del río se extraiga sea invertida en beneficio del Departamento de Chañaral. Por estas consideraciones es que vengo en solicitar para la Empresa Nacional de Minería una merced de aguas superficiales y corrientes respecto de la totalidad del cauce del río Salado, Departamento de Chañaral, Provincia de Atacama, de ejercicio permanente y continuo de acuerdo con lo que se dirá a continuación. Se solicita una concesión por todo el caudal del río Salado que se estima en 700 lts. por segundo y que es a la vez su caudal mínimo. Las aguas se usarán por la Empresa Nacional de Minería para extraer de ellas los minerales de cobre que arrastran en suspensión, mediante el proceso de agitación y flotación que se efectuará en cascadas artificiales y en plantas concentradoras de las cuales se trata en la Memoria explicativa. Para el uso de las aguas por la ENAMI se aprovecharán una serie de cauces artificiales a tajo abierto de aproximadamente 6.700 km. de longitud paralelos al natural y convenientemente ubicados a lo largo del río. El curso del río se desviará mediante bocatoma hasta el cauce artificial. El proyecto completo hecho elaborar por ENAMI contempla la construcción de varias baterías de cascadas, de por lo menos 10 cascadas cada una, hasta lograr recuperar económicamente el máximo posible de los minerales de cobre arrastrados en suspensión. La merced que ahora solicitamos se refiere a la totalidad del curso del río desde la restitución de la merce de que goza la Cía. Cobresal hasta la desembocadura en el Océano Pacífico. La primera bocatoma estará ubicada inmediatamente después de la Planta Concentradora de El Salvador, a 2,0 Km. de ella. El punto de restitución final estará ubicado en el Océano Pacífico al norte del puente Chañaral y directamente frente a la Puntilla Achurra. El desnivel entre la 1ra. bocatoma y la restitución final es de aproximadamente 2.400 mts. Entendemos que no será necesario imponer ninguna clase de servidumbre. Existe un derecho de aprovechamiento sobre estas aguas en favor de la Cía. Minera El Salado, ubicada frente a los Kms. 16.600 y 18.800 del FF.CC. de Pueblo Hundido a Chañaral. Acompañó los documentos que ordena acompañar el artículo 251 del Código de Aguas. Por tanto, ruego a Ud. en conformidad a lo dicho, antecedentes acompañados y lo prescrito en los artículos 248 y siguientes del Código de Aguas, se sirva tener por presentada esta solicitud, darle la tramitación de rigor y conceder a la Empresa Nacional de Minería la merced solicitada Registrada Libro de Mercedes de Aguas, página N° 18, bajo el N° 114, presentada en Chañaral con fecha 9 de junio de 1971, a las 17,00 horas. Carlos Gómez Cerda. República de Chile, Ministerio del Interior, Gobernación de Chañaral. Prov. N° 114. Háganse las publicaciones que dispone la Ley durante dos días consecutivos en un diario de Copiapó y otro de Santiago Chañaral, 9 de Junio de 1971. Carlos Gómez Cerda. Gobernador.

A. 24/6

Pasa a la Pag. 14)

ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Juan Ruz Castro a Emilia Baeza Baeza.

A-25-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Damiana Martínez Ochoa a hijos: Victoria, Juana, María, Julio, Carmen y Angel Martínez Martínez y nietos: Juan y Carlos Martínez Martínez.

A-25-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Corona Corona a Rebeca Corona Navarro, sin perjuicio derechos conyuge Rebeca Navarro.

A-25-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Felicindo Segundo Abarca, a hijos legitimos Ismael, Georgina, Lidia, Eugenia y Nardi Lucía Abarca Baeza, sin perjuicio derechos cónyuge Filomena del Carmen Baeza. Practicaré inventario solemne treinta actual, dieciséis horas.

A. 25. 6

TERCER Juzgado Civil. Posesión efectiva Enrique Augusto Pugin Fernández, veinticuatro actual, dieciséis horas practicaré inventario solemne.

A. 26. 6

EL SINDICATO Profesional de Empleados Particulares de Max Freese Industria Metalúrgica S.A., cita a Reunión General para el día 29 de junio del año en curso, a las 19.00 horas en el local de la Confederación de Empleados de la Industria y Comercio "C.E.I.C." Huérfanos 1273 8° piso, para renovación de directiva. El Secretario.

Z 23/8

DISTRIBUIDORA de Materiales de Construcción Futurama S. A. Carlos Valdovinos 565. Junta Ordinaria de Accionistas. En conformidad con los Estatutos Sociales, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el miércoles 23 de junio de 1971, a las 12 horas, en Santiago. Carlos Valdovinos 565, con el objeto de tratar la siguiente tabla: 1.- Pronunciamiento de los señores accionistas sobre el Balance de la Sociedad al 31 de diciembre de 1970 y Memoria Anual presentada por el Directorio. 2.- Elección de los Inspectores de Cuentas para el período 1° de enero al 31 de diciembre de 1971.— Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la celebración de esta Junta Ordinaria el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 15 de junio hasta el 23 de junio de 1971, ambas fechas inclusive. El Presidente.

A. 23. 6

7 REMATES

EL JUEVES 24 del pte., a las 3.30 horas de la tarde, en calle Morandé 261, efectuaré remate de tienda distribuidora de artículos eléctricos para el hogar, por orden de "Casa Dimor" y los siguientes comitentes: M. Silva, L. Meléndez, Casa Cecchi. Amplios detalles de las especies a subastar en el aviso del diario El Mercurio en páginas especiales de remates, a la vista. Nicanor Marticorena P., Martillero Públiico.

C. 24. 7

REMATE.- Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase quince Julio 1971, quince horas, propiedad calle Cuatro Norte 2308 Manzana F., Ñuñoa, inscrita fojas 16487, número 20380, Registro Propiedades 1969, Conservador Bienes Raíces Santiago. MINIMUN E° 159.347,00 pagaderos al contado, o con 30% al contado, saldo cinco años plazo. Garantía 10% del mínimo. Expediente "Asociación Ahorros Préstamos "Ahorromet" contra Mario Mellado". SECRETARIO.

A. 23. 6

TEJEDURIA Readi S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio cítase a los accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 de junio de 1970, a las 9 horas, en San Nicolás N° 1087, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio que terminó el 31 de diciembre de 1970 y demás asuntos propios de las Asambleas Ordinarias. Stgo., de Junio 1971.

CIERRE del Registro. Con motivo de la Junta General Ordinaria arriba citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado mes, ambas con fechas inclusive. Stgo., de Junio 1971.

A. 24/6

8 CITACIONES

CITACION: En autos rol 957-71 "Ponce con Almarza" interdicción Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Bandera 385, cita a la audiencia del 30 junio 1971, a las quince horas a los parientes de don José Manuel Almarza Carvajal. La Secretaria.

A-23-6

LUIS Yáñez Espinoza S.A.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en cumplimiento a lo ordenado en los artículos 21 y 23 de los Estatutos Sociales, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 7 de julio próximo- a las 18 horas, en la oficina de la calle Huérfanos N° 1011, octavo piso, oficina N° 816. Tabla: Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas del ejercicio social del año 1970. También se procederá a la designación de nuevos Directores e Inspectores de Cuentas, o a reelegirlos. El Presidente. Cierre del Registro. Para los efectos de la celebración de esta Junta General Ordinaria de Accionistas, con arreglo a artículo sexto de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 de julio hasta el 7 de julio próximo, ambas fechas inclusive. El Gerente.

A. 24/6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Cortinas Metálicas "Facormet" Mallas y Plegables. Presupuestos. Atención domicilio y provincias. Franklin N° 1379 A. Fono N° 561096.

A. 23/6



Sporting Club

Miércoles, 23 de Junio de 1971



PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. 6a. serie. A las 13 horas.

3-1	1	Falso Judas	57	7	C. González	L. Alvarez
Debuta	2	Artimaña	56	8	E. Wastavino	M. Maira
9-11	3	Roulette	54	2	E. Romero	J. H. Medina
14-8	4	Embriagador	53	9	E. Suárez	M. Quezada
7-5-9	5	Yanki	53	1	J. Barraza	G. Mancilla
8-14	6	Guardián	52	6	A. Marchant	G. Mancilla
3-12	7	Brave Lover	52	11	J. Bórquez	L. E. Vásquez
5-8	8	Alegrissima	51	4	S. Azócar	O. Martínez L.
Reap	9	Felicita	47	3	M. Matta	E. Bravo
5	10	Royal Peach	47	5	N. N.	H. Navarro
5	11	Tranquilina	47	10	J. Monardes	U. Bravo



SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. 3a. serie. A las 13.30 horas.

4-3-3	1	Beltrán	54	2	E. Romero	R. Perez
3-1	2	Jalónico	54	1	S. Pradenas	A. Martínez V.
2-6	3	Spadaccino	52	4	L. Vásquez	G. Avila
1-2-2	4	Baturro	50	3	J. Burton	D. Alvarez
7-3-6-4	5	Asinio	48	5	J. Monardes	G. Pombo



TERCERA CARRERA. 1.000 metros. Condicional. A las 14.10 horas

Reap	1	Amante Gaucho	57	7	Manriuqez	H. Medina
4-15	2	Alcalde	56		J. Beiza	J. Abarzúa
Reap	3	Borla Roja	56	8	J. Borquez	H. Vera
14	4	Chifcana	55	2	O. Pérez	A. Pdovani
8	5	Dormiana	54	9	S. Azócar	O. Martínez L.
4-4	6	Coronel	51	1	P. Hernández	E. Bravo
8-13	7	Laurette	54	14	N. N.	R. Salas
8	8	Rociador	53	6	R. Araya	G. Avila
9-15	9	Lagunero	51	11	E. Rojas	U. Bravo
3-3	10	Estrella Alfa	48	4	J. Monardes	U. Bravo
7-10	11	Arsohira	48	13	J. Moya	I. Silva M.
2-2	12	Diana Rigg	48	3	C. Jorquera	R. Perez
7	13	Dinoka	48	5	G. Pinto	E. Núñez
4-5	14	E. del Mar	48	12	E. Suárez	L. A. Bernal
6	15	Rúbrica	48	10	J. Burton	L. Romero



CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie. A las 14,45 horas

8c	1	Exitosa	56	7	C. Silva	H. Alcántara
2-1-4	2	Medalla	56	8	J. Barraza	D. Alvarez
5-2	3	Tetravela	56	2	D. Muñoz	E. Vidal
1-9	4	Doriza	51	9	J. Burton	D. Alvarez
4-3	5	Mezanotte	56	1	C. González	A. Martínez V.
3	6	Per Bene	56	6	J. Borquez	L. E. Vasquez
13	7	Llorotón	54	4	L. Mejías	U. Bravo
1-12	8	Preacher	53	3	S. Arellano	G. Mancilla
1-1	9	Seráfico	49	5	C. Jorquera	H. Medina
11-2	10	Campanil	47	10	C. Hernandez	O. Castillo



QUINTA CARRERA. 1.300 metros. 6a. serie. A las 15.25 horas.

3-1	1	Phashima	56	7	C. González	A. Martínez V.
11n	2	Terete	56	8	L. Vásquez	R. Carvajal
12-13	3	Iturriaga	49	2	N. N.	R. Carvajal
11	4	Cancillería	55	9	S. Arellano	G. Mancilla
2	5	Antinea	53	1	J. Barraza	G. Mancilla
2-8	6	Mailcolpue	54	14	S. Vásquez	R. Saavedra
6-9-3	7	Sweet Solera	54	6	P. Hernández	E. Bravo
1-10	8	Toro Bramador	54	11	J. Maira	L. A. Bernal
4-12-11	9	Carabaya	52	4	S. Azócar	R. Bernal B.
9-4-4	10	Escoba	52	13	C. Jorquera	R. Perez
8-7-5	11	Marcotona	52	3	E. Suárez	M. Quezada
11	12	Auburn	51	5	J. Monardes	U. Bravo
7-13	13	Como Lance	51	12	J. Bórquez	C. Urbina
Reap	14	Capriccio	47	10	J. Burton	G. Avila



SEXTA CARRERA 1.400 metros. Especial. A las 16 horas.

4	1	Mannix	60	7	E. Romero	G. Pombo
10ch	2	Niño Sereno	56	8	D. Muñoz	E. Vidal
6-1	3	Gold Fox	55	2	P. Hernández	E. Bravo
6-12	4	Testaruda	55	1	J. Barraza	L. Romero
5-3	5	Aventino	48	6	J. Monardes	H. Vera
2-1-4	6	Mostarda	47	4	E. Suárez	H. Vera
8-3	7	Percal	47	3	S. Azócar	O. Castillo
6	8	Volada	47	5	C. Jorquera	R. Saavedra

SEPTIMA CARRERA 1.300 metros 2 Serie A las 16,35 horas

10	1	La Lore	61	7	B. Parra	L. Romero
6-4	2	Royal Mani	60	8	O. Saavedra	R. Saavedra
1-1-1	3	Seguidora	57	2	E. Romero	D. Bernal
4-5	4	Red Seal	56	9	S. Pradenas	A. Martínez V.
5-2	5	Apacible	54	1	J. Barraza	H. Medina
Reapar	6	Manzanero	52	6	J. Bórquez	G. Pombo
5-6-3	7	Mil Caras	52	4	E. Suárez	M. Quezada
6-3	8	Bisnaga	49	3	N. N.	R. Salas
2-7	9	Mordisco	48	5	J. Burton	E. Vidal
8	10	Anayansi	47	10	C. Jorquera	L. A. Bernal

OCTAVA CARRERA 1.300 Metros 5 Serie A las 17.15 horas

4-3	1	Matatodos	57	7	D. Múñoz	E. Vidal
6-2-12	2	Jaquelada	55	8	S. Vásquez	G. Pombo
5-10-7	3	Rugidora	48	2	C. Hernández	G. Pombo
7-6-6	4	Textual	54	9	E. Romero	R. Perez
13	5	Adrienne	53	1	S. S. Leal	H. Vera
5-5	6	Importante	53	6	S. Pradenas	A. Padovani
14	7	Variable	53	11	R. Araya	G. Avila
5-7	8	Miss Marmiella	52	4	J. Barraza	G. Mansilla
1-7	9	Starfish	51	13	J. Bórquez	L. E. Vásquez
11	10	La Pitilla	49	3	H. Barraza	M. Quezada
4-7-8	11	Adonis	48	5	S. Azócar	R. Bernal B.
Reaparece	12	Ardilla	48	12	N. N.	C. Urbina
15	13	Impacto	48	10	M. Matta	L. Romero

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA *38 2244

RADIOPATRULLAS CENTRAL *6 2261

BOMBEROS *6 1171 *6 0141

Pronósticos de la Prensa y Radio Sporting Club

	LA NACION.	EL ENSAYO.	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	SE GANA Y SE PIERDE	RADIO MAGALLANES	HIPICA AL DIA
1	Falso Judas Embriagador Royal Peach	R. Peach Yanki Felicita	Embriagador Falso Judas Royal Peach	Falso Judas Embriagador Yanki	Tranquilina, Alegressima Falso Judas	Falso Judas Embriagador Royal Peach	Falso Judas Brave Lover Tranquilina
2	Asinio Baturro	Jalónico Baturro	Jalónico Asinio	Asinio Jalónico	Baturro Spadacino	Jalónico Baturro	Baturro Spadaccino
3	Diana Rigg E. del Mar. Coronel	E. Alfa E. del Mar Diana Rigg	Diana Rigg E. del Mar E. Alfa	Diana Rigg Coronel E. Alfa	Coronel E. Alfa E. del Mar	E. del Mar Diana Rigg E. Alfa	Diana Rigg E. Alfa Coronel
4	Tetravela Per Bene Seráfico	Tetravela Mezanotte Per Bene	Seráfico Per Bene Mezanotte	Tetravela Per Bene Mezanotte	Per Bene Mezzanotte Seráfico	Per Bene Mezanotte Tetravela	Mezanotte Seráfico Campanil
5	Phashima S. Solera Capriccio	Antinea Phashima S. Solera	Phashima Capriccio Marcotona	Phashima Cancillería S. Solera	Cancillería T. Bramador Maicolpué	Marcotona Phashima Antinea	Maicolpué Antinea Phashima
6	Mostarda Percal Volada	Mostarda Volada Mannix	Mostarda Percal Gold Fox	Gold Fox Mostarda Volada	Volada Percal Gold Fox	Mostarda Gold Fox Percal	Mostarda Niño Sereno Volada
7	Mordisco Bisnaga Manzanero	Read Seal Manzanero Anayansi	Manzanero Red Seal Bisnaga	Red Seal Manzanero Mil Caras	Anayansi Mil Caras Red Seal	Seguidora Manzanero Red Seal	Apacible Mordisco Manzanero
8	Starfish Importante Textual	Adonia La Pitilla Importante	Importante Adonia Matatodos	Matatodos Textual Jaquelada	Rugidora Importante La Pitillla	Adonia Importante Rugidora	Matatodos Jaquelada La Pitilla

Arica:

CASI ZORRO DESBARATO GRAN "GOLPE" DE PALQUI

ARICA. ESPECIAL PARA "LA NACION".— Los siguientes son los resultados generales de las carreras corridas en la penúltima reunión del Hipódromo de Arica.



Eduardo Suárez conduce a Mostarda en la prueba principal del programa viñamarino de hoy. Debe llevarse la victoria

PRIMERA CARRERA 1.300 Metros Indice: 4-2.— 1° DON MATEO (Liberty); M. Escudero; 2° Le Pavois; 3° Pericles; 4° Teodolinda. GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° a 1/2 pescuezo. Tpo: 1.27.3/5. Preparador: Sergio Plaza. Div: E° 9,40; 1,90; 1,20 y 1.50.

SEGUNDA CARRERA 1.300 Metros. Indice: 42-33.— 1° BROILER (Pharad); R. Durán; 2 Scorpius; 3 Liguay; 4° Rasurado. GANADA por 7.1/2 cuerpos, el 3° a 3.1/2 cuerpos. Tpo: 1.25.4/5. Preparador: Juan García. Div. E° 1,80; 1,20; y 1,40.

TERCERA CARRERA. 1.300 Metros. Indice: 13-10.— 1° Y LE CARGA (Blue Fox II); J. Muñoz; 2 Atacalco; 3° Don Daniel; GANADA por 1,1/2 cuerpos; el 3° a 5 cuerpos. Tpo: 1.26.1/5. Preparador: A. Galleguillos. Div. E° 3,20; 1,70; 1,20; 1,20.

CUARTA CARRERA 1.300 Metros Indice: 18-14.— 1° SINDICADO (Snooker); R. Durán; 2° Romeral; 3° Little Star; 4° Sous Le Vent. GANADA por 2 cuerpos; el 3° a 3 cuerpos. Tpo: 1.26,1/5 Preparador: H. García. Div: E° 3,90; 1,70; 1,50; 1,50.

QUINTA CARRERA 1.300 Metros Indice: 24-19.— 1° CLAUDIA LORENA (Achernar); L. Gutierrez; 2 Palmador; 3° Mister K; 4° Royal Afghanistan. GANADA por 1/2 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo. Tpo: 1.25,2/5. Preparador: J. Galleguillos. Div. E° 1,30; 1,50; 5,70; y 1,80.

SEXTA CARRERA. 1.500 Metros Clásico.— 1 CASI ZORRO (Florete); C. Benavides; 2° Palqui; 3 Kulike; 4° Cable. GANADA por 1/2 cabeza; el 3° a 5 cuerpos. Tpo. 1,37. Preparador: S. Plaza. Div E° 3.10; 2,50; 16,20; 2,90.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 Metros Indice: 32-25.— 1° CELO (Disparejo); R. Durán; 2° Sun Stream; 3° Vírgula; 4° Indio Pije. GANADA por 1,1/4 cuerpos; el 3° a pescuezo. Tpo. 1.25 Preparador: JUAN CARRASCO Div: E° 1,70; 1,20; y 2,60.

OCTAVA CARRERA 1.300 Metros Indice: 51-45.— 1° YUNQUE (Beam Rider); A. Mora; 2 Pancho Bravo; 3° Camarada Chu; 4 Trecho. GANADA por 1 cuerpo; el 3° a 5 cuerpos Tpo: 1.24,1/5. Preparador: H. García Div: E° 2,20; 1,20; y 1,80.

LO MEJOR: MOSTARDA

Una carrera especial es la base del programa de hoy en el Sporting Club, a correrse sobre 1.400 metros con la anotación de ocho rivales handicapeados entre 60 y 47 kilos.

A nuestro entender la mejor opción la lleva Mostarda, que viene de ser cuarta de Gold Fox, que anteriormente venció en buena forma. Le confiaremos nuestro pronóstico.

Para escoltarla dejamos a Percal, que en la misma de Gold Fox llegó en tercer lugar. Para el tercer place recomendamos a Volada que corre mucho a pesos bajos y va en su distancia clavada.

A los aficionados a los buenos dividendos, y en calidad de sorpresa, les recomendamos no olvidar a Mannix que con estos mismos 60 kilos se metió cuarto en su anterior.



NOMINA DE FARMACIAS DE TURNO. SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 19 al 26 DE JUNIO DE 1971.

1er. SECTOR.— MAPOCHO— AVDA. BDO. O'HIGGINS— TEATINOS— CERRO SANTA LUCIA.

FRANCO-INGLESA, Portal Bulnes N° 405; PORTEÑA, San Antonio N°94; ROJAS, Morandé N°13; MERCED, Merced N° 403; IBERIA, ESTADO N° 190; GUZMAN, San Antonio N°581.

2.° SECTOR.- TEATINOS— CATEDRAL— BALMACEDA OCC.- QUINTA NORMAL— CARRASCAL-BLANQUEADO.

COLON, San Pablo N°3310; ITALIANA, San Pablo N°2402; BITRAN San Pablo N°1505; VENECIA, Catedral N°2201; QUINTA, Nueva Imperial N°4498; BARRANCAS, San Pablo N°5420; IDEAL, Mapocho N°4052; BELGICA, Mapocho N°6101; LA ESTRELLA, San Pablo N°8735; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes N°2491.

3er. SECTOR.— AVDA. BDO O'HIGGINS— RAMON FREIRE— POBLACION LOS NOGALES— ZANJON DE LA AGUADA— SAN DIEGO.

ANDRADE, Alameda N°2902; LAS REJAS, Avda. Ecuador N° 5142; LA SANITARIA, Bascuñán N° 698; CARRERA, Los pingüinos N°4294; SAN IGNACIO, Alameda N°1500; MODERNA, Ramon Freire N° 1924 Maipú.

4° SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— FRANKLIN— SAN DIEGO— AVDA. BUSTAMANTE.

BAQUEDANO, Vicuña Mackenna N°2; ALHAMBRA, Lira esq. 10 Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa N°1398; PARIS, San Diego N°2167; MAULE Leon Ugalde N° 1599; EL MERCURIO, San Diego N°301; AVDA. MATTA, Avda. Matta N°994, BELEN, Nataniel N°931.

5° SECTOR.— PROVIDENCIA— VITACURA— APOQUINDO— LAS CONDES— BILBAO

DE LA CRUZ, Providencia N°2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes N°7122; LEGUIA, Augusto Legnia Norte N° 210; SAN JUAN, Avda Colón N°5083; TOBALABA, Tobalaba N°1191; VITACURA, Vitacura N°5342.

6° SECTOR— IRARRAZAVAL— BILBAO— BUSTAMANTE— MACUL— LA REINA.

FARR, Irarrázaval N°3133; LARRAIN, Larrain N° 6877; LOS ALMENDROS, Pte. Batte Ordóñez N°4508 ex Diagonal Oriente; LA REINA, Simón Bolívar N°5708; SUR, Avda. Grecia N°1004; LA PROVIDENCIA, R. del Río N°1654; LAS AMAPOLAS, Eliecer Parada N°2032; BRASILIA, José Pedro Alessandri N° 3533; SANTA MARTA, Poeta Vicente García Huidobro N° 4100; VILLA SANTA CAROLINA Castillo Urizar N° 2259; VILLA LA REINA, Nueva Larraín N° 9000; BILVAO, Fco. Bilbao N° 1308.

7° SECTOR— VICUÑA MACKENNA —ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA— SAN MIGUEL — LA CISTERNA— LA GRANJA.

AEROPUERTO, Camino Melipilla N° 6075; KENIA, Avda. Central N°6553; ROCA, San Joaquín N° 2399; TURQUESTAN, Enrique Matte N°1551; ASTURIAS, Gran Avenida N°4308; Punta Arenas, Gran Avenida N°6045 BERMACO Gran Avenida N°9878; SAN CARLOS, Uruguay N°1612; LA LEGUA, Santa Rosa N° 3890; KARIN— EX—PORVENIR, Santa Rosa N° 5962; SANTA ELENA, Santa Elena N°2197; LA LINEA, Fernández Albano N°02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N°7597— A.

8° SECTOR— AVDA. SANTA MARIA— RENCA— AVDA. FERMIN VIVACETA— AVDA. INDEPENDENCIA-AVDA. EL SALTO— AVDA. RECOLETA.

LA PAZ, Avda. La Paz N°402; SANTA LAURA; santa Laura N°1183; POPULAR, Vivaceta N°1811; TERRA, Dgo. Santa María N°2736; PROGRESO, Pedro Fontova N°4242; DOMIICA; Recoleta N°483; VAISMAN, Recoleta N°2110; ALEMANA, Avda. El Salto N°2254; VICTORIA, Carlos Aguille Luco n/1152 1152.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA PORTUGAL N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, y podrán ser atendidos después de las 20 horas y 20,30 horas en invierno y verano respectivamente por la ventanilla correspondiente.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). 19,30 horas "El delantal blanco" y "El arcoiris poético".

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Descanso

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 13 hrs. El hombre que nace de nuevo (May. 14).

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Rot. desde las 10 hrs. "Los testigos", Chilena. may. de 18

CITY. Agustinas 1022. Tel 66687. Rot. desde las 10.40 hrs "Los vengadores incapturables". May. 14

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Rot. desde las 11 hrs. "El corazón lleva una Mascara. May. de 18

CERVANTES. M.Cousiño 134. Tel. 381894 Rot. desde las 11 hrs. "... Desnudos". Comedia. may. de 21.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932 Rot desde las 13 hrs. La Venganza de Gabino Barrera. Corona de Lágrimas.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414. Rot. Desde las 10 hrs. Verdugo a destajo. Bajo el planeta de los Simios.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Rot. Desde las 14 hrs. "El profesor Patagónico" comica musical

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Rot. Desde las 11 hrs. "Mayerlin" drama may. de 18

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488 A las 14,30, 16,30, 19 y 21,30 hrs. "El Gran Caruso" musical.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Rot. Desde las 11 hrs. "Paddy el Gigolo" drama may. de 21

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082 A las 15, 18,30 y 22 hrs. "Adiós Mister Chips" menores

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603 Rot. Desde las 11 hrs. "Los visitantes de la Noche" drama may. 14

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707 Rot. Desde las 11 hrs. "El Principe Igor" drama menores.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960. Rot. Desde las 10 hrs. "Los amantes son seres extraños" may. de 18

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Rot. desde las 10 hrs. "Mi tío Benjamin" drama cómica may. de 21

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. Rot. Desde las 10,30 hrs. "La hija de Ryan" drama may. de 18

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201. Rot. Desde las 10 hrs. "Eva en la senda del Amor" drama may. 18

METRO. Bandera 141 (61570). Rot. Desde las 10,30 hrs. "Macho Callahan" cowboy may. de 18

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078 Rot. Desde las 10 hrs. "Macho. Callahan" cowboy may. 18 canalla.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Rot. Desde las 10,30 hrs. "Viaje hacia el delirio" drama may. 18

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714. Rot. Desde las 10 hrs. "Dos cruces en Danger Pass" cowboy may. 18

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555. Rot. Desde las 11 hrs. "El profesor Patagónico" cómica.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Rot. Desde las 11 hrs. "La mujer del cura" drama may. de 21

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Rot. Desde las 11 hrs. "Simplemente María. Quiero llenarme de ti.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Rot. Desde las 11 hrs. "Se alquila una modelo" drama may. 21

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Rot. Desde las 13 hrs. Más fuerte que el amor. La cita.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809 Rot. Desde las 10 hrs. Mas fuerte que el amor. La cita.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Rot. Desde las 11 hrs. El honorable El hombre la mujer y el dinero.

SANTA LUCIA. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18,30 y 22 hrs. "Tora Tora, Tora" acción menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888 Rot. Desde las 11 hrs. "Los testigos" chilena, drama may. de 18

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976 Rot. Desde las 13 hrs. La guerra del Mostruo, Campo de concentración

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Rot. Desde las 11 hrs. "Los cañones de Cordova", cowboy may. de 18

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562. Rot. Desde las 13 hrs. "El círculo Rojo" may. de 14

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021 Rot. Desde las 11 hrs. "El profesor Patagónico" cómica musical.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Rot. Desde las 10,30 hrs. "Africa Secreta" educativa may. de 18

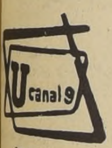
YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Rot. Desde las 10,40 hrs. "El Sheriff Atrapado" may. de 18

4 TV

14.30 BUENAS TARDES. NOTICIAS
14.45 SIN AMOR
15.40 NOTICIARIO ESPAÑOL
15.50 MATINEE EN EL 4
17.30 DIBUJOS ANIMADOS
17.40 PORKY
18.30 LOS VIAJES DE JAMES MACPHEETERS
19.30 TELENOVELA: "El número de la suerte"
19.45 NOTICIARIO LAN CHILE
19.55 FEUC V
20.20 MUÑECOS DE A. NAVARRETE
20.30 SHOW CASINO
21.30 NOTICIARIO PROLENE
21.55 LA CALDERA DEL DIABLO
22.25 TELETEATRO CLASICO:
24.00 MEDIANOCHE

TV CHILE

13.45 INFORMATIVO
13.55 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes
14.00 GENTE
14.15 TELESERIE: "El espejo"
14.45 NOTICIARIO DEL AYER
15.00 LARGOMETRAJE:
16.30 BUEN PASTOR
17.30 HUCK HOUND
18.00 PIN PON
18.30 MIS TRES HIJOS
19.00 LARGOMETRAJE:
20.30 QUINTA DIMENSION
21.00 TAMBIEN SUCEDE
21.05 CENTRO MEDICO
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 NOTICIERO
22.30 TELETEATRO NACIONAL
23.30 NOTICIARIO
23.35 CIERRE



19,01 NOTICIARIO
19,05 PROYECCION 25 Programa FECH.
20,10 NOTICIARIO
22,17 SIMPLEMENTE MARIA, con Saby Kamalich, Ricardo Blune, Elvira Travesi.
21,00 CHILE TV Conducción de Boris Hardy
21,30 NUEVE DIARIO
22,10 EL JUEGO DE LA VERDAD Moderador, Igor Entrala.
23,10 MUSICA EN LA NOCHE. Hoy: Dean Reed.
0,10 NOTICIARIO
0,14 CIERRE.

13 TV

9,15 TELECLASES de Castellano Nº 9: "La Estrella de Sevilla".
14,00 PASADO MERIDIANO. Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez. Jurídica con Luis Bates. Teleserie "Sin Amor", con Marcelo Gaete, Sara Astica y un gran elenco. Literatura con Hugo Montes. Sucesos Policiales con Edgar Wallace. Programa Juvenil
17,17 LOS PICAPIEDRAS
17,37 NUESTROS VECINOS.
18,10 TARDE EN EL CINE: "Tierras Bravas", con Peter Finch, David Mc Callum
19,32 ESCENARIO
19,55 EL SAPO Y LA CULEBRA.
20,00 TELENOCHE con Virginia Escobedo, Javier Miranda. Comentarios de Juan Gana
20,16 EL TIEMPO.
20,27 JULIA.
20,58 JUANI EN SOCIEDAD.
21,30 TELETRECE con Pepe Abad y Pepe Guixé. Comentarios de José María Navasal.
22,15 LA GRAN JORNADA.
22,20 CANZONISSIMA.
23,20 TELECIERRE. con Fredy Hube
23,30 REFLEXION AL CIERRE con Enrique Cueto.

Cartelera de CINE

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139, Tel. 392749. Rot. Desde las 14 hrs. Perdidos en la noche. Al calor de la noche.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 Tel. 43811 Rot. desde las 14 hrs. Con Infinito amor. Con los minutos contados. Barbarela.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel. 498061. A a las 16.30, 19 y 22 hrs. Cómo robar millones sin esfuerzo. Menores.

DANTE. Washington 26 Tel. 494359. A las 16,19 y 22 hrs. "La Confesión Drama. may. de 14.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026 Rot. desde las 15 hrs. Mujeres apasionadas. Vida, amor y muerte. Un hombre temerario.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046 A las 16.15 19 y 22 hrs. Viaje hacia el delirio. Drama may. 14.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389 Rot. desde las 13 hrs. Barsolini. Shane el desconocido. Los insaciables.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega. Tel. 484067. A las 16, 19 y 2 hrs. "El hombre que nació de nuevo. May. de 14.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 hrs. Los amantes son seres extraños. May. 18.

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981 A las 16, 19 y 22 hrs. "Macho Callahan". Cowboy may. de 18.

MARCONI. Manuel Montt 032 (43867). 16, 19 y 222 horas. El último secreto de Sherlock Holmes (May 15).

MACUL. (213418). Descanso

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Rot. desde las 14 hrs. La Sangre de Fumanchú El Castillo de Fumanchú. La Máscara del demonio

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. La mudanza. Un hombre llamado caballo. El planeta de los simios.

NACIONAL. Independencia 801. T. 370594. Rot. desde las 13 hrs. Un tiro en la Noche. Los hijos de Mata Hari La religiosa

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Rot. desde las 14 hrs. Bebe la sangre de Drácula. El fin de un canalla. Celos al estilo Italiano.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. "El Profesor Tatagónico" Cómica, menores.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. "Los testigos" Chilena, drama may. de 18.

VERDI. P. de Valdivia 5273 Tel. 499704 Rot. desde las 14 hrs. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clav.

10 DE JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dàvila Te. 581427. Rot. desde las 14 hrs. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clav.

AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Rot. desde las 14 hrs. La dama y el vagabundo. El marino extraordinario. Los 7 Filibusteros.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Rot. desde las 13 hrs. Borsalino. Shane el desconocido. Las insaciables.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Rot. desde las 14 hrs. "Los testigos" Chilena. may. de 18

SUR. San Diego 935 Tel 61254. Desde las 13 hrs. Cuadrilla de renegados. Entre el deseo y la muerte. El expreso de Estambul.

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel. 561112. Rot. desde las 14 hrs. Un hombre marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 511704. Rot. desde las 14 hrs. Muchachas Muchachas. Muchachas. El analfabeto. El hombre marcado.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994 Rot. desde las 13 hrs. Rocco y sus hermanos. Aventuras en Florencia. La inocente en la selva.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Rot. desde las 14 hrs. Dónde está el Frente. El último guerrero. Un hombre llamado caballo.

ROMA. San Diego 230. Tel 67258. Rot. desde las 14 hrs. Pancho tequila. Dia de boda. Los mochileros

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845 Rot. desde las 13 hrs. Sombras en la Oscuridad. Duelo de pillo. Duelo entre contrabandistas.

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093. Rot. desde las 14 hrs. Entre gallos y medianoche. Gitano. Simplemente Maria.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Rot desde las 14 hrs. El gitano. Simplemente Maria. Entre gallos y medianoche.

PORTUGAL. 10 de Julio 242 Tel. 34816 Rot. desde las 14 hrs. Pancho tequila. Dia de boda. Los mochileros

PRAT. San Diego 2117 Tel. 50754. Rot. desde las 13 hrs. La sangre de Fumanchù. El castillo de Fumanchú. La máscara del demonio.

SECTOR QUINTA NORMAL

LO FRANCO. Carrascal. 4528. Desde las 13 hrs. Un hombre llamado caballo. El planeta de los simios. La mudanza.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Rot. desde 14 hrs. Los hijos de matahari. La religiosa. Un tiro en la Noche.

ALAMEDA. (91254). Desde las 12,30 hrs. La sangre de Fu Man Chú. La máscara del demonio. El castillo de Fu Man Chu.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 Tel. 80122 Rot. desde las 14 hrs. "Cómo, cuándo y con quién. Virgenes impacientes La Pieza del Diablo.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Rot. desde las 14 hrs. Un Hombre Marcado Comando Suicida Trampa para un cadáver.

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel. 86848. Rot desde las 11 hrs. La Ultima Granada" Drama. may. de 18.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Duelo entre contrabandistas Sombras en la oscuridad. Duelo de pillos.

COLON. San Pablo Maipú Tel. 733146. Rot. desde las 14 hrs. En Busca del Eslabón Perdido. Coloso 1980. El rostro Impenetrable.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Rot. desde las 13 hrs. El Hombre Marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

MONUMENTAL. Alameda Rot. desde las 14 hrs. Un tiro en la Noche. La Religiosa. Los hijos de Mata Hari.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LIBERTAD. Descanso

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. desde las 14 hrs David Coperfield Justine Sueños de reyes.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Los mochileros El día de la boda. Pancho Tequila.

CINES COMUNALES

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 hrs. Tierra Brava. El espectáculo más grande del mundo.

SANTIAGO. (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Baile de ilusiones. El diablo por el rabo.

MAIPU (Maipú). Desde las 15 hrs. Temple de acero. Amaneci en tus brazos.

PLAZA (Talagante) Descanso.

PLAZA (Puente Alto) Desde las 15 horas. Borsalino. 7 hombres y un destino.

MUNICIPAL. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Cuando los hijos se van. El tesoro de Drácula. Nobleza Baturra.

LO BARNECHEA. Descanso

VICTORIA (San Antonio). Descanso

TEATROS

ALEPH. Lastarria 90. Descanso

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Dpto del teatro de la U. de Chile 10 hrs. "El degenér sis" de Edmundo Villarroel, Jorge Rebel.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Prodes 19,15 hrs. "El Obispo Pop" de Philip King

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Ictus 19.15 hrs. "Hablemos a calzón quitado" de Guillermo Gentile.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía de Lucho Córdova y Olvido Leguia. 19.15 horas. "La toma del dormitorio" de Lucho Córdova.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel 19,30 hrs. "La Mantis religiosa" de Alejandro Sieveking.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "La mamma" de André Roussin.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia. de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.15 hrs. "El descuevesis"

PICARESQUE: Recoleta 343 (776883). Cia. de Revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. Zorrilla expropió a Picasso.

ESTE DOMINGO 27 EN EL "CAUPOLICAN"

GRAN SHOW BIENVENIDO LUCHO BARRIOS

TORCACITA GINETTE ACEVEDO, MARCELO, LOS CAPABLANCAS, SONORA PALACIOS y todo lo mejor de Chile

VIENE el cantante que da capote en eso de popularizar y vender discos con temas denominados "cebolla".

LUCHO BARRIOS que es grito y plata entre el auditor radial, que arrasa en las carpas y le da vida musical a unos dramas bien llorones, llega el viernes próximo desde Lima.

Lucho Barrrios intérprete de "La Perla del Pacífico", que habla de una veintena de cerros de Valparaíso, viene a Santiago para presentarse el DOMINGO 27 en el Caupolicán y luego echar sus maletitas a un bus para irse de gran gira por el norte y sur del país. Visitará las principales ciudades en compañía de la Sonora Palacios, Los Capablanca que se están metiendo firme en el gusto popular, Lorenzo Valderrama, Lucho Zapata y Los Genios junto a María Valdés y Chicho Azúa, quienes corren con los chistes viajeros. Por supuesto que no faltarán los "Dixon" cuyos integrantes están haciendo un mapa de Chile porque se lo conocen de pe a pa con tanta gira.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 490.
Semestral 245.-
Trimestral 125.-

LA NACION
SANTIAGO, MIERCOLES 23 DE JUNIO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

HOY LLEGA EL "BALLET THEATRE CONTEMPORAIN"

PARA EL VIERNES ANUNCIA su presencia en el Teatro Municipal el conjunto dancístico francés "BALLET THEATRE CONTEMPORAIN", auspiciado por la Embajada de ese país y por la Corporación Cultural de Santiago.

Este grupo pertenece al Centro Coreográfico Nacional de Amiens. Su actual director es Jean Albert Cartier.

Para su función en Santiago, el conjunto ha elaborado un programa que comprende "Danzas Concertantes", con música de Igor Stravinsky; "Aquathóme", música de Ivo Malec; "Violostries", de Parmegiani y Erlih, e "Itinéraires", de Luciano Bardio.

En el elenco que interpretará estas obras figuran las bailarinas Nartina Parmein, Muriel Belmondo, Vera Filatoff, Thérese Thoreaux, Dominique Mercy, Marie Louise Airaudo y Liliana Ferro, y los danzarines James Urbain, Jacques Dombrowsky y Don Snyder.

Su director, Jean Albert Cartier, fue durante 15 años crítico de arte de numerosos diarios y revistas de París y colaborador de la Organización de Radio y Televisión Francesa.

Ha realizado más de 30 exposiciones para el Museo de Marsella y ha participado en las cuatro primeras bienales de París.

Cartier fundó y dirige desde 1966, a solicitud de la Secretaría de Asuntos Culturales, la Asociación Técnica para la Acción Cultural, cuyo trabajo consiste en coordinar la actividad de las Casas de la Cultura y de las Compañías de la Descentralización Dramática.

En 1968 creó el "BALLET THEATRE CONTEMPORAIN", centro coreográfico nacional del cual es Director General, que se refiere a opciones artísticas.



BALLET THEATRE CONTEMPORAIN anunció su llegada para las 9.30 horas de hoy. Su primera y única presentación será el viernes en el Teatro Municipal, para seguir viaje a Perú al día siguiente.

Orquesta Filarmónica:

OFRECERA FESTIVAL DEDICADO A BRAHMS

La Orquesta Filarmónica ofrecerá mañana, desde las 19 horas, en el Teatro Municipal, un Festival dedicado a Brahms como parte de la XVII Temporada, y como siempre bajo el auspicio de la Corporación Cultural de Santiago.

En esta oportunidad el conjunto musical actuará bajo la batuta del maestro chileno, Eduardo Moubarak, y como solista, el destacado pianista argentino Manuel Rego.

BATUTA CHILENA

Eduardo Moubarak tomó curso de teoría y armonía, paralelamente a sus estudios de fagot, en el Conservatorio Nacional de Música. Posteriormente estudió con Roberto Falabella y dirección orquestal con Teodoro Fuchs.

En 1959 viajó a Alemania, donde hizo sus estudios completos de Dirección Orquestal y Fagot, en la Escuela Superior de Leipzig. Al terminar sus estudios dirigió una serie de conciertos en esa ciudad.

Regresó a Santiago, y al año siguiente ganó, mediante concurso, el cargo de director de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigiendo las temporadas de ballet en los años 66 y 67.

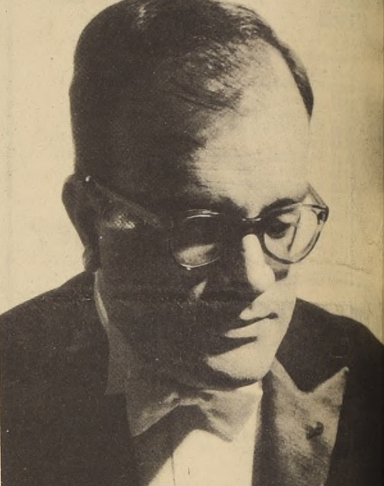
Moubarak es el fundador del conjunto de percusión "Novarum". A fines de 1967 parte nuevamente fuera del país. Esta vez es Berlín, contratado por un año en la Opera del Estado de Berlín, dirigiendo más tarde numerosos conciertos en varias ciudades alemanas.

SOLISTA

Manuel Rego es uno de los mejores pianistas argentinos. Esta es la razón por la cual ha actuado en los principales centros artísticos de Argentina, Uruguay y Perú.

Su labor ha sido elogiada por la crítica y el público. A fines del 64 se trasladó a Europa. Allí tuvo la oportunidad de actuar en Amsterdam, España, Francia, Inglaterra.

Su reciente e importante actividad ha comprendido actuaciones en el Teatro Municipal de Lima; siete conciertos en el Teatro Colón, y un concierto como solista de la orquesta "Asociación Amigos de la Música", interpretando en primera edición Introduccion y Alegro del Concierto Opus 134 de Schumann.



MANUEL REGO, pianista argentino que mañana actuará como solista en la XVII Temporada de la Orquesta Filarmónica.

Grandioso Festival Coral en Santiago

Esta semana llegarán dos importantes grupos corales del continente, para tomar parte, junto a otros chilenos, en un festival que se presentará durante tres semanas en Santiago.

Los conjuntos extranjeros son: El Coro de la Universidad de Los Andes de Colombia, dirigido por Amelia Samper, y el Coro Smith Princeton, de Estados Unidos., dirigido por Iva Dee Hiat y Walter Nollner.

El Coro norteamericano llega a Chile hoy, dirigiéndose luego a Valparaíso para estar en Santiago el sábado, para ofrecer una conferencia de prensa.

El coro colombiano arribará a Santiago el viernes.

PROGRAMA

La programación elaborada para este Festival Coral es la siguiente: El sábado se presentará el Coro de la Universidad de Los Andes, a las 19 horas en el Teatro Municipal. El domingo, continúa este evento en el Gimnasio Maccabi, desde las 18.30 horas, actuarán los dos coros extranjeros además el Coro de la Universidad de Chile, bajo la Dirección de Guido Minoletti, el Coro de la Universidad Técnica del Estado, con la conducción de Mario Baeza; Coro Filarmónico Municipal, dirigido por Waldo Aránguiz, y el Coro de la Escuela Vespertina de la Universidad de Chile, bajo la batuta de Guillermo Cárdenas.

El lunes continúa el certamen con un concierto de música sacra interpretado por el Coro Smith Princeton, en el Templo de San Francisco.

"ROSTRO POETICO DE CHILE"

En el Salón Central de la Biblioteca Nacional se inaugurará una exposición de fotografías el 28 y que permanecerá abierta hasta el 10 de julio. Esta muestra es organizada por la Universidad de Chile, sede Chillán, y por el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

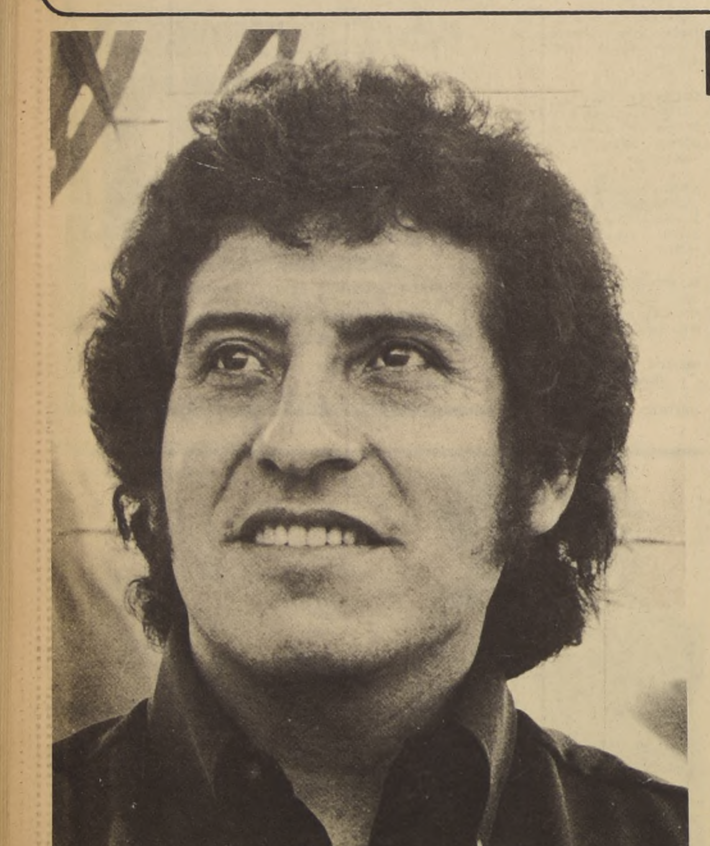
El creador de esta exposición llamada "ROSTRO POETICO DE CHILE", es Jorge Aravena Llanca folklorista y fotógrafo.

"Esta exposición de rostros de poetas chilenos es la reafirmación de que el ambiente y la personalidad de un pueblo determinan su producción espiritual. Chile es un país eminentemente de poetas. Las condiciones de la historia de la poesía chilena tienen vital importancia en nuestra formación cultural, por ser la expresión artística más acabada de nuestro pueblo. Basta recordar tan sólo algunos nombres y su inmensa e incontenible gravitación en la poemática continental y mundial", dice el programa de la muestra.

También aparece una lista de nombres con el rostro de más de 150 poetas y sus biografías serán conocidas ampliamente en esta muestra.



JORGE ARAVENA LLANCA, creador de la muestra fotográfica que se inaugurará el 28 en la Biblioteca Nacional.



VICTOR JARA le canta hoy a los "cabros" de la UTE. Mañana debutan en esta Temporada Folklórica, "Los Caminantes".

Temporada Folklórica:

Víctor Jara se presenta en la Universidad Técnica

Víctor Jara continúa presentándose en la Temporada Folklórica que desarrolla el Instituto de Extensión Músical de la Universidad de Chile. El jueves se agrega a esta temporada el trío boliviano de fama internacional "LOS CAMINANTES". Ellos actúan mañana a las 19·21 horas en el Teatro I.E.M.

Entretando, Víctor Jara ha cumplido un interesante programa con los temas de su último disco. Jara se presenta hoy en la Universidad Técnica del Estado.

Sus actuaciones en las ciudades de Concepción, Chillán y Temuco obtuvieron un éxito clamoroso, una vez en Santiago nuevamente continuó sus recitales en varias salas universitarias.

En el terreno de la composición músical, trabaja junto al compositor peruano Celso Garrido Lecca, en la música de "LOS SIETE ESTADOS", un ballet del coreógrafo Patricio Bunster.

La actividad creativa no está confinada solamente al ambiente musical chileno, ya que al visitar Víctor Buenos Aires el año pasado trabó contacto con la actriz y cantante argentina Zipe Lincovsky, comprometiéndose a componer música para los recitales de la cantante.

CONVERSANDO

—¿Cuándo se formaron?

—**"El año pasado".**

—¿Qué significa QUILMAY, por qué se llaman así?.

—**"Nos gustó el nombre".**

—¿Cuál es su repertorio?

—**"Nueva canción chilena y folklore latinoamericano en general".**

—¿Cuál ha sido su campo de acción?

—**"Primero en festivales estudiantiles, luego integramos el Comité de Folkloristas de la Unidad Popular y recorrimos todo el país".**

—¿Los temas que interpretan (nueva canción chilena) ya han sido grabados?

—**"No, cantamos casi todas las canciones de Nano Acevedo, que él hace especialmente para nosotros. En cuanto al folklore latinoamericano, cantamos los temas tradicionales de todos los países".**

—¿Qué pretenden ustedes?

—**"Llegar al pueblo con ritmos que le sean familiares a la vez que bailables. Ellos son las cumbias, los valses, las cuecas, pero la letra tiene contenido social".**

—¿Grabaciones?

—**"Recién grabamos nuestro primer 45 en el sello Arena. Los dos temas son de Nano Acevedo. Por un lado va "Canta mi canción", por el otro, "El hombre nuevo".**

—¿Quienes integran el grupo?

—**"Gustavo Medina, segunda voz y además toca guitarra y quena. Luis Elgueta, primera voz. Carlos Elgueta, tercera voz baja, charango y bombo. Pedro Godoy, cuarta voz baja, guitarra. Mario Fontana, voz armonizante, director musical e interpreta el cuatro".**

—¿Actualmente qué hacen?

—**"Estamos ensayando ritmos tropicales. Siempre buscando letras de construcción social, indicando caminos a seguir. Son canciones didácticas".**



QUILMAY, un conjunto nuevo, pero que trabajo mucho, a fines de este mes sacan su primer long play, además participan como competidores en el Festival de la Patagonia.

Cinco reemplazos en "El Degenéresis"

Cinco reemplazos se han producido en el reparto de EL DEGENERESIS, que por varios meses consecutivos se está presentando prácticamente a tablero vuelto en el Teatro Antonio Varas.

Los actores del DETUCH que por viajes, enfermedades u otros inconvenientes serán reemplazados en las proximas funciones son: Alicia Quiroga en cuyo lugar actuarán Kerry Keller y Yael Unger. Eliana Vidiella participará en el papel que interpretaba María Angélica Núñez; Peter Lelhlmann en reemplazo de Alberto Rivera, Pina Brandt por Virginia Fischer y María Castiglioni en lugar de Coca Melnick.

El "Degeneresis" permanecerá en cartelera hasta el 4 de julio cuando el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, estrene "EL JARDIN DE LOS CEREZOS", de Anton Chejov, dirigida por Antonio Larreta.



YAEL UNGER reemplaza a Alicia Quiroga.